李柱銘才會推薦

自動獲准進英國

酒

少數民族所受待遇應大

有改善餘地

**〈贈送三天** 

六日至八

自製腊腸

換回

**范證件** 

求要員 守官非

且

議員演辭全文明起刊登

會辯論國籍法

頒發登記證台教新字第

下地號七九四街海上:處非鄉角旺, F地號七二畫街藥液角北:處事解角別 電話。總社H491181 中區H231637 電話。北角H640693 旺角K840749

1986年

THE REAL PROPERTY.

COMPANY STREET

3月完成

買拾元送五元 門市部 大馬路八十六號 ▼ 0770837 ▼ 0762071

樓

可挽救胃患者,迅速回復健康。

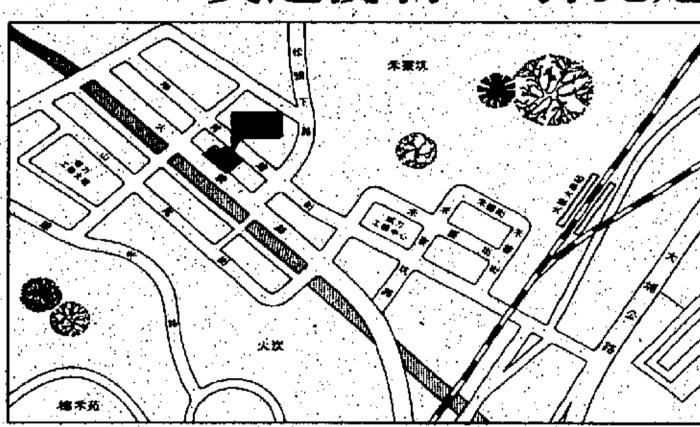
效力迅速·安全可靠注意:提防影射·以発誤購

當實胃仙U時請認明胃仙U三字及片上應有英文名(WEISEN-U)

代理批發商:香港:全球藥房 民興藥房 九龍:中正藥房 澳門:協寧藥行 各大藥行均有代售

沙田火炭172號地段,前向火炭路,後面坳背灣街 近火炭火車站及各大屋邨 交通便利,工源充足

內層 抗潰瘍素



協力工業人厦和率偏低,地價倍漲!

單位面積398呎起至986呎,全層9658呎

首期二成,十二年分期付款 每萬元月供\$109.60 按建築期付款,入伙前利息全免 ●地下及二樓負重250磅,樓上負重150磅。 ■闘則設計新穎,光綫充足,單位中間無柱

機位擺設容易。 地下人口處、電梯大堂牆身及地台均

鎮砌磁碑。全部採用厚料鋁窗。 • 每單位設有獨立洗手間。

貨車可泊場內起鉀。

貨客電梯五部,專業管理,服務完善。

廠家置業 良機,欲購從速

重

治聯處: 3 采斤法島 基 地方 香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 四5-8916833 地盤售樓處假日照常 四 0-6066157

選乘金鷹服務之海灣航

CLEARS COLFAIR 海灣航空公司雄風萬里展金輝

星期一

下午10時正 阿布達比 巴林

星期三

下午10時正 阿布達比 巴林

安曼 雅典 開羅

達蘭

杜拜

法蘭克福 耶達 科威特 拉納加 倫敦

馬斯哈特 巴黎 利雅得 薩那.

沙勒

乘搭海灣航空公司客機,閣下可享受海灣航一貫的阿剌伯傳統熱誠細意 款待.海灣航金鷹服務每週有兩班定期客機前往巴林、中東及歐洲其他 五大主要城市.

訂位及查詢,請致電海獨航香港區總代理Group Systems International (HK) Ltd. 3-698783, 3-687221, 5-264750 或海灣航空公司洽詢。

贸易是不可能的問題不解决

去」呀。

/交協商所

# 院通 知

版訊電

## 嚴厲對 引導 民學習法律懂 知法犯法執 法幹部 得用

東 廣 在 省

## 外交部發言 ル京 市並無 念

**三天下午** 

不滿 京 待遇 低 司 市民 機怠士 作多

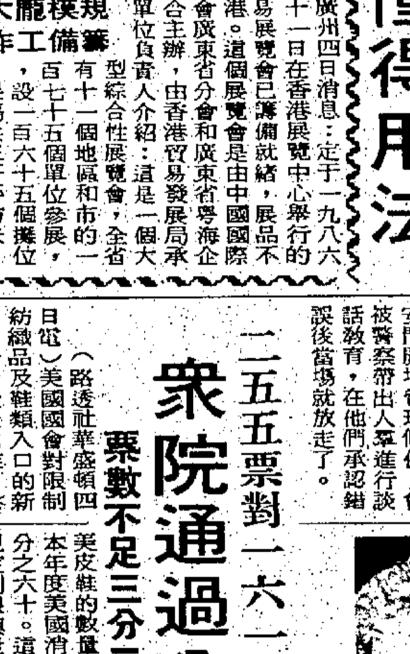
,可替

**激發學** 紀念活

不同程度的刑事成分。公司的四個領導人也因

日貿見

國際聯繫 …等都能。 逐輸、銀行、保險、公營、我們的生產水平公



院通過 曾健士法

哈

首犯被判死

現長先生治療過過

马事

世都是虞的嗎?」坐在 生在天安門聚會慶祝女 生在天安門聚會慶祝女 生在天安門聚會慶祝女 生在天安門聚會慶祝女 外地參觀接受教育;十一被捕,並且强迫他們去一個多名學生 拘捕學出 人學學生去天安門廣心:「九月十八日北 (特訊)北京四日 差

。一八一沉船案,經過近四個月的審理、已 於昨天終審結案,首犯被判死刑,包括哈爾 於昨天終審結案,首犯被判死刑,包括哈爾 於昨天終審結案,首犯被判死刑,包括哈爾 於昨天終審結案,首犯被判死刑,包括哈爾 於昨天終審結案,首犯被判死刑,包括哈爾 於昨天終審結案,首犯被判死刑,包括哈爾 於昨天終審結案,首犯被判死刑,包括哈爾 於昨天終審結案,首犯被判死刑,包括哈爾 於明知風間等以流氓罪加另案搶到罪,處以 於明知風間等等人必架精力分散,雙手脫離 以交通嚴事罪判處七年徒刑,李廣州以玩忽 以交通嚴事罪則以元忽 以交通國,也因「正」 以及通過國力。市交通局和市航運 公司的四個領導人也因「正」

順に見ばり

於是個一九八五年十

月二日凌晨壽終

養和醫院積閏享壽八十有五歲遺體奉移香港殯儀館治喪

謹擇 《曆十月4年日(星期日)上午九時在該館大

禮堂大殮

**題随即出殯安葬柴灣華** 

人水遠境場謹此

受配額

意,價於連環性的「假期貨」與 意,價於連環性的「假期貨」與 意,價於連環性的「假期貨」與 意,價於連環性的「假期貨」與

獲得有益教

**李興貴先生治喪委員會委員** 

朱祖涵

蕭三平

樂彬庠

傅駿才

顧林慶

董儒慷

實燈法師

排名不分先後

熊清

包從興

王欣

增年

李與發

董紀麟

董県海

趙誠

王剣

童 勤 徳

魚德厚

董紀勳

范立峰

LEE SPIEGEL

AHMED MUSHTAQ

胡灼坤

思芳

DAVIS

王寬誠

蔡明山

吳偉良

賴初昌

姚祥

鄒星培

新加坡股市風暴

事件。新加坡股市經紀商行非改變 風暴算是過去了,但並不意味今後

放棄星戰計劃 無放棄「星球大聯 一個選路,列根的戰略 一個選路,列根的戰略 一個選路,列根的戰略 一個選路,列根的戰略 一個選路,列根的戰略 一個選路,列根的戰略 一個選路,列根的戰略 一個選路,列根的戰略 一個

大林時代已經使用這種手大超級大國高峰會議做準備。該報在評價上月次超級大國高峰會議做準備。該報在評價上月次超級大國高峰會議做準備。該報在評價上月次超級大國高峰會議做準備。該報在評價上月次超級大國高峰會議做準備。該報在評價上月上,以便不使未來協議的達成複雜備。該報在評價上月上,以便不使未來協議的達成複雜化。大林時代已經使用這種手大林時代已經使用這種手

鍊的戴安娜在入場前與黄賓們交談。(英國王儲夫婦前往觀看。身穿一寶舊得吳最新導演的影片「回到未來」星期二



大

哥倫比亞卡塔赫姆 大石定這項措施 6 你有權否决 解;他說,他將建議被案;他說,他因為 解達州國會議員弗倫澤 不 等。他說,他將建議被 定 所 等 是 所 的 是 的 反 對 這 項 法

拆除兩國民間障碍 列根呼籲蘇聯

加强文 文化交流

融合作進行文化,學術 之間的障礙,與美國竭 院架設在美蘇兩國人民 除架設在美蘇兩國人民 院架設在美蘇兩國人民 一個斯頓四日電美國總へ 爾賓沉船案 美蘇兩國能夠通過此等 
電。他並且表示,希望 
電。他並且表示,希望 
の交流。列根總統在馬 
即實,科技和旅遊等

傳與「白宮幕僚長

」唔咬弦

(電)列根總統今日證 問題,列根總統今日證 開題,列根總統今日證 (電)列根總統今日證

美安全顧問決辭職

列根

總統親口證實

倫助手係繼任熱門人選

使珍妮,却柏德利克亦有可能概承麥法倫助理國務卿伊格動保加,及前美國駐聯合安全顧問的熱門人選。另一些政府官員即安全顧問的熱門人選。另一些政府官員即在全庭領郵報又指出,麥法倫的助手顧德斯正式官方公佈。白宮發言人拒絕對此事體

(美聯社華盛頓四日電)美國統計局說 所由金錢。世界艱難,許多婦女覺得孩子與 所由一九八〇年一樣。美國上述年齡的婦女 生孩子比例下降,可能與經濟衰退有關。因 是孩子比例下降,可能與經濟衰退有關。因 是孩子比例下降,可能與經濟衰退有關。因 是孩子比例下降,可能與經濟衰退有關。因 是孩子此例下降,可能與經濟衰退有關。因 是孩子此例下降,可能與經濟衰退有關。因 是孩子的此份。 是不分之六十七點二。一九八二 是孩子的此份。 是不分之六十七點二。一九八二 是孩子的此份。 是不分之六十七點二。一九八二 是孩子的此份。 是不分之六十七點二。一九八二 是孩子的此份。 是不分之六十七點二。一九八二 是孩子的此份。 美婦女生孩子 比例逐漸下

國協 L 助 國培訓

銷營業 執照

接任國防部長 

東德委克斯勒

一月份下降到一角八分 一月份下降到一角八分 一月份下降到一角八分 一月份下降到一角八分 一月份下降到一角八分 一月份下降到一角八分 一月份下降到一角八分 一月份下降到一角八分 一月份下降到一角八分

開業條件

不符

算機對部份有代表性的 類機對部份有代表性的 基本穩定在二角五分以 上海三分、一角八分和 上海三分、一角八分和 上海三分、一角八分和 上海三分、一角八分和 上海三分、一角八分和 上海三分、一角八分和 大米穩定 一角六分左右;小麥、 一角六分左右;小麥、 一角六分左右;小麥、 一角六分左右;小麥、

霍夫曼因病逝世

菲

責

律

淫

賓

風

雞

極

妓

增長

下易成

兇具

製造尚力言安全之至

椰菜

娃娃衣領

美消

投委員會指出

星

| 普通人 | 金锋女要

湖和歌萊摩亞 文中豪傑也柔情

特別介紹12歲 國際包營金牌舞店 **嘉美藏希莉** 少女心事話你知1

# 美貿易代表團訪台提出建議 美 或

## **並建議台向美購優良品** 雙方並會商美國優惠關 **便** 項貝 另 種穀物 稅制 图

就美國普遍化優惠關稅創度總檢討有關每宜·在北美事

接見不受歡迎的波共頭頭 他國家並同意採取減稅與獎勵投資措施、協助美國改善貿易收支,刺激世界經濟景氣的復九月寶商共同于預美元匯率以來,美元長期商估的局面已獲改善。今年十一月,西方工業九月寶商共同于預美元匯率以來,美元長期商估的局面已獲改善。今年十一月,西方工業也國家並同意採取減稅與獎勵投資措施、協助美國改善貿易收查。今年十一月,西方工業也國家並同意採取減稅與資訊委員會報告時表示,英、日、英、法、德等五個工業化國家自今年實易保護主義的正確作法。 (中央社台北四日電)經濟部次長李模今天指出,改善產業結構,推動分股市場工作(中央社台北四日電)經濟部次長李模今天指出,改善產業結構,推動分股市場工作

即今日會晤波蘭領袖 四日電)法國總統米特 學別基・這是一九八 學別斯基・這是一九八 學別斯基・這是一九八 聯今日會晤波蘭領袖謝 四千人集合波蘭大使館前抗議謝氏座駕車僅從愛宮橫門進入 特蘭明言是冒險 特職・預約在艾里斯宮門進入。 集合波蘭大

期兩天。(中 在台北揭

载

a

餘衆

區被拒

· 緊急狀態会

歡迎各國派員 理直氣壯表示

來菲觀察大 ,絕無欺騙成份,歡迎 份舉行的全國總統大選

示,南明中稱

宷

勢

衝

斷言

軍力

國家加

强常

一, ,, 八 諸干面證 百 在蘇 在 百 國 五, 於

將 考慮 秘密 壶 進行

**管安全問題** 作動停

敗馬丁**聚** 

番訊

回美後將進行化驗

交給美代表團

越將七副骸骨 - 素拉酸 包括兩名外國記者。月九日對 - 導致至少五個人死亡,位告是被 - 的流產政變,該次事件

图题测度情濃, 荷里活用大製片名家: 被獨古柏 尊彼得斯 难"無盡的愛""助舞" 之後再聯手製作! 東尼貝爾 "凶兆"稱刺 大概史版 寶利影業(香港)有限公司出品 金 榮獲本年度《金鷄獎》 最佳美術獎 大會堂首映 一早滿座 先聲奪人 情 書 風

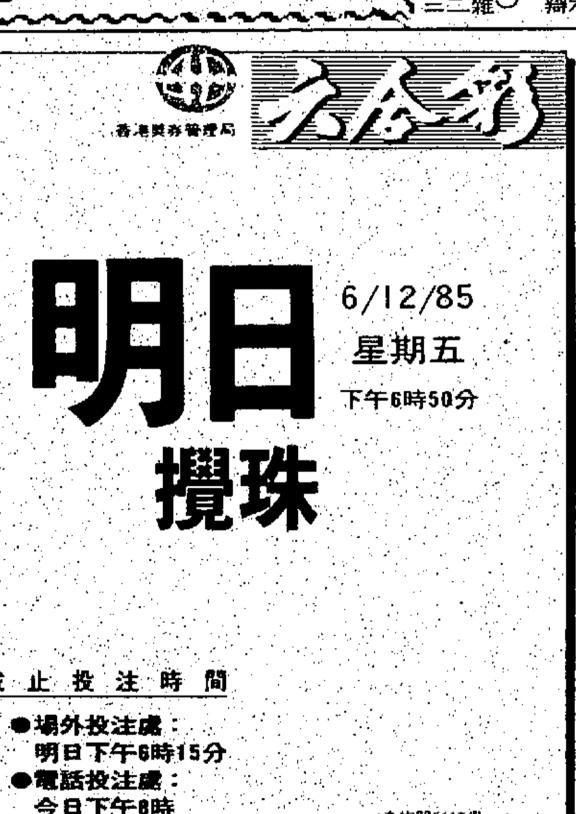
婚姻並不代表是一人

## 監管 旨證券 證 買賣活動 三個單身女郎雙人床的故事 做愛不一定要上床 友誼波可以打 打友誼波不一定友誼

前控失車貨半咪六路公山靑

## 靑 意 胃 41

葵涌孕 屍兩命



和

九龍旺角上海街自由閣招



完整资料和訂閱辦法 請索閱本店印贈的 《中國報刊訂閱手册1986》

免費索閱《中國報刊部第1986》

海城夜總會

\*聖誕新年嘉年華晚會\*

每位港幣\$400.(另加一小賬)

每位港幣\$350.(另加一小賬)

每位港幣 \$ 400. ( 另加一小服 )

每位港幣\$350.( 另加一小賬 )

海城園林廳

節日特選園林西式餐舞會

海城大禮堂

下午三時半開始、免費蘇雀要樂、奉送啤酒、汽水、

歌星大會中、大型風笛隊演奏、餐後狂歡舞會。

聖誕蛇宴狂歡晚會

· 整經前夕: 每席港幣 \$1,380. (以席售出·內包加一)

一令你的節白更添歡樂。

歌區前夕及大除夕:每位港幣\$100.(另加一小服

美妙的聖麗鐵聲,充滿節奏感的跳舞音樂再加上豐富的晚餐

元 旦 夜:天皇巨星 甄妮於十時四十五分爲你演唱

整 挺 夜:超級巨星 甄妮於十時四十五分爲你演唱

大 除 夕; 爲你安排兩場精彩表演, 分别由

的歡樂。贈送法國香槟及節日禮品。\*

薂 妮於十時三十分及 葉振樂於一時演出

頸 妮於十時三十分 及羅 文於一時演出

★★ 另設特級豪華席、海席港幣 \$ 6,000. ( 另加一小服 ) \* \*

★★ 另談特級豪華席、 每席港幣 \$ 6,000. ( 另加一小服 ) ★★

☀ 享受精彩的歌舞表演,豪華而美味的晚餐與及由 CHRIS BABIDA

"領導海域大樂隊為你演奏醉人的音樂,定會帶給你聖誕及新年"

聖護前夕:特設兩場精彩表演,分別由



名被告清堂聆



東南亞總代理:華仁行 電話: @ 7787915·香港郵箱 K 88126

我係

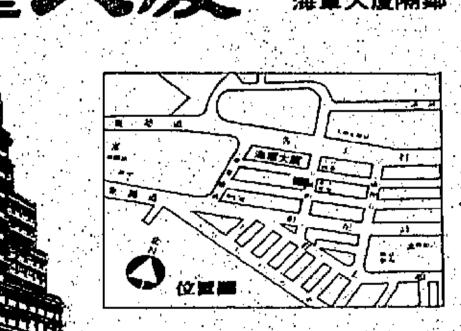
中央冷氣、天花、地毡等。 每平方呎\$13元即可還入有意者 請電3-7417051毛小姐洽

华島中心

今日下午8時

查詢開彩結果 5·7587

全種大厦





芬城街17-21號 大單邊 謝菲道52-58號 大單邊

由460呎至4.197呎



全層出售面積 由2,686呎至4,197呎

樓高十七層



LEE HING INVESTMENT CO., LTD.

**每席敬送鲍参顺**一枝。

查詢電話:3-699688

**NEW YORK NEW YORK DISCO** 

節日狂歡自助餐舞會

聖經前夕及大除夕:連自助餐、每位港幣\$150.(另加一小賬)

( 奉送依品兩杯 ) 由九時至凌晨三時。

聖誕夜及元旦夜:連自助餐,每位\$120.(另加一小服)

(奉送:杯飲品)由九時至凌晨三時

聖經夜自助餐舞會:晚上七時至凌晨二時

**餐後可狂歡跳舞至凌晨二時** 

大除夕餐舞會:每位港幣\$100.(另加一小服)

海城龍蝦餐廳 海城大餐廳

<u>元旦夜自助晚餐</u>:海城大餐廳特設,由晚上六時半至九時半

聖誕前夕及大除夕晚餐:每位港幣\$90.(另加一小服)

整挺自點挺大餐:由正午十二時至晚上十時

聯合精選節日大餐

海位港幣 \$80. ( 另加一小服 )

每位准衡 \$70. 小童 \$50. ( 另加一小服 )

( 奉送飲品兩杯) 由六時三十分至凌晨三時

DISCO 狂歡,每位港幣 \$ 80. ( 另加一小賬 ):

(奉送一杯飲品)由六時三十分至後農三時

每位港幣 \$ 100. 小童 \$ 80. ( 另加一小服 )

(晚餐:八時至十時)餐後可狂歡跳舞至凌晨三時

( 七時至九時供應自助餐,奉送飲品一杯 )

DISCO 狂歌, 短位\$60:(另加一小賬)

爲了更充實節日氣氛 \* 每晚蒞臨的嘉賓都可獲贈節日禮品 \* 尖沙咀新世界中心三樓

租合各行業寫字樓及貿易 840749 洽

電

陳寶琦

9

鄧蓮如

何善衡

周文軒

李福兆

陳耿浩

鄧肇堅爵士

安子介

利國偉

岑維休

鄭裕彤

顧乾麟

王咨銘

孫秉樞

容永道

鍾逸傑爵士

胡百全

張奥偉

添

何鴻粲

徐季良

**莫應基** 

莊重文

許達二

簡悅强爵士

顔成坤

馮秉芬爵士

祭水業

鄧炳輝

梁德基

冼爲堅

馮錦聰

湛兆霖

曾紀華

張治平

B.K. MURJANI

H. HARILELA

王華生

委員會主席

鍾

工元爵士

排名不分先後)

周錫年爵士治喪委員會

示題查調樣抽校學近附場機

褑

一四營盤 康樂設施 施。 响類戲的交通 環境互相配合

27. [22.] 27. [23.]

**要要** 元作出上述計劃,並不值得。(闡變,原因是要花昻資費用將道路改有興議員詢問時,他認爲,沒有需

成的噪音。 以減少**齒輪**與車去 旅行社指中航服務欠佳 若增航空公 公司則可選擇

港

的情况會達到三成。
,而明年香港與北京之間的需求量將會增加,其中黃美碧表示,名代表又指出,中國民航所提供的服務欠佳,比方訂票問題和服

况十分

深青服務中心

辦領袖證書班

享壽八十有六歲遺體奉移香港殯儀館治喪

月二九日下午九時四十分壽終養和醫院積閏

謹擇為曆十月世五日〈星期五

一工件式時

在該舘大禮生大殮下午一時辭靈隨即出殯

安葬香港仔華人水遠墳場哀此計

但由於受勒索保護費者多伯麻煩,採取息事率人態度, 行之法。

★★

# 帝訂下 一個非常實質的計劃 形現在影响學校的噪音降低 每包括》 一至五一一號永寧大原 一至五一一號永寧大原 一至五一一號永寧大原 一至五一一號永寧大原 一至五一一號永寧大原 一至五一一號永寧大原 果批發市場以至許許多多娛樂場所等等,都受到黑社社會組織渗入一些正當行業,涉及層面廣泛,包括魚黑社會活動死灰復燃,即將公布的第五號報告書家,一次一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一

# 周銀年鎖出 口喪委員會路事

貿易發展局主席 務 月卅日病逝蹇和醫院,積閏享壽 奉移香港殯儀館治喪,定於十 時解盤う 前香港行政立法兩局首席議 **う功在社會**ラ遐邇欽崇 隨即出殡 、香港防癆會王 安葬香港 仔華人 、 遠墳場。 月六日(星期五)正午十二時大殮?下午 員,工業總會會長、生產管理局主席 一旦溘逝,各方咸表悼惜。周爵士遺體 **席周錫年爵士,不幸於一九八五年十** 十有六歳
の周爵士生前熱心公益
の服

謹此佈聞

孫男 國勳 孫媳 譚惠書 沙丛片门

孫女 合議

令 熊 令 婷 孫婿沈 孫婿 宋咸達 埠

令 琪

誼女 黃玉路 誼婿 馬陳寧

親屬繁衍 恕未盡錄

治喪處:香港海陽鏡網 電話·六一五二一六一八 英皇道六七九號 撥 類 類 類 類 類 類 題 題 題 題 会

明

增收費

豪華

巴土

提新巴

地蛭及寬敞的髙背

# 置

談 證 身 苗 二有現港本 百 萬

港在多 住居 且 奠 甚 海國英爲轉擇選會機

談英公民海外護照

非官守議員發言將送英倫參考信新護照持有人外遊不需出示身份證

**明**春與他國接觸

說待樞密院令訂定後

議員說進入照如國第 員根:人海一現公三第 時格基其外樣時民國

不滿新護照可換回舊證

現證件有效期逐漸縮短

須英政府取決准在英居留

登記為英公民 國籍 公 民 

郭日橋举

免孫輩變成

無

讓非華裔轉英公

會休

長最言

國

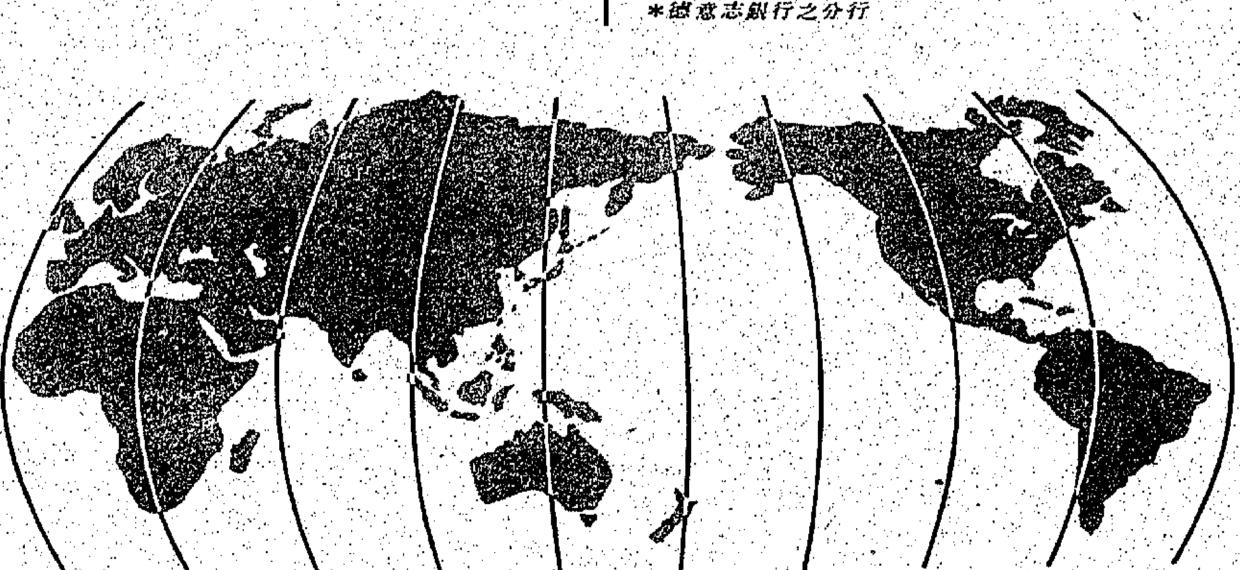
德意志銀行集團 亞洲地區客戶 提供貿易融資 之最有效率的銀行

長期服務金法案

那多勞工團體與區議員代表 所照 原 年 輕 工 人

曼北孟可香雅喀吉拉澳里谷京買倫港加拉隆哈門尼米 建出坡 建出地 《馬墨名大釜漢新馬尼爾古阪山城加州

雪梨 台北 東京\*





# 明春合辨貿易開場發展局與中華廠商會 吉隆坡新

立法局會議撮要

生產力

興建科技專用大工產力促進局要決

坡

訪

合綜 告

代表,前往英國列席國會辯論英國國籍令草案;又如果他屆時有空,另一位列席旁聽的香港印度社團聯會主席及利里拉說:他們會派兩至;但他補充說:可能會作個別考慮。至於英國會否讓本港的印度人成爲英國公民時,他說:深信英國不會下,自由進出英國。

音樂廳,接受廣大的觀衆,贈予各位的榮譽金球獎的榮譽,推備晚報與廣大的讀者觀衆,金榜題名的二十位大明星,請於一九八五年十二月十一日星期三,下午四時,駕臨香港大

**砵甸乍街中區辦事處換領,每證換券一張,剪存大會入圾換券證之證者,請即日上午七** 

4,每人限换兩張,按-十一時至上午六時

换完即 荷

英議員同意免簽證 **居港外僑成英國公民料不通過** 

情况下,自由進出英國。 (梅訊)時日別席旁瞻立法局休會辯論英國國籍令草案的英國國會議(特訊)昨日列席旁瞻立法局休會辯論英國國籍令草案的英國國會議

新護照進 辯論國籍令草案 英 戜

歡迎大明星蒞臨大會接受榮譽

名貴

節

有入塲換劵證讀者請即來換取

持

影响醫方在執行法例上表示,上訴庭對游蕩罪

希望

政府提供適益

當地點

獎品 豐富

人明星强烧游 整大會 股份 服務的游求仍然持續照 定的計劃,包括發展成 15 的租 對該局一向提供的主要 用者多方面的要求而制 15 目前 他指出工商界人士 他說:「穩滿足使」即 目多姿

引進科技,以擴展其服局亦採取更積極的方法

扶醉酒女友歸家

兩名女子遭賊刦

88

李柱銘評新護照現時尚未 護照應聲明持有 <sup>円</sup>自動准進 完善

民鄉田新多

聯合舉辦慈善歌唱晚會,以粤曲娛坊衆,實行美寶樓及美東樓,昨晚假美東村美東樓地下(特訊)爲欄應東華三院屋村籌欵運動,美

聯合辦慈善歌唱晚會

土取府政止阻

望英在要求港人接受前加

苦

享受悠揚國樂表演,所籌得善欵更達,凡捐欵三十元者獲送贈一份,是晚民對善舉更鼎力贊助,陳海會長便捐

十別四四

我們在不能夠在現時向香港人推薦道、我們在不能夠在現時向香港人推薦道人,是國公民(海外)護照證種證件。但是失國公民(海外)護照於一九八七年失國公民(海外)護照於一九八七年失國公民(海外)護照於一九八七年失國公民(海外)護照於一九八七年失國公民(海外)護照於一九八七年失國公民(海外)護照於一九八七年失國公民(海外)護照於一九八七年

損失八百餘元

多華裔英國屬土公民悠 例(即英國國籍法)在道義上是站不 地數節如下: 一個與國國籍法)在道義上是站不 一個數問題」中 一個數問題」中 一個數問題」中

男子上

a

警方

障截獲三匪

罪成

各判入

、獄七年

舉辦新界歡樂場遊

**共百會員家** 

場面熱

七海旅運公司預

肺塵的 七日起生效。
七日起生效。
本金稅款,減低至百分之等點一產品徵收價值百分之等點二的肺產品徵收價值百分之等點二的肺產品徵收價值百分之等點二的肺藥。 **攻沉着病** 

當日上午

全體會員

凌晨五時許,兩人接到一歲莊×雲,據悉昨日 別為廿三死林×媽及卅 別為廿三死林×媽及卅

交通意外傷亡附補計劃通過 累積剩餘基金撥 公 司 破產未獲償者 作支付

保險公



香港五金商業總會 進會員康

上訴得直

响應85

國際青年年健美先生競選大賽

紋

助

香港成

費管制

山東街口)

巡

新條訂。在這裏要提及唯一重要修訂,就是將第條例內若干已過時的規定亦籍這個機會作最

提到馬提高號高加斯 上門欧件万锡坡費 爲方便採用特快專遞的人士, 郵政局特別派遣專人到港九及荃灣各區, 收取投寄物品,不另收費。 閣下在郵政局開設 特快專遞戶口後 每次只須撥電 專遞部門,即可安排 免费收件服務。如在下午二時半前 知會郵局,當日就有專人 到指定地點收件。 特快專遞,名副其實是投寄各類文件 及貨辦的最快捷可靠方法。 它的服務網遍及世界多個主要國家。 查詢詳情請電5-2671108或填妥 以下表格, 寄回郵政總局 特快專遞服務部收。 商號及地址 簽署

達绶美

Ä

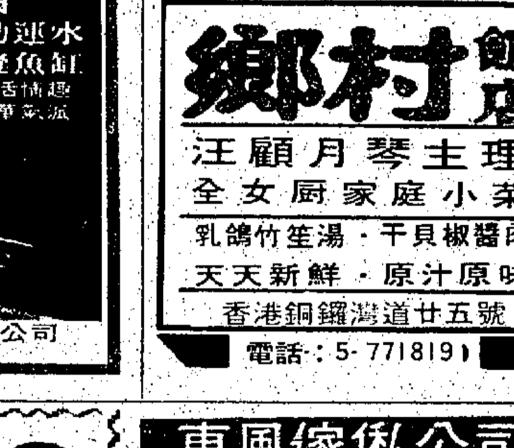
**沓港研究獎學會** 人來港深造

大學畢業同學會籌辦

是你婚姻产 男性·

到取頭臘及洗頭水實際試驗體完即山 地址:香港蘇杭街91至97號東利大厦16樓A座 吳 國 平





憑學生證免費領取



中華工業大厦

歡 住 專 迎 段 居 心 影 引 是 景 各國像 美觀

蚤 除 虫 3-327854

生留學手槽:英國·加拿大

歐美移民有限公司 自置物業・保證忠誠

九龍彌敦道221號恆覊大廈一樓 1話:3—7239133 3—7236300 TELEX: 37683 CHAUN HX



陳列室 鶯葉部: 香港灣仔高士打道235號地下。 電話: 5-8933317

九 眼柯士 甸道 5 號地下及三樓 電話:3.7232387

預約覽話:0-461642



總代理:誠邇有限公司 電話: H-411708-5線



• 各大海味店及參茸行均售

政府 無意 醫院 古書快將公佈 告書快將公佈

國青

]括翳藥費在內。據楊女士指出,入住安千元至萬多元不等,據悉一般在三千元

香港冰雕賽

下週三舉行

在安老院,這些老人自然會得到更好的照顧問題,需要經常得到照料,他們往往對其家者,是否為了將包袱卸去?楊女士有這樣的照顧,也有因工作綠故無法兼顧。很少發生,他們被寄托在安老院,主要是由人的楊麗珠認為,老人因感情問題而選家人

案議過通局法立 額限量數士的

鼓號 (集) 等 (基) 等 (基

•中國各線旅遊 •甜蜜假期 •斯航假期 •台 北 假 期

波假屋・享有10%至50%優惠折扣。

郵寄:香港皇后大道中122-126號富衡大厦2A渡假店會員部收。

熱線電話:5-8151122 華僑讀者 優待印花 \$ 50

■港九各大豪華夜總**曾**,酒水八折馕符。

員感情·豐富假期生活

■全港三百多間署名特約商號、各大百貨公司

■學辦大型會員聯歡會及旅遊渡假活動·增進會

**要港九各區設有醫事顧問及專科醫生,提供會** 

及國貨公司購物,享有10%至50%優惠折扣。

剪存以上「優待印花」入會可作 現金\$50使用 渡假咭入畲年費:HK\$250

## 里證明幾雲的哥次夜 偶绿與彻同歡樂

## 渡假陪會員活動第一砲

尖沙咀 STUDIO 123

赞用:每位HK\$90



多采多姿:還有神秘嘉賓及你心 目中的偶像,親臨現場,演唱名曲,贈送簽

名照片、偶像下恤……與你一起同歡樂! :祇要你是**國際渡假咭會員**,便可分享這個盛會 - 的歡樂,共渡一個令你畢生難忘的聖誕夜!

國際性渡假咭 • 優點與衆不同

羅 参加以上特選旅行團,奉送十萬元免費旅遊 贈送一千元現金的物券及旅遊禮券・包括

•歐洲、美加旅遊禮多\$400。香蜜湖旅遊禮多\$200 •現金階物券\$400 ■代訂國際性大酒店、各地渡假村及新界離島

歡迎查詢 • 簡章備索

渡假咭申請表

## 停

男事 王空手了

白 灭

供偷渡客騙取工

報失身份證近十

五萬張

**八轉讓身份證** 

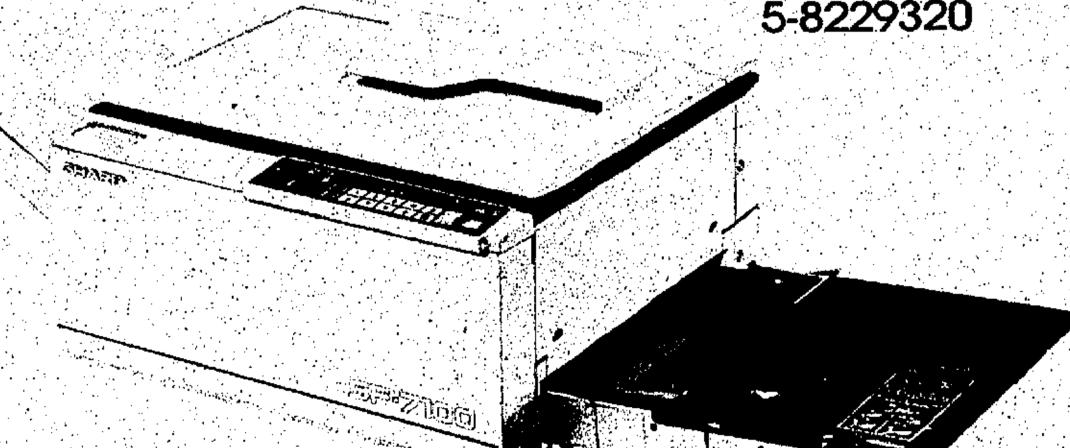
首十個月截獲蛇客多於去年全年

## 警寶牌SF-7100 影ED機 享譽世界。最新的SF-7100影印機

機身小巧精密,性能卓越,最符合 經濟與實用的原則。 ●自動色調控制,影印效果層次 分明,亦可手控曝光度,以應

不同需求。 「檢查/顯示故障」功能,方便 維修保養,提高生產力。

採用手動或盒式自動入紙系統。 ●可影印於普通紙、原圖紙、標貼 紙、投影膠片及作雙面影印。



SHARP 聲寶牌

總代理:樂聲電器有限公司 香港海軍中心第一座地下商場10-11室 電話:5-291396

名承建商

一名笨賊

# JESUS ESTA

香港貿易發展局將於明年三月八日至 二十一日在歐洲三大城市舉行「香港 製造'86 展覽會

參展商號將訪問蘇黎世、哥本 哈根及倫敦等三個在歐洲的重要港貨 出口市場。

近來港元兌歐洲主要貨幣滙率 下降,已使港貨在歐洲的競爭能力 提高。本局誠邀經營香港產品的廠商 及出口商參加這項展覽活動,以拓展 貴號產品在歐洲的銷路。

有關該展覽會的詳情,請致電 5-8334403與本局黃遠為先生聯絡。 截止申請日期爲一九八五年十二月 二十日。請即參加,幸勿延誤。



香港貿易發展局

拓展香港對世界各地的貿易

香港港灣道二十三號,鷹君中心三十一樓。電話:5-8334333 海外辦事處設於:阿姆斯特丹•法蘭克福•漢堡•倫敦•曼徹斯特•巴黎•米蘭•斯德哥爾摩•維也納•蘇黎世•芝加哥•達拉斯• 洛杉磯•邁阿密•紐約•多倫多•巴拿馬•雪梨•東京•大阪•雅典•巴薩隆納•杜拜•牙賈加

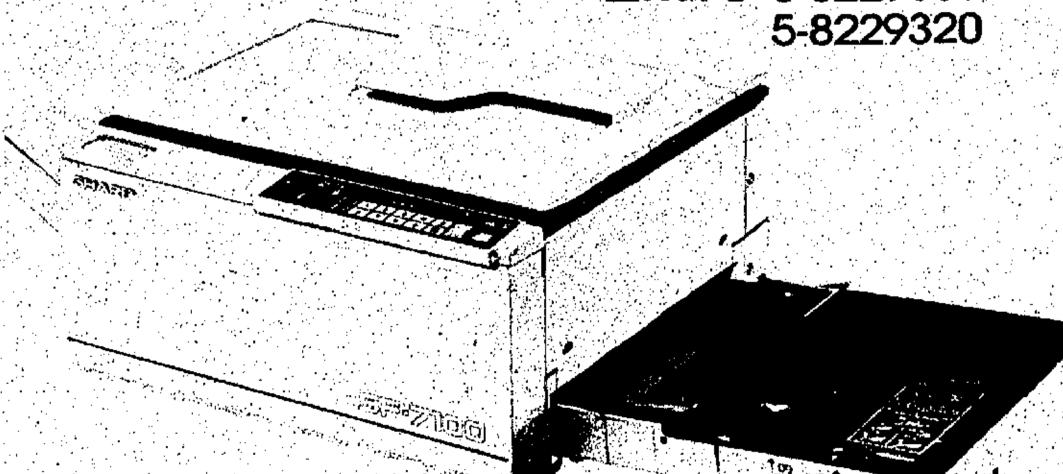
政務司稱在本財政年度結束前 全港推行宣傳運動

再由專家成立小組法局公屋重建專資小組決定 **帉究房屋署報告書** 

操作簡易 經濟實用

以尖端科技 締造尖端產品

●最大影印紙度B4(10"×14") ●外型優美,體積精巧。 ·43(闊)×42(深)×26(高)cm 垂詢請電: 5-8229363



昨

<mark>塲賽馬派</mark>

第 第 第 등

楽の迎

第四場

捷

第三組第

配

磅

日評定公布

塲 賽 馬

百年

念瓶同德掛頭牌

# 僱主中止僱員契約

退而中止其僱傭契約,僱主仍須發給僱員一筆長期服務教育統簿司韓達誠提出八五年僱傭(修訂)條例草案・ 连同應發款項不得遲過七天 須發給長期

服務

**貴年齡在三** 宋滿四十歲

79,列明如何計出該筆金額一程僱員,但無論如何不得遲一後,應將長期服務金連同其一

、一〇八一九往中一十四元 十四萬六千三百一十四元 8 無敵駒

師之姓名及地址

送達

下開該公司之清盤人

淸

午十二時解靈隨即出殯奉柩柴灣華人永遠墳塲安上日(星期六)上午十一時在該舘大禮堂大殮正

(六) 上午十一時在該舘大禮堂大殮正|歲奉移九龍殯儀舘治喪謹擇於 +|月

如有律師代表者

,指定有

之債權

須依照通知書

親自或由律師代表出席

STUDY IN

OXFORD,

**ENGLAND** 

Presentation

By Dr Graham Simpson

Purposes (Business, Science, etc.

by individual and group tuition. Presentation at Hyatt Regency Hotel, Hugo Private Room on 6

December 1985, 6:30 pm. Call AcademicAsia for free

HOLDIA(H.K.)LIMITE

D清盤人

麥銳衡

莊信護啓

香港干諾道中一

號

永安中心廿五字樓

別所分派之一切權益。八不依約出席者,則作

《與登記處聯絡,則法院得在其缺席下於號索取一份該申請書之副本,如在一份號索取一份該申請書之副本,如在一份計寫九龍紅磡明安街寶石戲院大厦二個一項離婚申請書業經呈遞起訴下開

及住宅傢俬廣告

WIRCHANDANI 之住宅僚俬及將封停泊在新界荃灣ENS 十一字樓4二內屬於 2ND DEFT, LAL本拍賣行內將存在九舱何文田山道(譯晉)門牌七號十二月五日即星期四日上午十一時正在香港遮打道三院命 UNDER H.C. ACTION NO.A3581 OF

一種勿與拍賣行拍賣 RANEES INTERNATIONAL

私家車一

CTION

NO.1104 OF 1985 準於

欖勿器拍賣行拍賣廣告

香港欖勿兄弟拍賣行啓

指定期內將該貨物出消下槌之後若有錯灑或意外之事指定期內將該貨物出消下槌之後若有錯灑或意外之事所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款F CASES,TYPEWRITER & OFFICE F CASES,TYPEWRITER & OFFICE TYPEWRITER & OFFICE

MIRCHANDANI 之住宅條低及將封停泊在新界荃灣LTD. 之(MITSUBISHI) 私家車一架車牌號碼上TD. 之(MITSUBISHI) 私家車一架車牌號碼上TD. 之(MITSUBISHI) 私家車一架車牌號碼戶三八〇號內屬於 1ST DEFT. RANEES 解實者自理特此聲明 香港標勿兄弟拍賣沒得音須立即將全歸買者自理特此聲明

防痨會主席 周锡年 第一十一本幸於一九八五年十一月卅日病逝養

## 百利保投資有限公司

由一九八五年十二月九日開始,香港中央 證券登記有限公司將被委任爲百利保投資有限 公司之股票證券登記處,地址位於香港灣仔皇 后大道東183號合和中心17樓

根據香港公司法

例(第卅二章)通告

右開公司現進行自動

一日前,將其姓名,地址清盤,凡該公司之債權人

五年十二月

HOLDIA(H.K.)

LIMITED

八自動清盤

## 百利保投資有限公司

股東週年大會通告

召開股東週年大會啓事

省體截至一九八五年四月三 十日止年度之賬項,董事局。 及核數師報告書。

承董事局命

橙勿說拍賣行拍賣廣告

九龍紅磡鶴園街2號G恆豐工業大厦

香港干諾道西96號利興樓1字樓後座 (連平台) 建築面積:約500平方呎

九龍砚塘雲漢街26至34號雲漢大厦 下第27號舖位 建築面積:約930平方呎

5-222088 5-216366

**及看樓譜與拍賣行聯絡** 

PEI CHI T/A HOLDEN LID : 17 に NO.2186 OF 1985準於一九八五年十二月六日即 上腹2字樓本拍賣行內將存在九龍梳士巴利道門大腹2字樓本拍賣行內將存在九龍梳士巴利道門 大腹2字樓本拍賣行內將存在九龍梳士巴利道門 中EI CHI T/A HOLDEN INTERNATIONAL COMPANY (NATURE OF GOODS-COMPANY (NATURE OF GOODS-的照法院所封者當衆拍費以價高者得投得者須立物照法院所封者當衆拍費以價高者得投得者須立自理特此聲明 香港標勿兄弟拍費行路 電話五——二二零二二四

INU.1992 OF 1985 準於一九八五年十二月六日即星期五日上午十一時正在香港遮打道三號香德大厦2字樓本拍齊行內將存在九龍通菜街(譯像大厦2字樓本拍齊行內將存在九龍通菜街(譯像人匠 YAN LUN(NATURE OF GOODS—AIR CONDITIONER. WRITING DESKS.

CYCLE FAN 貨物性質——今該數 

先 慈 陳

劉

太夫

痛於

股**居**乙一

九八五年

**壽八十有二** 

日凌晨||一時十

五分壽終廣華醫院積閏字

AIR CONDITIONER、WRITING DESKS.

AIR CONDITIONER、WRITING DESKS.

AIR CONDITIONER、WRITING DESKS.

AIR CONDITIONER、WRITING DESKS.

AIR CONDITIONER、WRITING DESKS. 大學 Machine Cassette T.V. Washing Machine T.V. Washing Machine Cassette T.V. Washing Machine T.V

孝男 煥忠 梁璋号

葬哀此計

孫男 立榮 立峰

誼女 養麗英 誼婿 馬仁元

RADIO 货物性質——彩色電視,洗衣機卡式收得錯須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定學者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定與所數。 医物阻法院所封者當眾拍賣以價高者得投

香港欖勿兄弟拍賣行啓

馬文帖

通訊處·內別與一個一大八號七、八、九樓 治喪處·九龍獨情人的電話:三十九三臺八二巻至

# 先室賀以 博 慶 馨 子 於主膰一

香港殯儀舘治喪護定主曆十二月七日(星期六 醫院蒙 柩至哥連臣角火葬塲舉行火化禮哀此計下午一時在該舘大禮堂舉行安息禮拜隨卽出殯奉 九八五年上 **土龍召息勞在世寄居八十一載遺體率移** - | 月||日下午五時二十分在伊利沙伯

賀仰先

孝男字 載之與夏芝芬 **鹰參**媳關宛平 媳沈 滌薇

孝女李青婿英景鋼 季萱娟 陳樹裕

作字 唯安 唯安 維宣 孫女惟宜 孫婿 帥文聰 孫男 維寅 惟宗

外孫男 葉廣蔭 外孫 女葉欣欣

香港残機館 電話: 六一五二二六

廣告 請撥電話:⑤46258

香港防勞上席:會正學之學 營全體董事護告

के प्रमानिक का का 謹 茲 院, 质 十式月六日(星期五)正午十式時在北角「香港殯儀舘」治喪。爵士生前熱心致力於防療治療工作,不遺餘力,功在社會,遐邇欽敬

第關意需位

# 十二月五日即星期四日上午十一時正在香港遮打 位室(除左邊房)(MADAM CHAN HANG 安全(除左邊房)(MADAM CHAN HANG YEE CONNIE, MR. LEE 1ST & 2ND YEE CONNIE, MR. LEE 1ST & 2ND NESTIC 货物性質——住宅)各物照法院所 DOMESTIC 货物性質——住宅)各物照法院所 明之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下對者當衆拍貿以價髙者得投得者須立即將全部貨 香港機勿兄弟拍賣行啓

華僑

日報讀者捐欵

香港基督教培道聯愛

濟助意

外傷

遺屬

須在銀

特設

戶

該存

得有抵

尖 東 T

新

閏

善長

快

店

念讓有

尖沙咀街坊福利會理事長吳多泰表示:是項活動是爲响應國際靑年年年紀念公園舉行,預計招待六百名靑年。(特訊)由市政局、油蔵地政務處、尖沙咀街坊福利會主辦之「尖沙」 國際青年年遊藝會 -星期六舉行

融資唐錦彪,油麻地政務專員鄭陸山,及尖沙咀街坊福利會理事長吳多泰越百,包括颱冷、歌唱和雜技表演等。日,包括魔術、歌唱和雜技表演等。简目,以及有關「青年期道德觀」的德育講座和市政局提供的綜合性節而,以及有關「青年期道德觀」的德育講座和市政局提供的綜合性節,以及有關「青年期道德觀」的德育講座和市政局提供的綜合性節

稅局

腦設

王先生捐壹百萬元

年前需要

业常服務解决其燃眉之急,此種模極參予,天下為公的服務精神深獲必需服務解决其燃眉之急,此種模極參予,天下為公的服務精神深獲多能對社會突發事件作出敏捷反應及於二十四小時內為有需要者提供爭能對社會突發事件作出敏捷反應及於二十四小時內為有需要者提供形式為本港有需要市民提供現金援助。由於辦事迅速,具無活彈性,形式為本港有需要市民提供現金援助。由於辦事迅速,具無活彈性, **月刷服務。** 吸務,紡織業鉅子王先生特慨捐港幣一百萬元充裕該基 吸務,紡織業鉅子王先生特慨捐港幣一百萬元充裕該基 加强基金會的服務潛能擴大基金會的工作範圍及爲更多

提供鄧何慈善基金

川强監督保險業保障保戸界人士を年來之際にまず、

今 療法

羅 圓

觀個

LE PANDA FASHION-SPORTS

英皇御准香港賽馬會

一九八五年 星期六賽事 沙田公衆席 入場證章

公衆席入場證章將於一九八五年十二月五日星期 四及一九八五年十二月六日星期五於投注處辦公 時間內在下列地點發售:

幸運投注處。 香港灣仔柯布連道九至十三號地下 香港電氣道二七六至二八○號華凱 新景投注處 香港皇后大道西五七六至五八二號

香港干諾道中六十四至六十六號廠 建安投注處。九龍土瓜洲北帝街八十三號地下

九龍牛頭角定安街一〇〇至一〇二 九龍旺角道九十三至九十五號地下 九龍深水埗汝州街二五一至二五五

九龍冼衣街四十五至四十九號地下 沙田大圍道二十至二十二號恩安樓 葵涌禾塘咀街萬成大厦一○九至一 葵涌投注處 一五號地下

入場證章亦於一九八五年十二月七日星期六首場 賽事兩小時前在沙田馬場公衆席閘口售予乘搭火 車前往馬場之人士。但乘搭其他交通工具到場之 人士則不能購買此等證章,而必須預購

丝將招人申認之墳墓及金塔詳述八五年十二月五日

政務司

廖本懷

濟顯 譚宇勝蓋太公一位之墓

之山坡上 北偏北面約三百米 地偏北面約三百米 大龍牛池灣彩霞道

座落地點

考

(無名氏)

## 



採取一切適當行動,包括以法律途逕向法院申請禁制令,賠償及一 切有關費用以對付任何人等在香港或其他地方製造、售賣、供應或 以其他方式經營處理任何未經猛龍國際貿易有限公司製造或准許而 附有上述"LAWMAN"或 "LAWMAN & DEVICE" 等商標或類似該等商 等商標之權益、或模仿,影射或導致或促使以未經猛龍國際貿易有 限公司製造或准許之貨品冒充或影射猛龍國際貿易有限公司之貨品

> 猛龍國際貿易有限公司 代表律師: 曾超正律師樓啓

香港遮打道太古大厦九一八至九二一室

18.07128

五百萬

11.05472 20.02803 4.10425 21.00524

監事長

: 大園積德街10至22號積達樓天台

**帮銀行高級** 

領證處免費索取。 通告可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓三一八室輪船海員通告經已發出,踫此公告週知。 例在藍塘海峽進行挖泥及敷設質道工程之一九八五年第一○三號一九八五年第二二一號——挖泥及敷設管道工程

陳汝仁

海事處處長

處 告 香港政府公

母球外面的一个一门口口工四 香港標勿兄弟拍賣行路 UNDER K.C.J. ACTION NO.11915 OF GX承九龍地方法院命 UNDER K.C.J. ACTION NO.11915 OF AM ARTS, HAND—WRITTEN AND HAND—MADE 貨物性質 IAN ARTS, HAND—MADE 貨物性質 IAN ARTS, HAND—III DITTEN AND HAND—MADE 貨物性質 IAN ARTS, HAND—MADE IA

说勿 照拍賣 行拍賣 打字機 及各物廣告

藝術品

MANY OTHER ACTIVITIES English Speaking Club 3-661131 加開兒童英語班 逢星期六、日 (上午) TO THE SAME OF THE PARTY OF THE が

LEARN ENGLISH! YOU CAN HAVE

WITH NATIVE ENGLISH SPEAKERS 每星期七十小時,時間任你學

**ENGLISH LANGUAGE SEMINARS** 

192 - 194號崇山 大厦 5 字樓 日本時裝樓

棄權論等步行

旦冬泳錦標大賽路綫圖

¥帽並同時派 繁給證書。當 常

華僑 報港拯溺總 仪 摄影 賽

德福 會主 籌 六百米 淡賽事宜 間內到本會市區辦事處領取證書,逾期不再受理 請於一九八五年二月一日至二十八日辦工時

展開複賽,訊問

(三)幸迎維 

保持者-

- 雷意銘 (個人

一九八五年一月一日

男子最高紀錄:五分四九秒

元旦冬泳錦標賽

|関目行計分)(五||四十五歳以上)(日||知:(一)男子組| 《向報到處報到方可離場· 日手觸及終點線才算游畢本·約六百公尺,由中灣出發 五)漢門組冠軍特(四) 孫總冬派團和(二) 女子組( 泰者

冬 
永 
永 
永 
永 
加

一九八五年一月一日

埔頭甲組足球榜首大戰

南華巧遇海峯 少林陣容不整海峰大勇有機可乘

支强除僅領前兩分,為將形勢拉開,今仗必須力保不失。一席。目前在聯賽榜以七戰四勝三和,得十一分佔前的南華,比隨後的兩一院。目前在聯賽榜以七戰四勝三和,得十一分佔前的南華,比隨後的兩一一今晚一戰,可謂名符其實的榜首大戰,取勝一方將可保持或取得榜首

第二期上

十 五 舉

好手,將可榮登彈網費 與華及證費。 一 等加費用為每項賽 等加費用為每項賽 等加費用為每項賽

大腿肌肉;後者進行分組練習時,不慎「掏柴」。宋能跟操之外。前天兩名華將陳志賢及余國森亦有問題,前者弄傷了右脚。除了鄧札成、顧錦輝及柏蘭尼仍須休養,日前傷了右脚足踝的鮑維,久南華近來可謂禍不單行,該隊受到傷兵問題困擾,兵源調動日漸短缺 中生 與海峰兩隊實力相當·前者本季表現尚靠穩定,後者保不敗,彼此各失三分,在爭標的前境來看,可算有利。 以六戰三勝三和,得九分佔第三位的海峰,雖然以入珠數字屈居同得以六戰三勝三和,得九分佔第三位的海峰,雖然以入珠數字屈居同得 前閘尼·進攻使更加吃力。 一役,南華中場少了鲍維·輸送及策動攻勢上已較遜色,若然前綫再少了而大打折扣,尤其少了中場鲍維及前鋒拍閘尼的影响最大。上星期對俠士而大打折扣,尤其少了中場鲍維及前鋒拍閘尼的影响最大。上星期對俠士一級使陳志賢及余國森今晚能帶傷上陣,南華攻力亦因其他主將的缺陣 

海峰 特別改變戰術出擊,只會以一套慣用的一穩守突擊」戰略破敵,避免後防 特別改變戰術出擊,只會以一套慣用的一穩守突擊」戰略破敵,避免後防 特別改變戰術出擊,只會以一套慣用的一穩守突擊」戰略破敵,避免後防 特別改變戰術出擊,只會以一套慣用的一穩守突擊」戰略破敵,避免後防 特別改變戰術出擊,只會以一套慣用的一穩守突擊」戰略破敵,避免後防 中華 東昇四比〇,星期日又在增援後的荃灣身上力保不失。海峰目 的海蜂,難保一少林兵」會採取穩守戰術,以不敗為最終目標。 由於傷將多屬中、前場球員。南華攻力將大為削弱。今仗對着狀態回 中華 世界盃足球熱身賽

南韓上半場十三分鐘生

5二比一擊敗到訪的南 字 場替墨西哥隊各入一

反彈球,以一比一扳

墨西哥挫

南韓

國際足協副會長夏利嘉雲

甚大。這三名海峰之「鎮山寶」,今晚若能發揮水準,搶分並不困難外挱中坳美奧與前鋒波能泰亦俱在作戰狀態,制空及衝鋒陷陣方面,海峰後防洋將麥哥利,近仗表現達到水準以上,令該隊後防踢得更穩

本會將不負

料兩除今晚出賽陣召如後 南華 整理一般,就源入空門。 一走出太遠,並且將球撲給南韓的朴昌順,朴剛好站 南韓在十三分鐵時先入一球,當時墨西哥的將 南韓與墨西哥均已獲得資格進軍世界盃决賽週 南韓與墨西哥均已獲得資格進軍世界盃决賽週 下华場十二分鐘,墨西哥隊長在踢自由球時, 在此間二萬四千多觀衆面前的一場友誼賽(路透祉洛杉磯四日電)前鋒科羅利斯在 耀利斯 ,廿五歲 ,上半塲十五分踰時補射

海峰

**任禁區後外,他只將球 快救一個無碍的射球時 ,今仗為賽前的預習。** 

張朱陳黎 志德语本 徳鳴賢昌 曾非麥黃 錫國哥德 昌輝利祥

頁四第張三第

斯扣殺得手。(路透社圖片) 世界盃排球賽,美國以三比O CO Manual Manual

日下午七時在兵忠求。辦男子兵兵團體賽,今前及局兵兵總會主 甲 消防先門福建 組籃球聯賽爭晋四强

男乒團複賽

今晚展開

植美大戰思遠 起九龍伊館展角逐

學生及籃聯屬會優待重要關頭。門券十元 

保持者一周麗儀(南山游泳女子最高紀錄:六分十五秒

南華十一舉 行

一千五百多人云。 一千五百多人云。 一千五百多人云。 南建蹈,幸運抽獎、銳飲啤酒等節目參加會員部主任周湛樞致謝詞,同時有國術及會員部主任周湛樞致謝詞,同時有國術及會員部主任周湛樞致謝詞,同時有國術及會員部主任周湛樞致謝詞,同時有國術及會員部主任周湛樞致謝詞,當日儀式有會長同走過一千五百多人云。 七五周年會慶

八五分齡彈網賽 国(蠟像院) 外現代

舞影(爵士舞影) 舞い WORLD TO WORLD TO WORLD TO MORLD TO

D典舞·

少年組中國

一七二一九三查詢。 時間五 時間後查五 一八 一七二一九三查詢。 一七二一九三查詢。 一七二一九三查詢。 一七二一九三查詢。 一七二十九三十 一七二十九三十 一七二十九三十 一七二十九三十 一七二十九三十 一七二十九三十 一七二十九三十 一七二十九三十

全港舞蹈 各組 優勝產生

設計頗見心思,成績表演上極爲認真,舞舉行比賽,參賽隊伍羅昨日分別假寧波公

香港基督教服務(施豆花開),華富舞集: 英國超級盃足球賽 下午校〈莫等閒平安當小學

殊各建一

國際足協 副會長主持 班開幕

際盃足球

**邓週日東京決賽** 

Ы

南美洲

1) 阿根奴斯

, 連班五届冠 京舉行後 , 南 為有利 。 因爲 認爲該除目前伍,星期日將 逐斯凱逐「一盟主,將於本 **「我們爲勝利** 除尤迪卡问記 量 兩大足球主流 尼今天出發往 足球主流——歐洲及拉丁美洲球除的有趣較天出發往東京前表示:這個盃賽,正是世界(美聯社都鹽三日電)祖雲達斯教練將相東

力感歐 兩大足球 旭雲達斯

大利國脚施連拿,卡布連尼及施里亞均隨隊出發一條法國國聯拍天尼外,丹麥國脚勞德立,意略狀態的超雲達斯,亦有機會發標。一的球技,他說:「道支球隊實力非凡,但正在顧他表示曾經從電視錄映帶上看過小阿根奴斯

「戦。」 「我非常髙與

球賽爆大冷

3 和與地境逐大 準決荷蘭史基柏斯將遇瑞典艾堡 擯麥溁

一世界第一位的希望。 與有頭腦的打法並不陌生,他是憑着一股衝勁, ,今次的敗仗令他不能實現今年的大滿貫的勝利 如上,並且粉碎了他今年底之前再度超越關度,重登 世界第一位的希望。 世界第一位的希望。 世界第一位的希望。 世界第一位的希望。 世界第一位的希望。

會福利署小組東 作部:(海縣) 作部:(海縣) 作部:(海縣) 作部:(海縣) 大處尖沙咀中心 大 大 大

世界盃足球賽 改私營電視

行的一九八六年世界盃二宣佈十二月十五日舉四日電)國際足協星期四日電)國際足協星期

冠軍新

**亾藝術家抗議在藝術中心舉行不適當** 

,當時麥恩萊與球證有爭執,而勞駕賽會位南斯拉夫青年在第四盤時已經贏得觀萊人在一起,你只會打得越來越好。」

單的聲明中,世界盃籌

要恩莱赛後拒絕出席記者會,可能第三次受 我們都知道麥恩萊每次比賽總愛來道一套,與 我們都知道麥恩萊每次比賽總愛來道一套,與 我們都知道麥恩萊每次比賽總愛來道一套,與 我們都知道麥恩萊每次比賽總愛來道一套,與 一種也是好人,好球星。」

, 鄰近墨西哥城南部。 舉行,該處位於聖安祖

越野長跑五囘合賽

九八六年第二屆

舉行,該處位於聖安祖 改於一間私營電視台內 國際足協稱,抽簽

委會即選擇藝術中心為 等委會首選的抽股 等委會首選的抽簽

地項本港中外長地 一個所能夠發揮所長, 一個所能, 一個所能, 一個所能, 一個所能, 一個所能, 一個所是 一個所能, 一個所是 一

起終點。上案路沿引水門水塘巴士總站小食亭日(星期日)。 至灣城

水道到起點。全程十公道到川舭路口,折返引

第五囘合終點總决

。八公里。 潭返囘起點。全程十七 苗田,經爲蛟騰落新娘

技窩,越三椏村。上下。入鳳坑、谷埔、過器

重西德碧加。 将遇非種膳荷蘭史基柏斯,後者曾淘汰温布頓冠 是期四另一場半準决賽,第五種籽瑞典文堡 順度在星期四半準决賽中將與英國的蘇埃德

(郊遊樂),高一公會兆强小學(一樂)。 趙公普紀念小學 (西藏舞),聖一染舞蹈團(郊遊),順德總館會 主教書院小學部 花傘舞),紡織

返起點。全長十七·八 招西沙公路上黃竹洋, 在西質泥涌巴士總站。 在西質泥涌巴士總站。 第一囘合,一月五 錦標,作衞是戰。茲將者將會傾盡全力。角逐 點。沿吐露港單車徑到日),大埔廣福邨起終

進行。男子公開組(卅

台舉行

迎報名參加・地址:聲(紀錄名次時間)。對

。凡跑聯全程均有遊費 六歲以上)。獎品豐富

间起點。全長十四公里 沙田馬會附近,轉折返

(不限年碳)。男子壯威以下)。女子公開組

中大○四三十二七。 二五〇二室。電話:○ 第道大零七號新興大厦

與及香燻只準帶

百文之後,到上述兩個

談

方玩一個早上接着到附

香港

司

心商場門市部・展售大量歐洲時默皮草。全部均以心商場門市部・展售大量歐洲時默皮草。全部均以上心商場門市部・展售大量歐洲時數皮草。全部均以上、市場門市部・展售大量歐洲時數皮草。全部均以上、市場門市部・展售大量歐洲時數皮草。全部均以上、市場門市部・展售大量歐洲時數皮草。全部均以上、市場門市部・展售大量歐洲時數皮草。全部均以上、市場門市部・展售大量歐洲時數皮草。全部均以上、市場門市部・展售大量歐洲時數皮草。

・馮雅麗

道個星期的運氣不俗。做

☆健女座(八月二十二月

角着私人的利益問題可能

☆天秤座(九月二十三日

身體健康比任何東西都更

公天神碑() 月二十三日

這幾天的工作出樣問題

上面似乎是要的身份的

來必須契打國開降。至受責任

。特別的安排相當實家,因為

**政朋友發生執拗,假如各不應** 

步就會出現强烈的鬥爭。個人

生活習慣會受到外來因素的影

爲重要,假如沒有充裕的輸力

時候也更像「密底算錄」。石

起事來順順利利,心情亦顯得

格外開朗。爭取個人應得的權 盆並沒有什麼不對,只要對别

至九月二十二日出生)

至十月二十二日出生 )

至十一月二十日地生

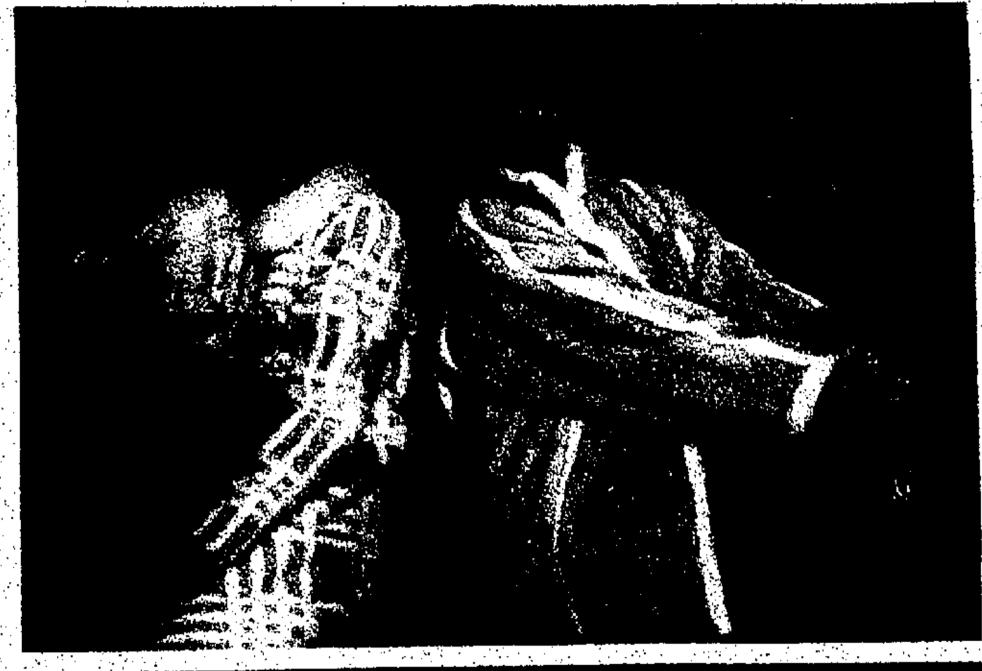
人沒有做成任何損失便可。做生意有好的開始,

扇。或多或少都有變化。新相識的朋友所作的計

凡事不能馬馬虎虎。

思對你有好處

夠實践才最實際









高級皮草時裝既名貫又實惠,以式設 持帶方便。 高級皮草時裝成名貫又實惠,以式設

到達,並且有很完整系 一有些人,作一天深 一有些人,作一天深 一有些人,作一天深 一有些人,作一天深 

百間左右。 方面則競爭很





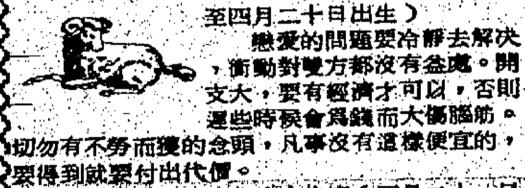


星 週

受到不同行星的影响而令到從同一個人的身上產生不同的特性,有時候走過傷齒關和生物 的,有時則互生矛盾,在很多的情形下,一個人的某種特性會在其一生中的某一段時間的文配他的 》所有,跟着稍後爲回復到其他特質。也許有時大家會發現某些描述你的資料並不適合,但是可能與**\$** 一位近親相當接近,這全是因爲那顆行星落在的位置所代表的特質在你個人星位圖中佔有着其他部。 份,例如父母、兄弟、姊妹、朋友或配偶,所以,原來在你自己身上發現的特性,却在你的親人身 上頭現出來。(未完待積) ☆獅子座(七月二十一日 · ☆水瓶座(一月二十日至 至八月二十一日出生) 二月十八日出生

週末會有額外的支出,用 做事會比較順利,不過别因此 而自視過高。與愛人相處得太多,想變換一下環 公豐魚座(二月十九日至 三月二十日出生)

這個里期的運氣總算不能 ,外地來的滑息使你心情開朗 。健康會受到天氣的影响。尤 其是不常並不十分强健的更要 ☆白羊座(三月二十一日



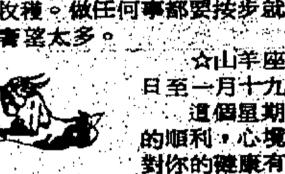


**公金牛座**(四月二十一日 至五月二十日出生) 這幾天的工作壓力相當大 定沒有好成樣。有空間時間必 須要進修,吸收多方面的知識

最好暫時放下到外邊走走,都 散沉悶的心情。年齡將爲你帶 女孩子,更會有想不到的收穫。

☆巨蟹座(六月二十一日 有許多事情並不是想像般 簡單,需要花較大的精神才能 找到答案。注意體貌,並不是 只對工作上的朋友,即使是身 旁的親人亦不能忽略。關心别人可能要付出一點

生活在李鵬的世界裏,經常都 不少收穫。做任何事都要按步就班,不可謂步的



公山羊座(十二月二十一日至一月十九日出生) 日至一月十九日出生) 遺個星期的工作出乎意料 的順利·心境自然開朗

對你的健康有帮助,干萬別令

別

情



按摩牀

設九種部位按摩及

力度選擇・按摩頭

亦可作普通睡牀用。

部、腰背及腿部:

血液循環

尼龍軟墊封套,配

合脈動氣壓機・舒

緩足部痠痛。

服務中心 九龍彌數據601號擊劍酶銀行大階509至(4字標) 九股勇驭到625就能斯大唐三情 電品:5-8338267/8

按摩頸、肩、背等部位。

**設有電動按摩輪,可上下左右移動** 

渾身舒暢,

福息: 5-268873

- 本語: 3-325961

毒括:3-7130434

**高級**: B939B

秦林 86986

按摩椅

Momi-Momi 按摩設備系列

老少均可享用。

舒筋活絡的效能,使疲勞盡消

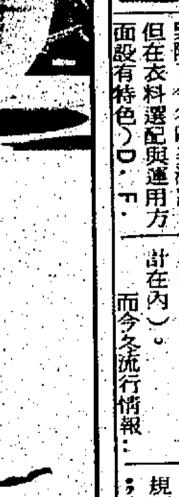




雅利信貸幫您手

卜蜂財務有限公司 ●九龍旺角涌敦道688號旺角中心第一期1717室 電話:3-916474

雅利信貸有限公司 ●香港干諾道中19-20號馬氏大廈9字樓 電話:5-8100255 ●香港銅鑼灣流甸坊5-19號京華中心1103室 電話:5-7905279 ●新界荃灣青山道264-298號南豐中心746室 電話:0-420295



八出自原分收料,

代理各種進出口業務。

品 紡中 香工 資職 如大 加工成科,發生兩對因自工業樂原發展產率外此股 等,的科展項加市經,副方以出發於目工费濟元土面及口展業是企工会 分符

都展產料其多一瞬和用品 的活題產生發利與易營工商副百發物富,產展用複有的制品土分,展的的利加亞的大者土品中特之

蛋西,有臨无口中出 白容是大桂佳物成品

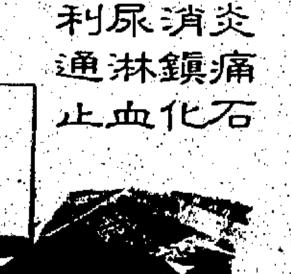
及發,非·成建出平往一 勞展近金積品國口均來九 

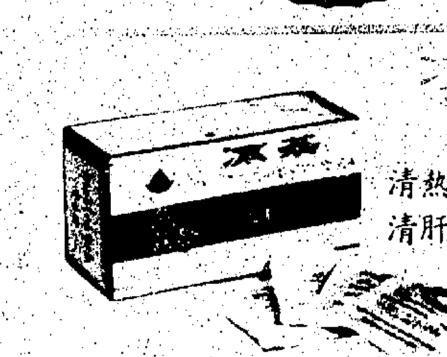
、 十百蛋

前有极大問的,胞澳融國前質市內决歷,與可手經的前在前,界質景易,的定史學

消腫止痛

主治:
咽喉炎、鼻炎 扁桃體炎、 及瘡癤等炎症





, 咖稿,廣商成探客 已 啡制用西的,用户 行 色品 竹出 濃在 優要 類歷史和少數四 战,以及废西东北、寧明縣的

廣西壯族自治區進出口貿易公司 地址:中國廣西南寧市七星路外貿大樓

信譽,歡迎海外各界企業單位前來治談業務。

電話:28541、25850、27335、22271、27754 電掛:6317或GICORP NANNING 電傳: 48107 GXIMP CN

廣西壯族自治區進出口貿易公司系在原廣西壯族自

本公司進口部經營各種先進技術及生產綫,機械設

出口部主要經營新開發的糧油食品、土畜產品、五

本公司已積多年外貿業務經驗,在國內外具有良好

產品的出口。本公司還接受區內、外單位和企業的委托,

音响設備、化工、輕工原料及產品、文教體育用

資企業。承担國家和自治區下達的進出口任務。承辦技

工、來樣加工、來件裝配、補償貿易並提供咨詢信息服

を 農副土特産品及其加 大點五。 大點五。 大點五。 十多個國家和地區有 上十多個國家和地區有 美國之品近西產礦 國,且有一自品產 加加,機,出原的 拿坡刃。化旦科比 大, 具型工後的重 等孟以科產增加已 

立和與權萬年品材具器術用轉產人機

海具同流回簽等進,團業代間對個北年對資

YUSHI CHA **第二年产业企业中产业企业企业** 

清熱解毒 健胃消滯 清肝明目 利尿祛濕

具有高度藝術民族風格

# 資源豐富土特礦產繁多 廣西淡展對外際海河馬

马的短

一量儿

廣西玉林牌正骨水 係我國三大跌打名藥之一 質量精良,會兩度榮獲國家頒發優質獎章。 本品處方獨特,藥力持久,功效顯著,對各 種骨折,脫臼和跌打扭傷均有特效,能迅速 達到鎭痛,消腫及痊癒。本品更能旺盛局部 血液循環,促進新陳代謝,故對各種體育運 動,和健身操前後的防止和消除疲勞,風濕 痛症·均能迅速得到最佳療效。

中國

三大跌打

名藥之

方面上層及框片 展展上層水大是上海。 展表,展上層水大是上海。 据证据情愿. 心性.  為中心還設立了廣西出口留 請客商進行單個品種治談和 所,或派遣小組出國推銷 州春秋兩屆出口商品交易会

食蛇宴梗係飮桂峯牌三蛇酒 桂峯牌三蛇酒是用金脚帶,飯鏟頭, 過樹榕三種猛蛇的蛇胆和蛇肉生漫而成。 功能祛風逐濕,舒筋活絡。

經銷處: 利源長有限公司 話:5-8190821

蛇

三蛇酒是用廣西産的金脚 饭鏟頭、過樹榕蛇, 配以 米白酒泡制而成,有驅風去濕、 舒筋活絡之效, 常飲能强壯筋

本酒四季咸宜, 早, 午、晚均可適量饮用。 中國廣西壯族自治區

透透光建山酒服出品。 香港總經銷,利源長有限公司

現時大瓶庄樽背招紙全部印 明香港總經銷:"利源長有 限公司"質量有保証。

#### 日五月二十年五八九一屬公年四十七國民華中 活生色彩 孩子又要期出晚歸

市系中的表表

(安省咸美頓市)

中學及大學預科課程

校舍位於生活費便宜和有幽靜讀書

中五畢業生可於一年內進升美、加大學

近金鐘站輝煌酒樓斜對面: 電話:5-276980,5-276995

Columbia

Secondary

430 East 25th Street,

Hamilton, Ontario,

Canada L8v 3B4

School Of Canada

百份之九十以上畢業生均能進升大學

著名加拿大學府,

英文進修班

有關詳細資料, 課程及入學資格

校長:苗禮士

(MR. HAROLD MILLS)

可向以下地址

環境的安大略省咸美頓市

慈善籌 顯

·RONEO···法國入口傢俬···мштон···日本繪圖儀器

**SANYO** 



維修服務中心地址:九龍觀塘鴻圖道36號二樓 電話: 3-440151 .3-450206 九龍深水埗長沙灣道122號地下 電話: 3-7763301

香港普通話教育中心 香港軒尼詩道467號建德豐商業大厦501室(近波斯富街) 九龍油麻地西黃街3號昌華商業大厦(1)樓(近大華戲院)

彩色生活

肛門手術

4事

**みみ 252 巻52 / (201 巻35 \ 278 245 巻4) エビ** 

查詢電話:5-745345 ∕ 3-306209

	晋	通話(國語)深造課程
	(0)	語音專修課程(AD/S-611)
	課程期間	1986年1月3日-1986年2月21日
	上課時間	逢星期五 8:10-9:40P.M.
	課程節數	全期8節課
		1.東亞大學教授程祥徽先生
	課程導師	2.北京中央廣播電視大學教材〈現代漢語〉
		編輯田小琳女士
		元音、輔音的發音練習
		<b>發音器官解說</b>
	課程內容	拼音、音變的現象
		變調、輕聲、兒化音的研討
		<b>建</b> 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	課程收費	全期 HK \$ 300
	上課地點	香港建總豐商業大厦⑤字樓
	入學資格	普通話高級班或同等程度,經入學測試合格
$\overline{\Box}$	人組織性	本中心另行通知

日期:本星期三至星期五 時間:上午九時至下午六時 大量新款進口寫字樓像俬以低於 成本發售、大減特減、平通港九 。另更有各式先進新穎辦公室用 品、一應俱全・包括有繪圖儀器 文儀洋行有限公司 香港中環皇后大道中八號海外大厦五樓。雲雕街口

台北酒店,特價酬賞

230 生都/辛國 380 出称 日期: 23/12/85

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室 3-319151 登打士由植裕大拉20分

非航非島宿霧遊\$1850 |酒 假期歐洲遊\$ 6990 日航天地日本遊\$3950 天

代理泰國中國及世界各地酒店數百間 折扣高達50%直接簽發入住券

**口** 特快直接辦理廣州至各地機樂、火 車票、香港←→廣州車船機栗及豪 120 華冷氣車票(香港取票)

歐美加星馬泰韓日台 特平機栗豪華團及簽証快捷十可靠十貴廉 香港德輔道中40號 5-216507 通明大厦 201 室 5-216507

3-910377

自動風度控制

特質板面黃食、不焦底易濟理

特平歐洲美加 四天\$1770 各地廉價機票 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 七天 \$2630 四天單人房 逢二、六出發 逢週五、六出發 台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機聚十酒店十接送;\$1110 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

K-699568 台線 K-662982 末,見明 新四 近14 日6線 模 美大 燫 1005 6 室 電梯線10字

豪華團 由 HK\$5999起

查詢詳情及報名請親臨或致電 各大特約旅行社 麻椒電話:5-266086● 香港金額選款一中心17/F

3-7232882 3-7230339 5888 西岸フ天團 6788 西岸8天團 8488 西岸10天團 11488 西岸12天團 東岸11天團 12488

東岸13天團 13488

11天全航空漆星期二・六出投

\$ 5490 北京航空精選6/7天 フ天穂京取程機往軟卧返途二、四、日 桂林,陽朔5天逢一、六 \$1390 旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室 旺角彌敦道592號信和中心地庫838 中環德輔道中26號永安中區大厦1101室 **主 16**中環⑤454455⑤447232 德輔道中156通田305字

**月**9 德輔道中156通用305室 機票酒店簽証旅行團火車票 假日、富豪、東方、凱悅、北京、上海

凱悅、利園、代售船票、廣州、深圳

\$11590 曼谷芭堤雅七天 欧洲七國十八天 逢星期四 奥洲八天 達星期五 天天出發 台灣環島七天 台灣環島八天 天天出發 \$ 2610

美國西岸七天

美加西岸十二天

欧洲七國十天 五

造星期一、三

**逢星期一、三** 

**達聖期一、三** 

造星期四

\$ 1450 \$ 2850 \$ 3050

九龍彌敦道655號胡社生行10樓1010室 菲律賓碧瑤 泰國、曼谷 七天 \$ 2250 芭堤雅

分社(各项自信大道中60~70帧技术保大厦17项1701~3定。 分社)各项编辑的自信协约的操中心2107-8度。松级程程上 分社:受与地的特殊地位商均150A-151及1701至 分社:健養機能的636限銀行中心1704-5章

九眉班角彌敦消636度

\$ 4390 進星期四 5-255106 印尼卅天觀光團 HK\$6,500.00

天天出發

逢星期四

天天出發

**達星期二** 

逢星期二·四

**達星期四·**六

遥星期一、四、六 \$ 3530

\$ 4390

-\$ 4550

\$ 4790

\$ 2150

\$ 2630

\$ 2850

(INDONESIA 30 DAYS TOURS) 出發白期:16,28/10.09,23/11.05,19,31/12

春節團: 14,30/1,1.3.4.5.6/2 JAKARTA-BALI-YOGYA 7DAYS TOUR 出發日期 16/10, 23/11 HK\$6,300.— 中環皇后大道中88號華光励精中心1806

CARRY ON TRAVEL 旋運有限公司 5-254549-0 5-241845

台北機票+環亞酒店十接送\$1770 天天 菲律賓 \$1790起 日本\$3250起 馬星\$3240起 泰國\$2270起 韓國\$2700起 台灣\$1770起

代售世界各國平機票 台証 \$150 中環德忌立街17-19號德和大厦4字全層自置物業

桂林五天

廣州----桂林 737噴射新機來回 **港-----** 聰 直通車往返 桂林住宿丹桂大酒店

廣州住宿中國大酒店

天天出發

六天航空 \$1790 九天環島 \$1690 暢遊:茂名、湛江: 海口、通什、黎苗族 、天涯海角、文昌 豪華冷氣專車

逢星期二、四、六

八天火車艦 \$1790 七天航空火車 \$2490 石岩湖 二天 \$350 七天航空艦 \$3090 銀 湖 二天 \$350 豪華冷氣專車 設北京烤 西麗湖 二天 \$320 鴨、串燒羊肉宴於長城 喜來登大飯店賣賓廳內 住宿燕京・葦都・香山

事人領隊 第立成图

天天出發

香蜜湖 一天 \$140 素二天 \$360 天半进造星期六 \$320 遇遊:小梅沙、三家店 、沙頭角、海上世界、

深圳灣蛇口。

陸海通大厦7章度 量品表 1 5 254596 澳門·中山·西维·豪德·沙坪 石灣·廣州·從化·佛山·江門

西梯三天\$760 從化四天\$820 沙坪四天\$790 住宿中國大酒店

噴射船往,第三班直通車返 石景山・珠海賓館 天天出發 中山温泉\$360起

搭乘航機直抵啓德機場 南京住最豪華金陵飯店 八天直航間\$3190 十天航空團\$3290

46.5 : 3- 676175

\$ 5090

逢四、六 獨立成團 專人領隊 隨團服務 住宿全部冷氣、雙人房、地毡、浴 室之外實質館、豪華冷氣專車

银行中心1213室 量:3 320011 四天\$850 早去晚返 玩足四天 **温游:英德、寶晶宫、韶朋** 

、南華寺、錦江、夢覺關 一樣天別傳古寺、長老峯 住宿之實館均有冷氣、地毡 ·浴室 · 衛生設備齊全 · 部 份還有電視、的士高等設備 進星期二·五

色提雅 清邁 布吉島 | 曼谷、芭堤雅フ天 \$2630 清邁、曼谷、芭堤雅8天 \$3030 \$3030 布吉島6天 (天天出發)

曼谷、建區花蘭、夢幻樂園,水上市場

攻境花園·五佛寺·鯛魚潭·珊瑚島

\$3090 泰、星フ天(星期日) \$3530

地饭服務站:中環、尖沙明、旺角、視塘、蒼二。

潮福:中国德朝道中71毫永安集團大厦1505~1506室 電話:5~256243·5~251112 16侯線。

。視塘及至20名站

\$ 5880

日本本州八天

日本九州八天

\$11480 九州本州廸士尼八天

馬星(檳城)七天

菲律賓七天

非律質性宿馬尼拉 散公何 假日大酒店 迎司路 過激:千島縮影・百勝灘・大高 地・雅高海灘・碧瑶・及馬尼拉 市內觀光 \$1790 五天豪華國 \$1970 \$2150

及緊張刺激之神醫治病節目

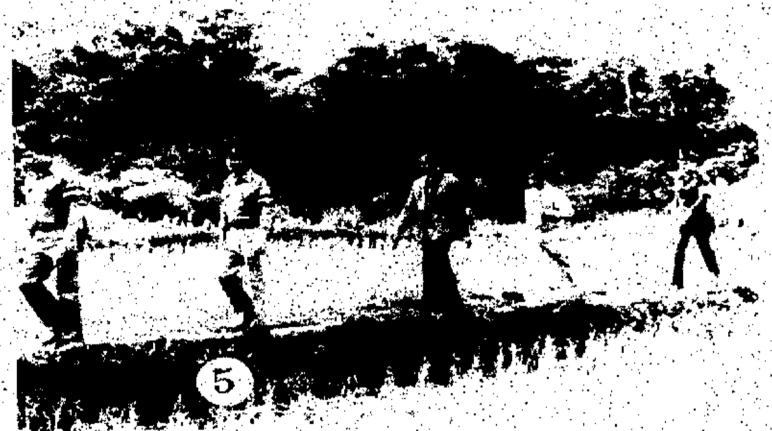
廠 個均 、 別 、 社 組 事 四

辦證

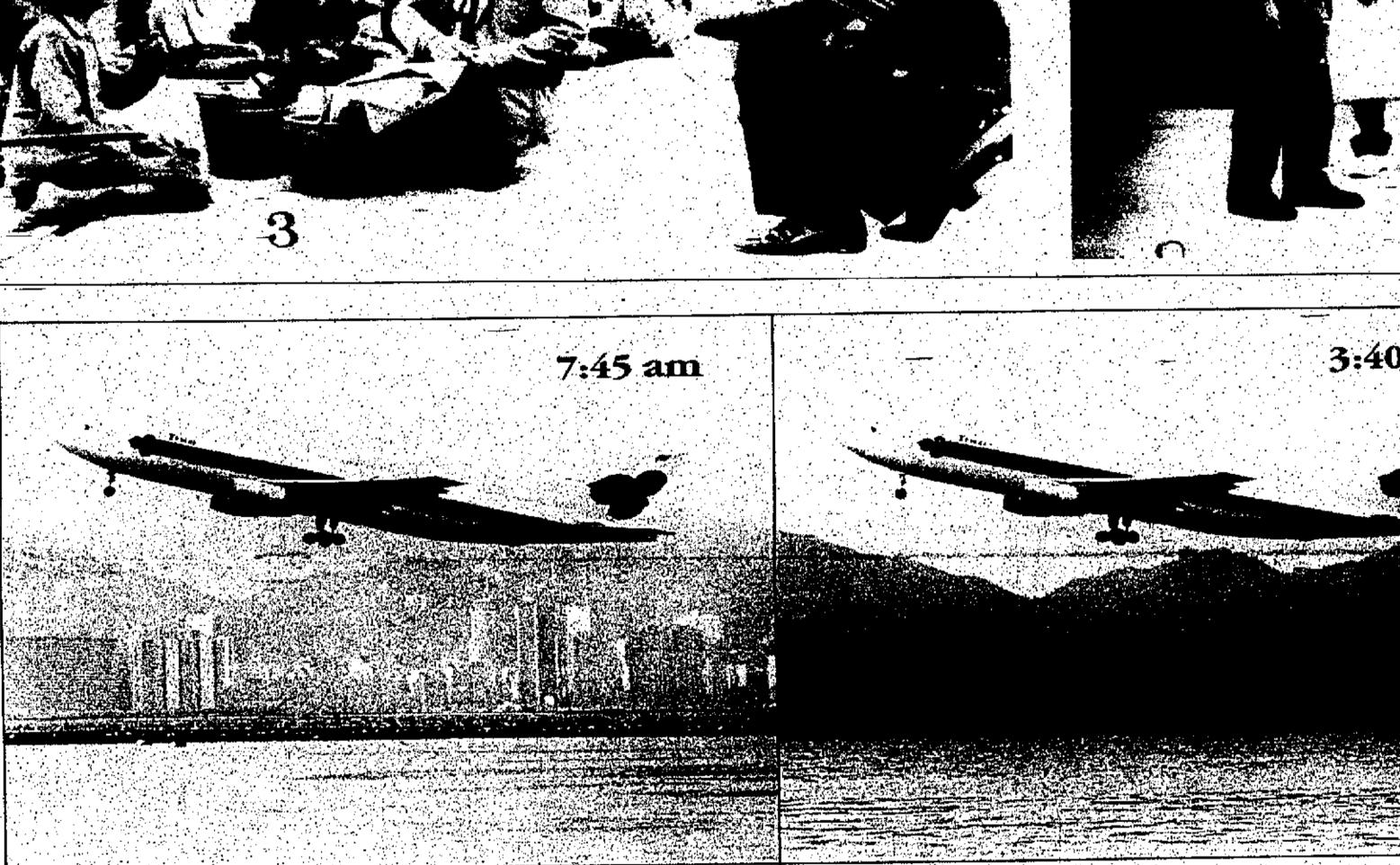
向基

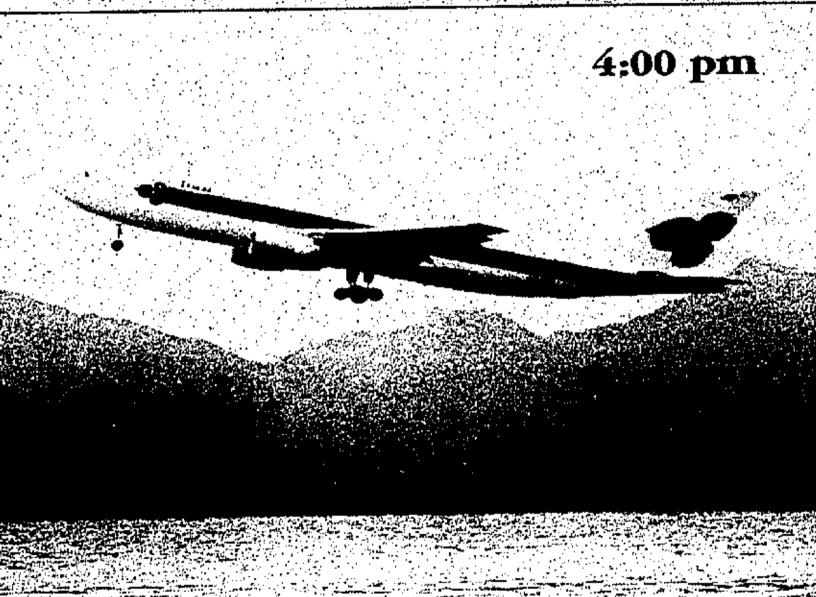
員會

愛









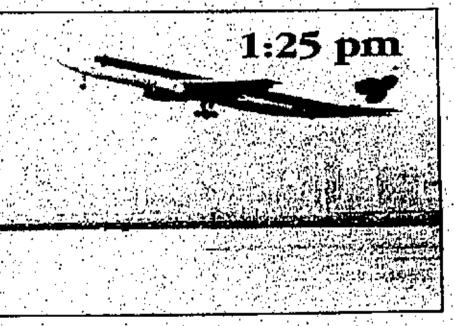


## 來往香港曼谷 泰航每日五班

閣下前往曼谷公幹或觀光, 最方便、快捷、舒適的方法 莫如選搭泰航。

泰航每日備有五班客。 機,分別在上午、中午、下午 及傍晚啓程,採用A300廣體 豪華客機,機上服務,無與 倫比。

曼谷航綫之班次, 定時每日 下午1時25分起飛。閣下無



泰航最新加入來往香港 論何時起行,均可悉隨尊便。 來往曼谷乘搭泰航, 每日五班任君選擇。

詳情請向各大旅行社聯絡 或致電泰國航空公司查詢:

定位证話: 5-295601 香港德輔道中環球大厦 電話: 5-257051 九龍半島酒店東翼商場 電話: 3-699225





CONCENTIONS

On the Occasion of the Birthday of His Wajesty King Bhumbol Admiredej of Theilend

泰國國慶及泰皇萬壽節

WITH THE COMPLIMENTS OF



泰商發展財務有限公司 Thai Mercantile Development Finance Ltd.

145-9, Queen's Road Central, 1st Floor, Hong Kong.



曼谷第一財務有限公司

FIRST BANGKOK CITY FINANCE LTD.

145-9, Queen's Road Central, G/F, Hong Kong.

泰國國慶

行將會在十二月六日於交易廣場開設該行在港澳門區個人財務總經理邵恆信表示:萬國寶通(港訊)萬國寶通銀行副總裁雜香港,中國一交易廣場開設分行

理應可滿足選長,當局相信這是有區受重建影

新

荃

續

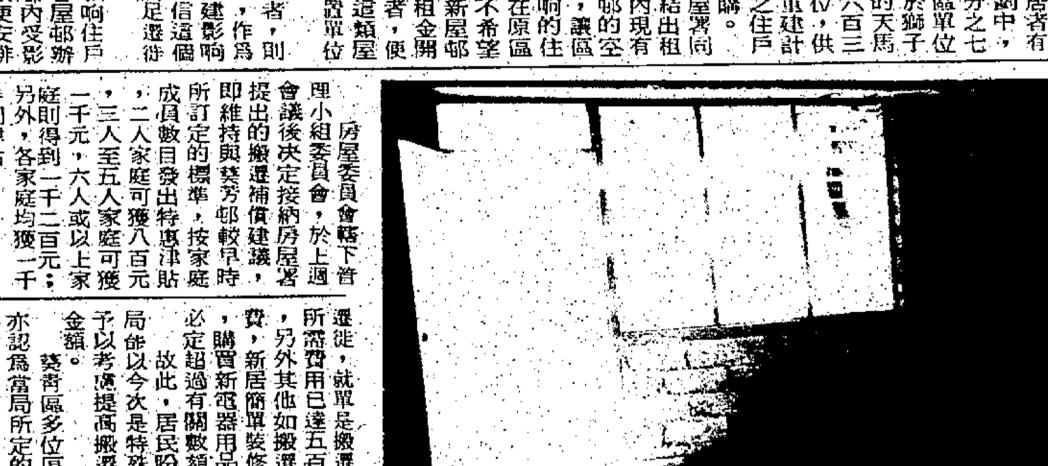
衣涌

青

香港新誼隊冠 象棋賽

賴鳳山、季軍吉隆坡業餘隊陸田美國金龍隊的陳蔭奪魁、亞 的黃運星及美國金龍隊的徐、季軍則由香港新瀧隊李旭、華軍用由香港新瀧隊李旭

# 置



心主辦

,乃房屋署給予每戶居 民的津贴總數由一千八 民的津贴總數由一千八 民的津贴總數由一千八 民民表示不滿的原因 特別津貼。

。以輕整、感性形式協 一是路上一青年營,數迎 是路上一青年營,數迎 是路上一青年營,數迎 一至廿二日,假長 一一至廿二日,假長 一一至廿二日,假長

○○一三一內線十八。 內容有幻燈、實驗遊戲 十八元,包括住宿及三 十八元,包括住宿及三 十八元,包括住宿及三 十八元,包括住宿及三 十八元,包括住宿及三 十八元,包括住宿及三

葵芳

樓宇

治安差

房署

强措施

葵靑區內展開

安全運動節」整 「八五裝背道路 政務處現正舉行 強務

天然氣開採和管道已建成

七十年代允 許外商勘探

開探,儲存和銷售油氣 國政府首次批准給外資 國政府首次批准給外資 國政府首次批准給外資 國政府首次批准給外資

CONGRATULATIONS ON

或

氣

展

了三口探 。埃索可

產石化產品

祝賀泰皇萬壽節



香港銅鑼灣洛克道506號 506, LOCKHART RD. CAUSEWAY BAY. TEL.: 5-8332987 是工作。 歡迎兒童參加

癸青政務處從旁輔助

廠厦管理問題多 應自我解决困難

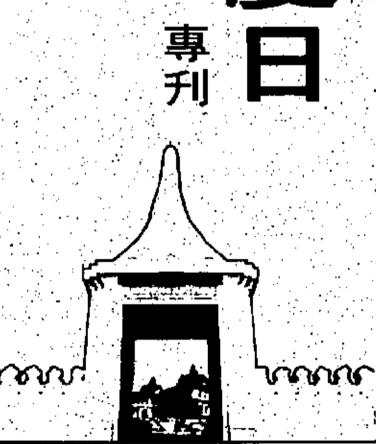
魔進行帶領作用,引導處主要工作是爲該些工事實上,奏靑政務

理,但可惜的是該些大 他們組織起來。自行管 **芦人意。而葵青屭議會** 門人員,試驗結果是强 質大多過份倚賴政府部 

電話:5-8332987

泰國 退慶

特備聖誕活動



東南亞貿易有限公司 香港干諾道西62-63號 時代商業大厦7字樓 電話:五一四八一五八七

7TH FLOOR, SI TOI COMMERCIAL BUILDING

62-63 CONNAUGHT ROAD: WEST, HONG KONG TELEPHONE: 5-481587

祝賀

泰皇萬壽節





**贊同設立** 

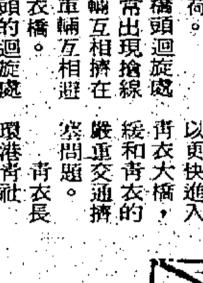
巴士專線

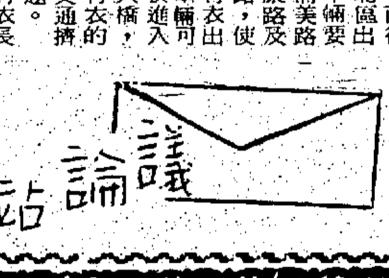
解決靑衣大橋擠塞

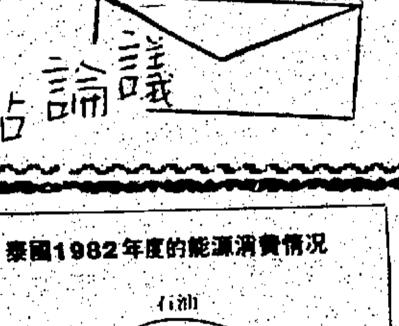
青衣北橋,以解决 青衣殿重交揮功能。 受到電力站的影响,未能完全

區議會設立小組

本本国 (一)青衣的人口不断增加 外的交通聯繫,難以應付。 外的交通聯繫,難以應付。 外的交通聯繫,難以應付。 (二)青衣貨櫃貨倉數量增 於。 (二)青衣貨櫃貨倉數量增 於。 (二)青衣貨櫃貨倉數量增 於。 (二)青衣貨櫃貨倉數量增 於。 (二)青衣賃櫃貨倉數量增 於。 (三)現時青衣橋負荷。 (三)現時青衣橋質迴旋處 於。 (三)現時青衣橋質過數量增 於。 (三)現時青衣橋質過數量增 於。 (三)現時青衣橋質過數量增 於。 (三)現時青衣橋質過數量增 於。 (三)時本的青衣大橋作爲對 於。 (三)時本的青衣大橋作爲對 於。 (三)時本的青衣大橋作爲對 於。 (三)時本。 (三)時本 (三)時本 (三)時本 (三)時本 (三)時本 (三)時本 (三)時本 (三)時本



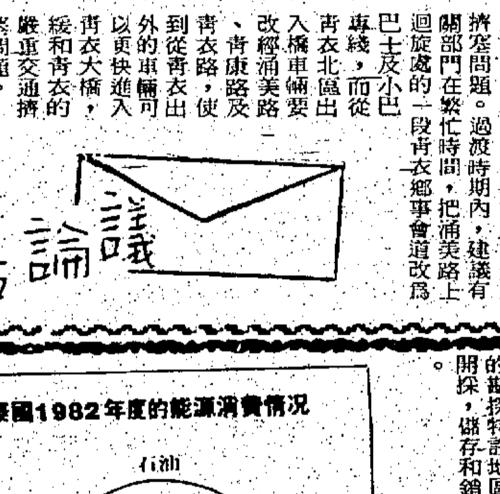




THAI

TVATIONAL

DAY

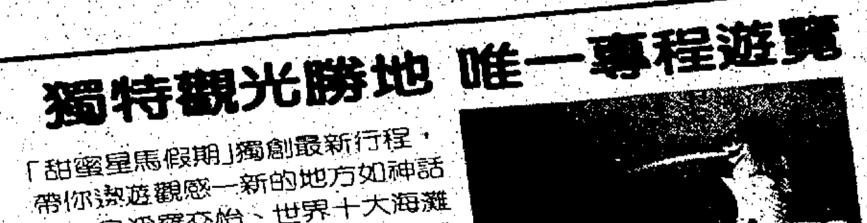




# 



\$3,999



式小島浮羅交怡、世界十大海灘 之一馬來東岸海灘、關丹金沙灘 、馬六甲之十五世紀皇朝聖地等 .....別開生面,令你大開眼界。

特級豪華酒店住宿膳食一流 全程住宿豪華大酒店如新加坡香 格里拉(SHANGRI-LA)、横城金沙 (GOLDEN SAND)、吉隆坡希爾頓( 亞珍拉丁逍遙渡假村(CLUB MED CHERATING)等。 發展珍饈百味,喧遍中西星馬美 食,大快杂頃。 HILTON)、麗島(REGENT)及馬來西

創新行程獨家專有 蒙華膳宿高級享受 星馬最大車隊

出發及回程均乘坐新航 BIGTOP 747 珍寶機,全球 最大、豪華舒適,並有星馬 最大之「甜蜜星馬假期」空氣 調節車隊接載遊覽,沿途專人、 照顧,仔細週詳。

星馬(檳城、雲頂)七天超級豪華遊 \$3,899 星馬(關丹、檳城)八天豪華遊 星馬(馬六甲、檳城)七天豪華遊 \$3,530 \$4,399 馬星泰(檳城)九天豪華遊 \$3,299 馬星(檳城)六天豪華遊 \$2,950 星馬(檳城)特級逍遙團 \$3,999 馬星(Club Med東海岸、馬六甲)七天特級逍遙團 \$3,299 檳城 浮羅交恰(P. Langkawi) 六天海陸豪華遊 \$3,530 ·星馬(檳城、雲頂)七天豪華遊 \$3,399 馬星(關丹、馬六甲)六天豪華團 馬星泰(關丹、馬六甲)九天豪華團 \$4,399

我们的好的笔记。

請即向各大旅行社或新加坡航空公司查詢 熱線電話:5-263219

### 百福旅遊有限公司 香港之厦門

每週三、六 直航737專機 即日開始接受報名 5-250361 3-670091 5-262188,5-222300,5-222822 中環域多利皇后街8號鴻基大厦1703室

台灣酒店	日本酒店	韓國酒店	新加坡酒店	特快				
希爾頓\$420 三德\$270 環 亞\$430 國聯\$240 國 實\$460 美琪\$210 老 爺\$540 假期\$180 福 華\$550 天成\$140 富 都\$380 第一\$110 華 國\$320 三陽\$110	京王巴沙 \$ 660 第 880 日 \$ 440 新宿太子 \$ 520 太下國際 \$ 400 大阪東洋 \$ 350	樂天 \$ 360	亞	台証 \$ <b>88</b> 代 訂 香港及澳門 各				
代理世界各地機票十酒店、即時簽發酒店住券、折扣高達60%(接受VISA卡)								

## **力**旦,日軍 3-7701391

韓國、台灣經濟聯遊\$2150 韓、日、台11天聯遊\$3500 台北四天精華遊 \$ 980 京 530 林 250 州 390 都 490 明 440

威威3-301271

聖誕台北四天團

\$498 西黎

\*小人國、六福村、陽明山、故宮、忠烈祠\*

來回機票十3晚酒店\$980

台北機票\$810 台証\$90

上海賓館 天天接受訂房 機票十酒店 \$ 1450起 辦理國內外簽證 代訂世界各地酒店及機票

品 火沙组金 巴利語25號 長利爾 等 大厦三楼

3-664203-6

新達 5-447821 5-447301 中環李寶椿大厦805 室

台北華麗大飯店

華麗假期 天天出發

(機票十3晚雙人房十送6早餐十酒店接機)毎位\$1000

(機票十3晚單人房十送3早餐十酒店接機)每位\$1150

遊台灣旅客高級百貨,包收包賺包退

宿霧市(CEBU)馬尼拉五天團\$2150

住宿馬尼拉般豪華之半島大酒店

來回乘搭菲航廣體內陸客機

逢二、日出發

菲航機票十馬尼拉花園酒店住宿

逗留宿霧市二晚三天

<del>--- 6-- 10</del>0 H0

寻巨州几11汉具月

信用最好,利潤高達50%,購貨機業減20

印尼探親自由團天天出發全套費用\$620

\$ 19Q0 (#-),

3 306331-4

\$ 1450 (建三、F)

來回機票\$800

#### 訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡 大量精美行程表備索

上海賓館 \$460

三晚

韓國大觀遊(全程單人房) \$3190 ≛-- ±- ☆ 5天(漢城、江華島) \$ 3390 ★≡、四

菲島大觀遊

機票十酒店

代訂廣州至各地機票

廣州—北京 \$650

廣州──上海 \$ 550

廣州─昆明\$570

代訂北京・上海酒店

北京一西苑 \$ 550 上海一錦江飯店 \$ 460

另代訂全世界廉價機票

代訂國內及名地宣館。機要一簽證

2010年 (1914年 1914年 1914

建國 \$750

芭堤雅

星加坡

馬尼拉

最值得你信賴及推薦之:

2. 行程新發創新·經悉心臟排,與其他旅行團比較·更見充實、絕無走馬看花之弊 3.奠正由分社直營,所以能做到渾利多銷。。 4. 渠波歷年不變,為全韓之精英,能操流利粵語,最佳服務水準,保證實至如歸

置通旋運3-910377

七天\$ 2630 四天\$ 2700

台灣急證180泰證100 美加廉價機票

台北機票十酒店十接送\$1110天天出發

天天出發

天天出發

天天出殁

天天出發

1,4,6,7

合法百貨

包收利潤特高

韓國豪華團

至20-440101

包...

5.本国之遊覽車,潛店及膳食,與其它同價旅行團比較,更勝一籌。

台灣渡假團

四天 \$638

天天出發

曼谷芭堤雅

- 尖沙咀硼敦道100號車英大厦 1120-1122 川西;至山 川貝里旅行社

K 302556 K 315646

日台八天縱橫遊

曼谷: 1130 星加坡

日本 1440 馬星泰

1750 夏威夷

2550 洛杉磯

2450

2450

2450

2000 倫敦 2450

2830 雪梨 3500

2250 徳國

1650 巴黎

2180 羅馬

2150 荷蘭

特快台證全套多次\$150

#### 可帶合法百貨、免按金、免責貨 金門平價機票

3-319151 母無運輸署樓上 3-319151 分打士街稻裕大阪20字 北\$ 830 三藩市\$2150 姬 和 約\$2850 公 溫哥華\$2800 品 倫 教\$2500 % 荷 蘭\$2600 聚 雪 梨\$3500 亞 菲律賓\$ 810 🤅 星架坡 \$ 1300 万

#### 3-320941 3-320942

•廣州一北京\$690 ●廣州—上海\$490

· 廣州花園酒店 \$310 酒店。廣州花園酒店\$310 廣州廣寧分社:白雲賓館215室667700轉21 旺角彌敦道636號銀行中心1510室

四日三晚 HK \$ 1800 天天出發 請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢 熱線電話:5-263011 3-560206-7

新裝電腦代訂機票 華國聖官邑 \$3 60 多倫多 \$4150 是谷清邁布吉島 \$2590起 老爺/編華 \$5 50 粒 約 \$2650 是谷清邁布吉島 \$2590起 世宗/總統 \$2 50 倫 教 \$2550 馬星(檳城)聯遊 \$3530起 業天/銀悅 \$4 00 巴 黎 \$2500 美加歐澳和團 \$4690起

#### 九龍彌敦道688號矸角中心第一期1308室 3~916892 \*

BANGKOK PALACE

PHUKET MERLIN

SHERATON

尼泊爾七天特選 豪華觀光團 \$7250 12月 3日 ★★免費住宿雪嶺桃源★★ 嘉賓同行、岳添樂趣 遊覽加德滿都、模卡拉 格調高雅享受一流 ★只辦一團、名額有限、報名從速★ **苦年旅遊講座** 12月1日 項目:介紹青年旅遊計劃

#### 12月8日 項目:印度尼泊爾 港或吳3-689231 拥教道99-101號海防大厦1203至

台北小人國 日本廸士尼 四天 \$750

日台五天自助團\$1500 帶百貨遊日台旣經濟又實際

本公司提供經濟豪華團 只帶過量合法免稅日用品及烟酒抵台後由直屬分 社負責,使每位參加者都享受超值問愉快的假期 (八年經驗、信譽可靠、歡迎社團、工商團體委托)

## 又 3-918787

黨籍簽證權威黨 台證65 代理各地機栗·酒店·平通港九 特惠各國酒店二仟餘間直發住宿劵 旅遊服務 應有盡有 絕不取巧

**山海** 台北自由團四天 \$ 1028

口 / 合 住宿觀光級飯店 天天出發 旺角彌敦道744 建道亭银行大原土地 上海原敷院

#### KTB 韓國旅遊中心 彌敦道582 張信和中心1406 A 至 3~2703166

韓國 濟州 四天團 四天團 \$2850 另送深圳一天遊

150

特快穩健台証

\$555 自持機票港、台報名均可 直接經營天天出發自由社團特優

麗

航空五天團

九龍旺角彌敦道570號

基利商業大厦14根1404室

桂

林

1380

湖

環島七、八天 \$1388 高級百貨包收包賺冤按金 麒麟大飯店 \$120 全台灣酒店特價訂房中心

#### 怡豐旅遊貿易公司 豐盈旅運公司聯告 3-855718 3-7700200 3-802108, 3-802091

古浪嶼、厦門、集美、泉州、潮州 (車船)五天898 (輪船)六天1168 (航空)六天1388 ( 造星期五、六出發 ) 運遊測度兩地 - 品嚐潮州名菜 - 普陀 李、住白驚賓館。回程代謝探報。6人起可包閣自定出發日 媽嶼島、壆石、汕頭、潮陽、潮州 (豪華車)四天668 (車船)五天798 ( 造星期五、六出發 ) 住舱島賓館品曙湖州名菜。 回程代謝 辦探鏡。6人起可包圍自定出發日。

旺角彌敦道749號歐亞銀行大厦8樓E室

## 阿里山花莲環島8天\$2690

阿里山高雄台北6天\$2290 台北花蓮桃園 5.天\$2190 溪頭花蓮環島7天 \$2450



溪頭高雄台北5天 \$2150 4天\$1880 全台北六福村4天 \$1780 天天出發 😉 📽 🕵 乘章航·韓航·泰航·馬航 . When the constant of the first two particles are a section of the property of the constant of the constant

## 3-320823 (4線)

台 北 810 夏威夷1800 日 本1380 三藩市2150 韓 台1800 洛杉磯2150 漢城·襄州·並山·演州島 4天\$2350 全程單人房・退佐生宴 韓 台1800 洛杉磯2150 天天出發 阪1360 **海** 4天\$2688 州 住宿新落成之演州城份 建2、4、6、7 超 約2600 馬尼拉 750 溫哥華2850 曼 谷1090 多倫多3550 星加坡1930 倫 敦2400 表表 5天 \$ 1700 横 城1930 巴 黎2400 納萊\$210

旺角通菜街1 A─1 J 威蓬商業大厦 704室(金威桌球室樓上)

,願我皇健康,幸福及長壽,

民情,了解各地實際情况。在今天髙興日子,本人茲代表在港泰國僑胞向我皇及其他皇室成員祝贺皇室人員不辭艱苦週遊北方崎嶇山野地帶,亦到東北不毛平原及南下豪雨成災低蹇之地,親自視察通民衆,都對泰皇一言一語予以重視,聽取訓誨,在日常生活遇到疑難時候加以應用,每年秦皇及

次代表我國政府感謝港人在過去多年一貫合作及友善態度,並盼望使他繼續施行德政,惠澤萬民,爲泰國帶來長久繁榮昌盛。一時天高興日子,本人茲代表在港泰國僑胞向我皇及其他皇室成員祝養

慈心膈使其人民心服敬佩。他的德政是有目共睹。社會各階層,無論高官或英的中心。秦人對他們所愛戴秦皇是全心全意信賴及效忠。無論秦皇到任何地方

|愛之穏固基礎上。對於泰國人民來說,泰呈就像||民都傳統舉行盛大慶祝,恭賀他們所擁戴的偉大|

,秦皇就像大家庭的家長

《谨代麦我國政府及人民向港府及全港市民致意。

LIKASIT PANSOMCHIT

泰國駐港總領官

四期星

喜鳥

,分别飛往**次**萊的翡麥航開辦了三條新

三條新航綫

在今年慶祝開航日

次也較前

及加德滿都等各地的班 ,而清邁、伯斯、布吉 温文有 禮泰航空姐。

架DCI

| 架DC-6B型容機,| 由二十五年前僅有的三| | 泰航旗下的機隊已|

PO

泰航服務廿五週年

規模龐大傲視同儕

億二千萬銖(伸五百三 泰國機場管理局合資一本年十月,秦航東 五百萬美元貨

A300-600型及兩架放 增添之兩架 A300-600 型空中巴士將會相繼投 型空中巴士將會相繼投 在明年三月,秦航

明年三月增機

及

慶

泰

香港進出口米商聯合會

新總部大樓

皇

萬

**泰航成績輝煌** 

功其員工們。他們乘承今天購人成績,主要歸

深入了解,司军,从旅遊業人仕對泰國及其旅遊業 · 秦國的聲名。 《入了解·同時也提髙 使到世界各地旅遊業 皇室順花假期

泰航經常籌劃

、参加或

偕隨員

五周年紀念慶典切蛋糕。泰國總理丙庭素拉暖へ左)

中於村內處理各種航空設備齊全,方便秦航集

**割包括在香港、倫敦、** 情和旅遊特色。 遺類計

另外又經常招待世界各

情况。

「解泰國的旅遊業發展
秦國考察,使他們實地

泰皇姐抵昆明 一受到熱烈歡迎

彭世洛平原

[量比前增加



國慶及泰皇萬壽

節

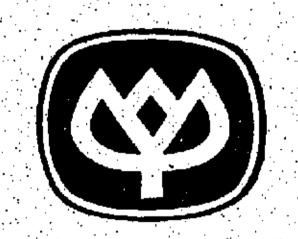
致意

## ##**#**

泰國盤谷銀行

### CONGRATULATIONS

ON THE OCCASION OF THE BIRTHDAY OF HIS MAJESTY KING BHUM IBOL ADULYADEJ OF THAILAND



#### 集 專 CHAROEN POKPHAND GROUP OF COMPANIES

香港夏慤道16號遠東金融中心21樓 21 ST FLOOR FAR EAST FINANCE CENTRE, 16 HARCOURT ROAD, HONG KONG. TEL: 5-201601 TELEX: 85834 CPG HX

《壽險有關的醫療保險則可獲寬減稅(關質醫療保險,一定大有成效。但(關質醫療保險,一定大有成效。但(關質醫療保險,一定大有成效。但(關質醫療保險,一定大有成效。但(關質醫療保險,一定大有成效。但(關質醫療保險,一定大有成效。但(關質醫療保險,

、因爲我認爲自己有表報告發表演說・我想象

許賢淼

提議實施

合

政

固定

向

志願

機構購

服務單位

化。在這個背景下因為本港人口有空報、香港也受到許多

志願機構

### 日四廿月十年丑乙曆夏 頁一第張六第 三義

一九八五年十一年二十八日立法局施政報告 一十八五年十一年二十八日立法局施政報告 最有心得的題目 J - B 這是我首次就施政報生 執業醫療標準充分

月子/群大文

本明朗、導致政府財政縣

「與政社會屬利服務的發展放緩。社會屬利工作的最重要尺度呢?

「與政社會屬利工作的最重要尺度呢?

「與政社會屬利工作的。

「與政社會屬利政者與政治情况

「與政治情况

「與政治情況

建可過府御設以程所和

提供全面醫療保險 書

管制 

擬市 有起有分的 咨 討 读

被遺棄的人和仍發人大方面應有下述的責任, 情况能緻網保持),我

人士提供大部份辅助的醫療服、極年幼、極年老、遭不幸、任:

),我認爲政府在提供醫療服務應這樣低稅率的社會(希望這個

府階級)可藉以取得私人階撩服務的唯展爆勢,令我覺得是香港大部份市民(的問題是健康保險,因爲香港在過去幾的問題是健康保險,因爲香港在過去幾健康服務一向極爲關注。但是,我現在

的;因為他們佔市 的,因為他們佔市 的,因為他們佔市 的,因為他們佔市 的,因為他們佔市

葉文慶對健康服務

階層服務

如作出充份管制,使其他市民能獲一個全面性的基本醫療架構,以及後,同樣重要的就是——做成本的預防性保健、意外和緊急

等了應由政府后負以來 等了應由政府后負以來 與又身體健全的廣大再 與人事

些需年世在比以市

制度仍須認眞檢討

· 目前高要醫療診斷服務的 · 性院的質用昂貴,並非一 · 性院的質用昂貴,並非一

寥 萬

推險醫私 **行的院家** 理由是大務所和

所沉<mark>实</mark>政在 共重我府 第 五 五 五 五 日 日 日 那這護準證助政資的府些已人。其酸府源資質 干是 具在用院醫 地院

額是灰心階層實際可

隣接保險計劃應

來可便監

愈摊會要

宿安為為

。 的 會

九八〇年已由香港社會服務聯會提出。該聯會提出。資預制度的優點在於確保志願機構的責任承担。 名志願機構在提供獲購買的服動時,可自行處。 名志願機構在提供獲購買的服動時,可自行處。 省項制度的優點在於確保志願機構的財政虧損提供資助。 道項制度的優點在於確保志願機構的財政虧損提供資助。 道項制度的優點在於確保志願機構的財政虧損提供資助。 道項制度的優點在於確保志願機構的財政虧損提供資助。 道項制度的優點在於確保志願機構的財政虧損提供資助。 道項制度的優點在於確保志願機構的財政虧損提供資助。 道項制度的優點在於確保志願機構的財政虧損提供資助。 道項制度的優點在於確保志願機構的財政虧損提供資助。 道項制度的優點在於確保志願機構的財政商提供資助。 這項制度的優點在於確保志願機構的財政商提供資助。 這項制度的優點在於確保志願機構的財政商提供資助。 這項制度的實施一項建議。 而這項建議早於一個及發揮資正的合作精神。

(例如上文所述的)流行的需要,和方便政策上政制的原則,相方便政策上政制的原則,相信某人身份委任社會福利統分等論。該委員會無數學

为市民提供更多的生活水平和更多数十年來·政府已一下。 一、 等 會福利只是

民意見 改革

九八五年三月,政府才向兩份報问題;但政府並無採取任何明確,自從一九七三年開始,香港例和不良醫藥廣告管制條例的醫入報章和雜誌都刊登很多涉嫌觸 報確港醫觸閣 助機の動類がある。機像の機の動機を表現である。

连工億元,而且當局 在有十四個月,內容和 在有十四個月,內容和 在有十四個月,內容和 在有十四個月,內容和 在一個個月,內容和 在一個個月,內容和 在一個個月,內容和 在一個個月,內容和 在一個個別

這些郊區而犧牲了 上,有多少人知道, 環境之餘,都會讚 一在體驗鐵路和公 直接 關

政府收地而無地可處の潛質尚有可為。他元・由於部份農協全部勞動力百份。 談多層大厦管理

組織經營。 一一座,亦選走很多住 一座,亦選走很多住 目前,第十座居民 們的選難,生意使大馬 術拆第十座後,已有部 一十分多,例如自房署宣 一十分多,例如自房署宣 (特訊)東區兩項

進行裝修。(般) 生,而規時生意情况惡 生,而規時生意情况惡 然已在第七座覓得一舖 然已在第七座覓得一舖 文娱項目,大致已告完一,其分日分次之群藝

東區舉辦研討會 區政務專員梁實榮,區閣幕典禮,主禮人爲東 署文娛主任鍾卓林, 議會主席學 施珠

神上主體。(本訊)十二月十七日(星期二)晚上七七日(星期二)晚上七七日(星期二)晚上七七日(星期二)晚上七七日(星期二)晚上七七日(星期二)晚上七七日(星期二)晚上七十二月十四次務事員保護第一十二月十 題。 一般日」開幕與禮, 市場李華, 田裕清等主 一般日」開幕與禮, 市場 一次區清潔香港同

**該訂定一套「耕杏** 是建議檢討現行的

民登記數字失望

年崗可 **班管制產品質素保障消費者權益** 清年較早 降至18 熟

避常做九續行例六日免觸的、可辯事、的

施,對阻聯無良商人及防止遊客受騙都很有效果以優先處理旅客在本港蒙受欺诈的投訴。這些指以優先處理旅客在本港蒙受欺诈的投訴。這些指以優先處理旅客在本港蒙受欺诈的投訴。這些指以優先處理旅客在本港蒙受欺诈的投訴。這些指,值得嘉許。 造與價質,物有所值。每人都能夠以合理價錢, 港及外國廠商,必須提供產品的正確資料,務求 建製前「度量衡法例」及「標簽法例」,規定本 是要設法保障我們的香港普羅消費者。我們要從 此外,還有一點,同樣需要我們關心的,就 以及加强管制本港工商業產品質素。最近我們已最後,我要提的一點是保障消費者的權益。

商

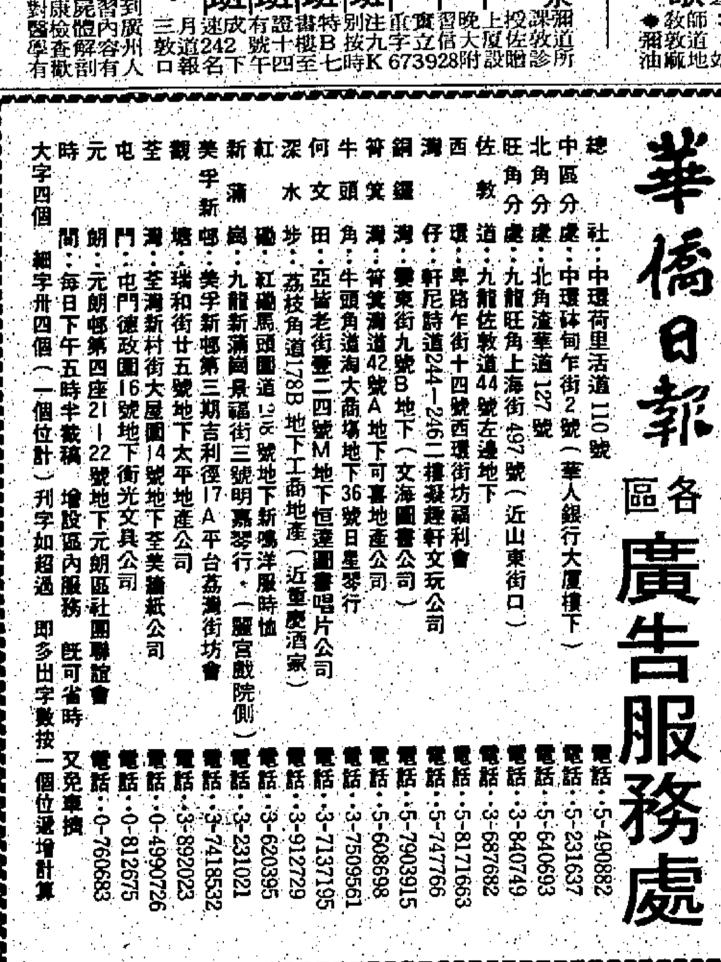
拆清要樓題問與麥芳葵 離遷續陸民居 減銳意 生戶 

東區兩項

祉區活動

(一)聚辦將近匝

| 卸職者維関舉行隆重之 | )晚上七時三十分,假成,特定本週末(七日



分校: 元朗裕景坊玉成大厦 電話:0-777222 西業全科班・電腦全科班 英英會日拼文國中打中部會速信英打電 文婦話文音法語文字英記計記札文字腦

本人吳國旺

德法厨師 專京燒西點調月打油 荳案蠔西麵臘魚 菜菜烤餐心酒餅麵器腐食油餅飽味蛋 彌敦道494 號21樓③306427③300110 莊士敦道137號16樓⑤755810,755718 写值别授ASTC主辦 另個別授ASTC主辦 81K 848916K 902691 81K 848916K 902691

遺 失 明月

惠刋本報分類廣告 請撥電話5-462583







地產專欄

市在干的 本 督 近在四土 督 致 在四土 可 透 日 市 在 四土 明 所 高 原 明 四 開 , 港

種不同之需要,因此即使未來本港經濟發展,所以未來本港土地供應,亦可為這個發展潛力提供足夠展新界西北區,所以在可預見之將來,本港展新界西北區,所以在可預見之將來,本港展新界西北區,所以在可預見之將來,本港 电影上的 由於港府在積極發展新市鎮而頗見成績

· 西秦艽三錢,素整 方用:蒼朮四錢, 可試服下方:

可能是濕鬱酸熱

·聲花三錢。 ( 清水一錢,漢防己三錢, 沒,黃柏三錢,炒鄉

水煎服)和水煎服)和水煎服,用草醇四、

」知柏八味丸」服用一 澤瀉二錢。(清水煎品 一次肉三錢,准山四錢, 上方連服三數劑後 上方連服三數劑後 一次內三錢,准山四錢,

錢,

行這種現象,不知吃什麼之 好,或身體缺乏某種維他会

手幫好婦主庭家

泡潔噴風捲龍

漬汚固頑除清

地關遠長定制已府港

應

他包括機胰貨糧碼頭,在紅色 一發展區或恢復其自然環境 一發展區或恢復其自然環境 一發展區或恢復其自然環境 一般展區或恢復其自然環境 一般展區或恢復其自然環境

虞

遠期

作廣泛之水交換式試験、生力問題及環境因素。例為研究・根據該區目前支充計劃中初步包括五項登判三百三十萬人・但全部

〈母必須加

注意改善

一下下下下下。以下是最能的事來。以下是最能的三種事。以下是最能的三種事,必須加以注意: 一一)因為疾病而 一一)因為疾病而 一一也病的疾病而 一一也病的疾病而 一一也病的疾病而 一种,

層二十二元五角層,這是專方便是應流行髮型用,

足部數學與自己每於出了一身行之後 一次不是天氣影响,血液好像冷却了一樣。看過個 一次不是天氣影响,血液好像冷却了一樣。看過個 一個人子,與軟無力,跟着脚凍,來法係由裏面透出 一個人子,與軟無力,跟着脚凍,來法係由裏面透出 一個人子,與軟無力,跟着脚凍,來法係由裏面透出 一個人子,與軟無力,跟着脚凍,來法係由裏面透出 一個人子,與軟無力,跟着脚凍,來法係由裏面透出 一個人子,一切正常,但 一個人子,忽然覺得脚步 一個人子,忽然覺得脚步 一個人子,忽然覺得脚步 一個人子,忽然覺得脚步 一個人子,忽然覺得脚步

你所用洗頭水是否適你正當盛年,當可復

適宜?有無不良副作用?m似生,不過,要注意的,就,毛囊原有新陳代謝機能,

禁戒煎炒熟氣辛辣東西,又經常吃蔬菜與2000分,面上大量暗瘡湧現,如何治療?2000來信說:頭髮大量脫落,如何補救。

**踏生認為你貧血,到工作冷氣間,第** (在烈日當空的室 又說:近來發

上個扣

會影

小鏡子・在浦尾青的 青,尤其是天氣乾燥 青。尤其是天氣乾燥 青線色和米色兩種・原

作廣泛與海計劃。 作廣泛與海計劃。 作廣泛與海計劃。 作廣泛與海計劃。 作廣泛與海計劃。 作廣泛與海計劃。

供開闢的

五中

落舍

入會一。內容可以 於日經慶紀聖題聯 於自體慶紀聖題聯

例,例如孟山都化學公 例,例如孟山都化學公 所設備上的資本投資不 例如孟山都化學公 所設備上的資本投資不

年十二月四日(特訊)

的港元實際匯

(星期

,在别的業務上可以增都就承認,放棄苯乙烯產能的科技過時,孟山

是工業的業反對這項 社**損失廿七萬五千個時高,使其他工業不**見

港匯指數

未有變更

與木材

橋

京

繼續

美餘億七十交成**,圓**。元

升口 連 外 元日 十 訊 ・後 網 匯 在 電 二 月 東

東

美元

# 華 橋經濟

重 積 銷本貨上响影

中国是近下植味粉,對於上檔味粉 時間是近下植味粉,但下檔味粉存倉 時間是近一分之一有多,傳灣製造 時間是近一分之一有多,傳灣製造 時間是近一分之一有多,傳灣製造 時間是近一分之一有多,傳灣製造 時間是近一分之一有多,傳灣製造 時間是近一分之一有多,傳灣製造 時間是近一分之一有多,傳灣製造 時間是近一分之一有多,傳灣製造

五千個職位。 二業不具競爭力後,會使這些工業 日業不具競爭力後,會使這些工業 的職位,但石化產品與木材成本升 護主義政策,祇能挽救九千個石化 貧弱 **阿税,並且用合资企業的一百五十種化學品的主義好,日本計劃降低質爭問題的方法比保護** 工業,能取得最低廉的富的工業如汽車與電子 人力而機力の維持

更新廠房設備

資減少

業

競力

銷,對於上檔味粉本銷亦有影响銷中國大陸,不斷在本港市場滲積壓量仍大,這些味粉尚未能轉是季節性旺月,但下檔味粉存倉 每球时角元磅 影响,華頓公司的結公司請華頓經濟預測公司請華頓經濟預測 如果别的國家! - 七萬五千個工作會使這些工業担

擁資,化 有約美學 加日國廠

宣

**再草地** 

徴稿

着我,最後型將我掉進 落裏。而且他以後不穿 不再埋我,把我掉在角 把我清潔一番,但是我

益 日

健

康

的生活情况。 花景此次調查的技

我敬愛的他

鄧麗青

提到「他」「我」便感 一個」「我」便感 一個」的影子常常

樣的快快樂樂地過日子快樂,後來我和他就這球場和公園玩學,真是問心,他還時常帶我去

推廣

育·大衆對這方面所知有限,不認能其關博士說可能香港一向也不太着重精神有待推廣精神健康教育後,才可改善。形象·對其心理衞生·構成嚴重問題。形象·對其心理衞生·構成嚴重問題。體弱·在所難免·但是因此而導致極低

緊張

年

雄頭生菜(切粒或豆安土,鮮忌廉,鮮豆

肩背

马

是

慌!回到家裏,他努力 污水氹,弄得我全身髒 不小心,把我掉進一個

小畫家作品

成是「我」最做愛的爸 「他」是誰? × × ×

就是有一種温暖的感覺?

建 程 段 一

帆船

難聽難

朋友聖誕聯歡會 招待小讀者一千名即起接受申請入場券十二月二十六日下午假北角大會堂舉行

华至五時假座北角渣单道陳樹果大會堂舉行。屆時招待小讀書年一度的小讀者聖誕聯歡會定于十二月二十六日(星期四)下位親愛的小朋友,由華僑日報「青草地」及「兒童週刊」聯合

**至映身爲止**。

(三)將鮮忌城

**分生** 

愈参加的小朋友,從速申請,以免问吗。 ,囘郵信封一個便夠,但要寫清楚囘遲地址,以免郵誤。 三)同時申請多張者,所有表格(影印者無效),可放入同一

申請聖鼰聯歡入場券表格

一年齡:

四省內等,最好以素食為主,兼吃門猪內等,最好以素食為主,兼吃一切生,主要由於性激情過盛與皮脂分化,大棗內太枚,煲瘦內獨與第一切一切,大棗內太枚,煲瘦內獨與獨蛋等,仍然不可以用何首房。可以用何首房。可

姓名: 學校: 地址: 一班級:

一電話:



當局收囘五千

興建巨型

商住中心

招標即告截止規定須附設商場停車場

許舒署長主禮指出新舊觀念結

啓壇 共慶繁榮



每冊港幣肆拾捌元

八四四三九 七〇〇章一 六七六六一 八四九三八

電電電電電電話話話話話

三三五五五

六八六二四

收府政,劃計屋居與屋公、况市業物連詳 公請申樣怎、例條制管務租、法辦償補地 提並、法辦算計款付期分,屋居買購、屋 組與理管厦大强加,築建例違付對關有出 。值價考參具極,料資的團法主業織

△售代有均局書大各▷

路車築開 首局鄉

新界

東風傢俬公司

元朗支站昨啓用



黨

梅

・既名買又大方・如園上紹你購買園中的幾款銀器

一復卸下平岡,開鉗結穴,兩物工脈中出,跌斷而穿田過峽,天土星,術家謂之御屏,方正過峽後,登起龍樓發殿,中抽由江西省九嶺山作祖,歷武对由江西省九嶺山作祖,歷武对 由江西省九份山作租,歷武改建群,光緒宋年曾任兩廣總督軍不久,任行政院長,民國大軍軍長。十六年國民政府定額 是 1 以前消翰林的身体,在湖南省,湖南 1 的有源 延围。

刊讀者信有 多質以

剪報價值勝於買書

朋羅星影的殞早

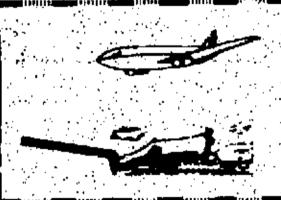


时间約二十分簸,最多一角明没入時,感觉温度舒通照水温應達攝氏四十二度左右

自禮給他們,以示你也爲他 追種喜事,你想你應該送件 與的事,如果你有親戚朋友 別爲人父人母自不然是件值

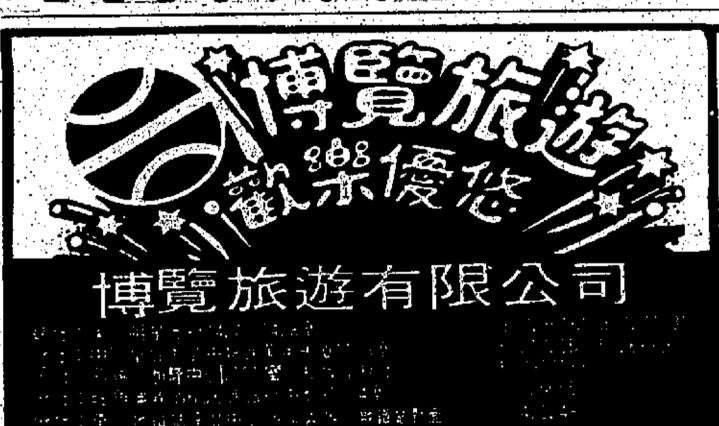
調査錄

嬰兒禮品



便

擇



本州廸士尼五天、六天、七天、八天 由\$3250起增加成本:多增日光 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖 九州本州廸士尼、日光 聯遊美会由\$4390起 由\$3890起 \$ 4690 日本北海道七天 韓國日本廸士尼、日光 亲 关 关 \$ 4090起 韓國、濟州、慶州、釜山 四天、五天(包單人房・伎生宴)由\$2700起

天天出發,回程可停東京、大阪或台北

曼谷團、乘國泰、泰航 A 300空中巴士、早去晚返、班次最多。 清邁圖: 乘泰航飛往清邁、清邁—曼谷乘 A 300內陸機。

布吉島: 乘泰航·雙程 A 300內陸機。 清邁曼谷布吉團:乘泰航多程 A 300內陸機。 清邁四天、六天、七天、八天生\$2310起 曼谷四天、五天、七天 由\$2270起 布吉島五天、七天 由\$2890起

清邁曼谷布吉島八天 \$3490 天天出發(可延期返港

馬星(機能為)美\$ 3530 泰星七天\$ 3530 馬星(機能為)泰 九天\$ 3990 十天\$ 4220 馬六甲行程,並包括泰國獨有最新行程

逢星期一、二、三、六出發 黎瑶、大宫郡 百島、碧濤林 高級七天\$2150 《檢票十酒店十早餐十接送 乘國泰、早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港・不另收費)

直飛高雄,台北返港 免在本土內打圈之苦 增遊最新啓幕之小人國 台北住最高級之環亞大飯店 花阿五 里 \$1990 里 \$2400 葉山天

佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 \*高雄人·台北走\*內陸機:花蓮一台北。 阿里山墾丁九天\$2820 \* 台北人・台北走\*内陸機:台北一花蓮 高雄一台北 \*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。

天天出發 台証收75元

旅遊有限公司

(全港最豪華•成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 村(千島縮影)大高地·艾蘭廸 賭場,百勝灘,急流瀑布,漫遊水 晶灣渡假村,住宿水晶灣,馬尼拉 花園及碧瑤凱悅大酒店。並採用非 航及國泰豪華噴射客機,觀光時間 充足,節目豐富,團團獨立,專人 領隊,最佳導遊爲你服務。

七天\$ 2250: 天天出發・早出晚返 馬尼拉宿霧

曼谷芭缇雅

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河棉 ・大佛統・水上市場・大皇宮・芭 堤雅・珊瑚島・東芭文化邨・鱧魚 湖,人妖花街,四面佛,奇妙樂園」妙樂園等,住宿一流大酒店,獨立成 等住宿一流大酒店。 天天出發 本團特點:

) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。 3) 多晚夜總會,包括皇帝餐及海鮮 早機出發,晚機返港

\$2630

\$2290

樂海灘,神仙島,著名佛寺,玫瑰。 園・桂河橋・大佛統・水上市場・ブ 皇宮・芭堤雅・珊瑚島・鱈魚湖・奇 團,專人領隊。

本團特點: 1)乘早機出發,晚機返港。 2)新增行程泰國廸士尼之稱奇妙樂園。 3)布吉島來回乘內陸機 逢星期四、六出發 布吉島八天 \$3290 逢星期六出發 \$2920

早機出發,晚機返港

暢遊台北,陽明山,故宮博物館 野柳·地獄谷,日月潭,阿里山 高雄・澄清湖・彰化・台中・梨山 - 天祥・花蓮・六福村野生動物園 ,忠烈祠及新增行程小人國等,住 宿一流豪華大酒店・獨立成團・奪 人領隊。早機直航高雄,台北返港 台北住財神,統一等豪華大酒店 ,幷加太陽城及豪華夜總會,分討 直營。保証滿意。

環島(阿里山)八天豪華團 \$ 2610天天出發 台灣(高雄)七天豪華團 \$ 2400 達三、日出發 台北四天波假豪華團 

星 馬 馬星(檳城、 八天豪華團

逢星期日出發\$3820 馬星(檳城 七天豪華團 逢星期六出發 \$3530 馬星泰(馬六甲)

九天豪華團 逢星期一、六出發 \$3990

行程精短充實;特爲有限假期人仕而設計,以

最短時間遊覽全歐精華所在,暢遊德國名城法

蘭克蘊 海德堡 的 免债图第一周景图黑森村

,觀賞茶茵大瀑布,乘吊車登萬呎鐵力士大製

山,俯覽世界花園瑞士風光,暢遊花都巴黎2

電都倫敦。乘世界最快速 TGV 火車及乘巨型 汽墊船橫渡英倫海峽,來回歐洲乘搭國泰運航 機・節目濃縮豐富・経不漢費時間。 逢星期五出發 行程首屈一指,暢遊羅馬、梵蒂岡、比薩、佛 羅倫斯·威尼斯·甘武湖、瑞士利維拉、阿爾 車斯山川琉森・「大響山」銀力士等・狄桑・ 巴黎,布魯塞爾・滑銀盧・阿姆斯特丹,海牙 ·臺夫特·倫敦·包括世界最快速 TGV 火車 田發日期: 12月14, 18, 21日

旅遊有限公司

票務部: 医缺氧 医钙 鹅 禁止 美国

A. 1985. B. 465.475

暢遊日本東京・箱根・富士山・濱 · 白絲瀑布·東芝科學館·京 都・奈良・名古屋・大阪・廸士尼 樂園及新幹線(子彈火車) 佳宿 一流酒店・乘747珍寶客機、早機 去・夜機返・唯一直航大阪・東京 返港 不用坐內陸機 獨立成團 專人領隊 天天出發 \$4390 在東京住兩晚·加遊廸士尼樂園· 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630

本州廸士尼五天 逢星期四、六 \$ 3250 北海道廸士尼七天 逢星期五、日 \$ 4690 」は、プレー語 九州・東京・廸士尼集園

楊遊鹿兒島,楼島火山,指宿,長崎 鼻,池田湖,霧島,宮崎,日南海岸, 和平台,野生動物園,別府,地獄 溫泉,阿蘇火山,熊本古城,水前 寺公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡 等・住宿一流酒店・獨立成團・專人 領隊。廸士尼九州東京九天團,則 廸士尼九州東京九天

逢星期四、五、六 \$ 4890 鹿兒島九州八天 \$ 4500 逢星期二

BB

暢遊澳門名勝・包括主教山・跑狗 場、大三巴牌坊,觀音堂,澳門與 伊奥蘭尼皇宮·洛杉磯·和路廸斯 樂場・賽馬車會等・住宿最豪華之 凱悅酒店·享用酒店各項娛樂設備。 天天出發 \$330起 特約代理澳門凱悅酒店 酒店十船票十澳門接送

\$260起 天天出發 雙人房毎間 \$230 (贈送桑拿浴、健身中心及的士高入場券 代訂澳門東方酒店 酒店十船票十澳門接送 \$300 天天出發 雙人房毎間 \$320

加 

尼樂園・聖地牙哥・環球片場・拉 ■斯維加斯(賭城)・大峽谷・三藩 市,金門大橋,雙峯山,漁人碼頭 ·溫哥華·士丹尼公園·煤氣鎮

加碧蘭盧吊橋等。 夏威夷、三藩市六天 \$6790 夏威夷西岸七天 \$9290 美國西岸十天 探親團 夏威夷三港市西岸七天特 : \$ 5990 i 造星期二出發 \$ 9890 美加(溫哥華)西岸九天 美加(多倫多、溫哥羅)東西岸13天\$ 15990 美加(多倫多)東西岸16天\$18990

逢星期二出發

黃金海岸,墨爾砵,雪梨坎培拉

坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌 岳·宮崎野生動物園·日南海岸。 膳食豐富,專人領隊,獨立成團。 華。免費代辦簽証。

黃金海岸坎培拉七天豪華遊 \$ 7590 逢星期二出發 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起

向日葵一海陸空 鹿兒島九州大阪東京廸士尼九天

86年1月11日 2月8日 KLM

行程首屈一指,節目精采,暢遊布=暢遊福崗阿蘇火山·水前寺公園\* 里斯本,黃金海岸,滑澳天堂,海上熊本城,球磨川,鹿兒島,櫻島火 洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都 山,指宿,長崎鼻、池田湖、開聞 ■劇院,樹熊動物園,雪梨港遊船■大阪城・京都・淸水寺・奈良・東 河,乘搭內陸機,住宿一流酒店,大寺,西陣織,東京廸士尼樂園等 · 乘搭萬噸豪華向日葵郵輪 · 享受 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精圖船上各設備,觀看日本太平洋沿岸 秀麗景色,住宿一流大酒店,多晚 夜總會・獨立成團・專人領隊。 達週四出發\$5290

> 海陸空九州東京廸士尼九天團 逢星期一、五出發 \$4890

一句奇瑟

在大厦門外, 要查個水落石出 他越想越不對 完一

思,如果一隻脚站累了,又用是一跳地走路,就是金額獨立式開坐在椅子上,一天到晚,不是一切上雙脈,就能進入甜蜜的夢網外他從來不在床上睡覺,只須開那利福尼亞州蒙培鎮,有個径大





末兇狠,假如沒有那幾阻隔。可是胡太方是那

团

面子丢盡

屋

商手青鬚魔也對他敬長三分,此人神出鬼沒,像爛坭一般死掉,救了阿芒,也救了自己。視撤多爾的瑤藝如無物,在毒藝之中,屹然不可如,黃龍居士的武功如何,她親眼看見,他視

心事會打聽來!

日五月二十年五八九一歷公年四十七國民華中

瑩瑩秋色

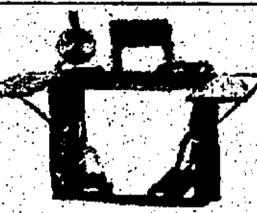
開口·他用手比了比三樓 玲莉已吸引了整個二樓的

「詩她回我個電話・我有點生意要跟「快了吧!她已去了一下午了。」

**汲跡天涯** 

晶 日日

**節將頭低低的掩** 淚水掉下來,故



法 國\$ 2350 長沙\$ 270桂林\$ 250 溫哥華\$ 2900 北京\$ 560西安\$ 560 多倫多\$ 3450 厘門\$ 270港江\$ 260 菲律賓\$ | 180 和 約\$ 2550 南京\$ 440海口\$ 280 星加坡\$ 1880

專業代申辦世界各國

國內親友海外旅遊創業移民

入境許可証。合法居留証

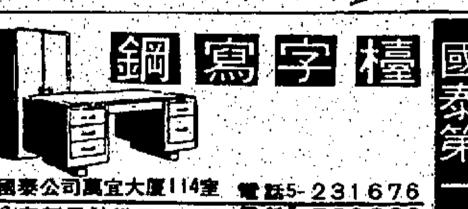
實務豐富之經驗意見,使妳得致帮助與益處

憑本署歷史經驗對各國移民法之了解

特快收費75。 包購包銷 總店旺角彌敦道607新興大厦1817室 電梯18空 電話:③301275 ③849562 ③859555 分店中環永吉街12減利潤場2樓8室5413674 自置樓宇地址不變僅此期間老招牌其他是傷實



專業代辦各類移民簽証難題 康樂旅遊公司。自置物業香港中環干諾道中62-63號



港偵探社

自置北角分社0-783600,783699絕對保密

新界至灣分社0-4986331.4986332創辦十年世界偵探會員

民商職外分通攝秘港失兒旺道金5北道七中一荃總中17 刑業員寓居赛影密外院女角2都字角12海心0灣站心2 證調行好雕證錄跟跟調活彌7中B英1两一一地南174

據查除居婚據音除除查動教號心座島號業樓室鐵豐樓B

★代售國內機票、火車及酒店★

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2630 青邁四天\$2310 清邁七天\$2850 5 240051 曼谷芭堤雅五天\$2290 曼谷七天\$2630

天天出發・乘泰航早機 563333 本国特热 5323223 ①乘泰航A300豪華客機、早去晚返。 ②清邁——布吉島乘泰航內陸機。 ③曼谷住最新之花園、文華大酒店。 ④色堤雅住皇家、七岩住贈品大酒店



①世界最大"小人國"②六韓村野生動物園 ③暢遊台東。楓港 ④佛光山、墾丁公園 台北四天\$1790 高雄七天\$2400

台北、花莲、高维五天\$1990 高雄、阿里山、台北五天\$2190 天天出發・乘華航早機 廸士尼樂園。

七天\$4010 八天\$4390 逢星期一、二、三、四、六、日出發。 本團特點:

幅进:大阪城、奈良大佛、京都清水寺、富士山、 皇居御苑、東京廸士尼樂園、浅草、日光、

中與商業大厦4字形。也才被一 日本旅行團不加價!!

(不但不加價,更增遊日光國家公園)

爲酬謝本港旅遊人士多年來對本社之愛護支持 凡報名參加一月份之日本旅行團者絕不加價!! (聖誕節例外)。對日圓之暴升,本社早有預計 預先作好準備,在日圓每萬兌港幣\$320時,向日本 三和銀行購入港幣200萬之現金日圓,當日圓升至 \$344時,再向萬國寶通銀行購入港幣200萬之現金 日圓,合共港幣400萬之現金日圓,至今尚未動用 (現時日圓每萬兌港幣升到\$388)

有限公司 2. 444. 大声性望高傲险楼上生安全处。 · [17] 输入机场屋直符公司建止20字。 4、压阻-量效。623元 环腺大阪11分 3-67611 (3) 新 (能)致 (6) 636 (4 3 8 4 ) 4 ) (1772) 3:32230 

学、地市培养原种心心学及周均A72编码 0 44010

国即一至军职五 如九粹七 辨山 "浙宋清日及公南殿期"朝九晚五

·金四十八十時日15胎業中1016字學

新沙特: 新维:3-305207 李州:0-4930211

美國DR: Hill (中國香港)事務署 **C**Thal 布吉島

阿里山 行程最豐富,增遊: 布吉島五天\$2790 七天\$3190(雙程內陸機) 眞正台灣環島(阿里山、墾丁公園、台東) 清邁曼谷布吉島八天\$3490 (三程內陸機) 九天\$2890 八天\$2690 七天\$2490

> ①住宿最新最豪華之環亞大酒店 ②台北——花蓮乘華航內陸機



日光

①獨家增遊世界間名之日光國家公園。 ②乘搭國泰747直航大阪、東京晚機返港 可自由停留台北(只加收\$150元)

東京鐵塔、乘子彈火車。

郭日橋華 頁四第張七第 日四廿月十年丑乙曆夏 一十元多點人民幣 門村對來說是「升 一十元多點人民幣 一十元多點人民幣 一十元多點人民幣 一十元多點人民幣 ,侷促的篇幅 要賓主 拉近,也解决不了 特品,现在都可以 有是個很不正常现。 一紙風行一,是 是個很不正常现。 一紙風行一,是 是個很不正常現。 是個很不正常現。 是個很不正常現。 是個很不正常現。 是個很不正常現。 台通過證據圖 自相矛盾 太子森 私人支票兌現·現金週車 即即 絕保 無擔 正經 到有 對密 須保 派營 廣 川頁 0 - 468036

出級等電子等 水等級 水等級 大學 36569 0-427038 0-235552h

**班主有門大家男面** 

頭車雙針電剪熨頭咭鐘及製衣廠生財用具。 地址:天后路永善工業大厦2字樓(假日休息

日本中央系統樂聲8177A 8179B Meguro 275E 276A FM / AM 信號產生器G 8 VT 104及106 10MHZ 至30MHZ 雙線視波 器大細電源供應器失珍表搖擺儀Counter 相機SHUTTER TESTER 3吋至9吋視波器FM身歷GEN AM/FM MARKER

视波器HP Q表及1630A LOGIC ANALYZER CANON磁碟機GEN RAD RLC PUNCTUAL TESTER AMRITSU

石冷哈倫廠 天介養演器石英TESTER, AM /FM MALCOM 自動調節松香器1080A 電話ANALYZER HP331A DISTORTION AN 大批燈飾製成及半製成品燈飾原料大批工模西湖牌ANALYZER HP8654A 500 MHZ SIG GEN新華FM TRACKING SCOPE TETRONIX T912 10MHZ STORAGE 全日立銀碟機磨光機大陸大場爐碰焊機塊機風扇

夜冷金屬鈕廠 5尺車床750 磅至2000磅自動啤自動鶏眼啤五金

觀塘與業街16-18號(美與工業大廈)B 座4字樓10號室

ML512A 電場感應器ML69A ELECTRON VOT表TETRONIX 原子粒分式儀及100MHZ STORAGE SCOPE MAT 141 A 晉响頻反應追踪儀另有大批品體WELLER 焊熱器大场處運輸帶。 地址:九龍深水步元州街249 號地下近東京街 運輸帶風批大量 | C電阻電話咪頭電容喇叭電子錶零件影印機開利冷氣一切生財用具工具大平賣地址:荔枝角長裕街2 號嘉圖大厦5字樓A座(近大南西街地鐵口)

大帮毛衫法國時恤西裝夢特顯了恤長短袖恤衫西神風被了恤價絲女裝衫紅半截裙入口法國時裝置裝沙灘袋波比運動鞋國產波鞋全部雙價零沾此發合 地址:九龍官塘海滨道 175號國際促在天厦 2

大批本港粗幼針縫盤三星7-12針織機飛馬級骨兄弟鈕門 釘鈕於仁埋頭兄弟平車勝家電動織花機原子爐氣斗名廠 乾衣機洗衣機離心機映印乾機打字機寫字枱會議枱大批 乾衣機洗衣機離心機映印乾機打字機寫字枱會議枱大批 一切內機磨機脫雞毛機炒鑊爐電焗爐各款鋼車仔像似什物 等生財用具大平賣限日沽清。地址:請到香港跑馬地摩 工具平沽 土瓜灣旭日街15號11字樓C —D 座順煒工業大厦 利臣山道11—13號地下洽(近南洋戲院天樂里對面)

散街及時裝精品店。 地址:九世 做治(碼頭大生冷房側)假日休息 本會第九屆理監事任期屆滿凡屬會員如未繳交至1985年以前所欠會投者必須在1985年十二月廿三日前來會清繳否則當作自動放棄選舉及被選權論又如有會員變更地址者請即報會除分面并寄發選舉票外相應登報通告周知右通知本會會員。主任委員:趙寧波 朱錫林 伍標

上午六時十五分於香港中區聖約瑟徑近花園道 中區聖約瑟徑近花園道 之横街內拾獲一金牌希 失主與中區分區繁署聯 絡(電話:H 252345內 線98)。

界之恒生銀行外拾獲納 元若干希失主则跨仔统 區數署聯絡。(電話 H756861內線33)。

人都電腦遊戲機配件高頻頭5吋磁碟IC插座MONO -CAP插線CPU板大氰電74系列IC,MC 14050, LM 341, 7805, 電話IC 大功率原子粒RELAY 電容電阻羅絲 唱線風批膠盆圖抬比例陪自動波案焊錫爐生產線日本網房風泵3吋5吋9吋示波器各種中央系統AM/FM GEN 276A 2761,8177,8178,282,216A,211 F,721E 穩壓電源失真 表抖擺儀Q表COUNTER 電容表各款條打空氣清新機一律平洁 地址:官期偉業街187 號地下東聯公司 無綫派演出劇集

何美婷

對演戲陌生

任喜寶望拍文藝片

之後

早

男友送玫瑰及鑽石做生日禮物

举

橋

郭

B

类色

覺在

| 本| 郷間地方沒有娛樂場

認識

成龍去日本證明自己無恙

無 影迷見 接機有失落感 他哭起來

傅手法實在太過份了,後來東映方面消息是東映公司刻意做出來的。成態,已無恙了,但有些影迷却哭了起來,

一般,一齊工作,是自己的頭望。 一般,一齊工作,是自己的頭望。 一般,一齊工作,是自己的頭望。 一般,一齊工作,是自己的頭望。 一般,一齊工作,是自己的頭望。 一般,一齊工作,是自己的頭望。 一般,一齊工作,是自己的頭望。 一般,一齊工作,是自己的頭望。

如家良合作拍戲,成龍表示有可 人出估計要卅萬。 一A計劃一續集之外,就是到美 一拍了五部片實在太辛苦了,明

成龍表示有可

有點失落的感覺,但人是很矛盾的,往日日本却不見往日的熱鬧場面出現,覺得自迎还很熱鬧,由於成田機場發生過變亂,成態表示過去他到了日本機場時不少

周秀蘭爲何木無表妹

個星期晚上九時於亞洲電視中文台播出。 應及生活面貌,前些時特別舉辦了一個「兒童堡 所組成的評判團審定而選出了八位慢異獎。 所組成的評判團審定而選出了八位慢異獎。 不似去年連續劇型式,這一輯採用了單元劇 一句括數劇型式及歌唱劇型式等。 一句括數劇型式及歌唱劇型式等。 「內光下的孩子」於本星期六開始,連續八 一個星期晚上九時於亞洲電視中文台播出。 「內光下的孩子」於本星期六開始,連續八 一個星期晚上九時於亞洲電視中文台播出。

黄

同

華

恩

說

墜

在

拍

共

認

的行人身上,照在有人却不好 一段経際之間酒下,照在整整 一是上的中環,展職似乎 早上的中環,展職似乎 早上的中環,展職似乎 中環有兩段時間是真的

美麗,而你,徜徉於空瀛蕩的實在既慷慨又瀛洒,那些大厦。隨著你,可是又不是漆黑一点就一次,晚上十二點甚至更夜 

ふく

成龍昨出席記者招待會時攝

一半語

藍潔瑛重視反應 日有過不開心的日子,只見以風氣甚盛,藍潔瑛却不足

吳麗珠

在未决定幾年後的事,根本不能知會有什,她認為他們定下退出計劃,可能是一時藍潔瑛表示在工作上她也曾有過不開近來當紅藝員萌急流湧退的風氣甚盛 麼變化,所以她暫時都的衝動。她坦言喜歌話劇

鳳凰,白熊及麒麟四除 行義寶漢堡館。背龍, 日在中環愛丁堡廣場界 「歡樂滿東華」昨

一類何好

一 題有苗僑偉及徐婉微。 随珍的環境喜劇,合演 通知,在月底演出,曾

霍東

新紮師兄遭警務處投訴

無綫派編導去 冉 開 拍龍年式 劇集 上課

受出错。 與人員上堂,等他們提 開邀請投訴組人員和編 開連可鑑,伍潤泉準 開連可鑑,伍潤泉準 

港台爲了深入了解及探討現今各階層兒童心上都大有不同,年是第二輯,新的一輯與去年的在形式上及內容年是第二輯,新的一輯與去年的在形式上及內容 亞視播港台製作 陽光下 的孩子

龔

割掉 頸瘤

會與女· 友結婚

電影活 字典之稱 娃娃 有

盡

家

△小不點生活趣味古怪多 ▲陳相因以戲論人生

△朱侶對傳統戲曲評論有新**意** ▲羅家英對戲劇人生多體驗

△曲家穗冷眼看世界 ▲唐麗思輕描淡寫數星星 史提芬看電 影獨具隻眼

影視劇 歌

> 麗珠無綫續約獲加薪 聖誕往夏威夷渡

約麼到滿意。 約麼到滿意。 於概約,她自言一直都 於實於現狀,不過,她自言一直都 不是一個容易滿足的人 不是一個容易滿足的人 不是一個容易滿足的人 一個容易滿足的人 一個容易滿足的人 一個容易滿足的人 

資得很落力。 放改築的推行,廣州的 放改築的推行,廣州的 雅馬哈魚檔上映 以廣州個體戶為題材

台

米雪士

登台

收穫的一**雄慈**員。 南紅、梅蘭

中學會考試題預習專欄

日四廿月十年丑乙歷夏

頁二第張八第

### 中國文學(十一)

## 明德出版社黎曉明提供資料

王昌齡(六九八——七五六),字少伯。 唐代江寧人,是盛唐著名的詩人,他在唐 文宗開年間考取進士,做過官,後來以行 爲狂放,被眨爲龍標尉,後避亂還鄉,遭 刺史闆丘晚殺害著有昌齡詩集五卷。 (二)王昌齡的詩風:

> 新唐書稱王昌齡的詩「緒密而思清」,他 詩詩描寫細膩;沈德濱在「唐詩別裁」中 "說他的詩「深情幽怨,意緒微苑,令人測 之無端,玩之無盡」。又說出王詩婉轉怨 譽的一面,王昌齡有「詩家天子」的美譽 ,他是唐朝詩人中的七絕聖手,他的詩氣 魄堆渾,擅於寄托豪情批語在短短的詩句 中;除了長於寫邊疆戰爭的邊塞詩外,又 以寫閩怨詩見稱,描寫征人離孀的思想感 情,手法細膩,翻味深長。

**〜三)文章分析:** 本篇「從軍行」描寫邊疆戰地風光和軍士 ・雄酸的風光・曠遠荒凉・地方縦横千里。 上空連綿的雲把雲遮暗了,遠處遙立着的。 是玉門關那座孤城,這種雄渾的氣勢才能 一裰托出身經苦戰的戰士們的勇氣;雖然鐵 **友甲都揭破了,但擊不敗外敵,是决不遵** 鄉的。全詩只短短四句,把邊墾戰場的活 大,軍人威武的神態都寫出來了,就運戰 中黄沙飛揚的情形,讀者似乎也可以感受 「到了,全詩不但語言精煉,而且格調天然 · 音節鏗瞬 · 王昌齡的絕句 · 只有李白的 可以與他比美了。

WAH KIU YAT PO

白居易 費炭翁

一)作者生平: 白居易(七七二——八四六)字樂天,自 就香山居士, 唐代下邨人。他幼年時就很 聰明・二十七歲以進士就試・後來任教校 州刺史,更做太子少傳,進封馮翙縣開國 侯。晚年往來香山一帶,後人因此又稱他 爲白山,死時七十五歲,所著有「白氏長」 慶集」七十不卷。

( ) 白居易的詩論: 白居易不止是詩人,更是詩歌的理論家。 他的「與元九書」,總結了自古至唐代詩 歌發展的情况,又提出他的歌理論。自唐 玄宗天實大曆朝間,繼承李白、杜甫的優 良傳統的詩人還沒有,文人都愛走王維、 孟浩然的道路,着重山水田園和目然景物 方面的描寫,反映現實的詩歌不多。這時 的「十才子」他們的詩歌有些是輕捷明歷 ,有些是情思綿邈,也有造句精工,或氣 低堆灶的,但論反映現實,總嫌不夠。白 居易就有一番抱負,他說:「僕當痛詩道 崩壞,忽忽憤發,或食輟哺,夜輟寢,不

所以,他的詩歌理論,其實是承繼了毛詩。 序的「詩者,志之所之也,在心爲志,發 言爲詩」的說法,「吟咏性情・以風其上

白居易說:「感人心而天下和平,感人心 者,莫先乎情,莫始乎言,莫切乎聲,莫 眞乎義」,詩者,根情、苗富、華聲、實 義,上自聖賢,下至愚拙,徵及豚魚,幽 及鬼神,葬分而氣同,形準而情一,未有 聲入而不應。隋交而不感者。」「情」、 「義」,是作品的內容;「言」、「聲」 ,是作品的形式。白居易認爲詩歌要內容 和形式,白居易認爲詩歌要內容和形式並 重,所謂「根情」,是文學作品的本源, 那是情感充沛至極點的爆發,正是「情動 於中而形於當」的意思。「苗書」:言語 是用來表達內在感情的,正如植物的苗一 樣重要。聲律之美像植物所開的花一般。

**原是所結果「義實」。正如文革的意義,** 也是最重要的,所以說「實義」 「根情」「實義」是內容:「苗宮」「華 **膛** 」是形式,他們的配合,就是一整棵植 物,缺一不可,文章的内容和形式也要配 合和調和,不存偏廢,才算是好文章,」 實義」既十分重要,到底文章要發揮甚麼 意義呢?可分下列兩點去說明:

所以說「華麗」。不過,植物最重要的,

①詩歌是現實生活的反映: 傳統的詩歌就是具有反映現實的精神: 「故聞元首明・股肱良之歌,則知虞道 昌矣, 聞王子洛納之歌, 則如夏政荒矣

社会治亂,在詩中都有所反映,故詩歌 內容不應脫離現實,才能收「補祭時政

亦該以此爲標準才是。 ②詩歌要具有政教作用:

由於詩是最能感人的,所謂「朱有聲入 而不應,情交而不感者」,正好利用來 改社會,移風俗,發揮「救濟人病,裨 補時關」的作用。所以,寫作製有原則: ○「文章合爲時著,詩歌合爲事而作。 □「爲君爲臣爲民爲物爲事而作,不爲

文而作。」 ⑤ 「某辭質而往, 欲見之者易喻也, 其 言直而切,欲聞之者深誠也。其體順 而即,可以播於樂章歌曲也。 」只有 這樣去寫作,文章才可發揮它的政教 作用白,居易最重視他的「諷論詩」 ,因爲這些作品最而實踐他的詩論; 他作詩一不求律言,不慕文字奇,唯 歌生民病,願得天下知」,正是他對 自己作品的政教作用也作最嚴格要求

三)白居易的詩風: 唐詩發展到元和年間,又一大變。白居易 、元禮,都感覺到大歷詩人的創作道路狹 ~~,要建行杜甫的路,打開一個新的局面 ,建立新的風格,正像白居易目己說:「 詩到元和體變新。」他不獨建立了詩歌理 論,在創作方面也實踐了,他的詩歌平易 诵俗,周詳明直筆觸所及,沒有不達的情

他把自己的作品分爲四類:最重視的是「 美刺比與」的諷諭詩,其他三類是閉道詩 **网络詩和雞律詩,他的諷歐詩有一百七十** 多首,「新樂府」佔了十五首,「賣炭翁 「是其中傳誦工作・和感傷詩中的「長恨 歌」、「楚替行」等,在藝術手法上都有 相同之處,如人物形象突出,情節曲折生 動等,他的閒適詩頗受陶淵明,韋應物的 · 熟,自然流麗,雜律詩有干多首,也有像 「錢塘湖春行」一類新顯自然的佳作。白 「居易的詩・力求文字通俗淺厲・要做到! **庶嫗女之口,所作一同,每爲傳誦。他和** 

元 的文學見解相同,作品風格相近,時 人並稱元、白;他們的詩歌,也稱爲「元 白體」。

(四)文章分析:

會炭弱是白居易在十首新樂府裏的一首。 在遠首詩裏,作者實踐了他提倡的詩歌要 反映現實生活的理論,全詩通過了描述實 炭翁在寒風下寶炭的遭遇,揭示了黑暗的 政派現實,作者沒有發過什麽議論,詩旨 却十分明顯。在故事情節上,可見作者謀 篇布周有一番心思 。 首八句把贾炭翁旳 [奢獎」寫出來:「賣炭得錢何所營?身 上衣裳口中食。」賣炭是爲了餬口,所得 的錢,全部變成身上衣口中食,詩人寫得 十分具體,也可見這車炭賣不掉,也就要

受飢寒了。 通過精鍊的詩句,更能創造情節上的矛盾 「可憐身上衣正單・心憂炭賤顛天寒是全 篇矛盾的最高糊了,一方面,黄炭翁衣料 單薄,當然不願意[大寒];另一方面,若 「天寒」不至,木炭就賣不出去,或賣不起 價錢了,「身上衣裳口中食」豈不要落空 了漏?道是多凄苦的事情!作者用「可憐 **亅去形容賈炭翁,似乎比較概括的字眼,** 

其實又是那麽具體而且細微了。 夜裏果然是一場大雪,「夜來城外一尺雪 · 膀 駕 炭 車 輾 冰 轍 」 選 兩 句 , 足 以 窺 見 茨 翁的興奮了,他的「心願天寒」終於實現 了,這該是個轉機吧?一連四句詩正是描 寫這個轉機,可惜似乎實炭翁也實在太命 攀了。「牛困人飢日忌高,市南門外泥中

鄉的窘境當然也未能解决。 更可悲的是宫使來了,從翩翩兩騎來是離 」起,至詩末,乃是叙述一個令人難過的 結局,生活窘境未能解决。翩翩而來的宮 使給他「半匹紅絹一丈裳」,還我和他所 希望的「身上衣裳口中食」距離多大啊!

道中間就充滿了諷刺,天寒人飢,要的是 柏楼饅頭,却給你綾羅綢緞?本詩在選裏 發揮了最大的諷諭作用:「一車炭重干餘 厅」,换來的「华匹紅網一寸稜」,也就 是强烈的對比了。 費炭翁的形象和宮使的又是一個鮮明的對 比,「滿面麼灰烟火色,兩鬚蒼蒼十指黑 」,雖然平舖直叙的描寫,但老炭的職業 烙印和生活艱苦,已相入木三分了。他是 一副可憐相,宮使却是十足神氣,他的狐 假虎威,可以從「手把文書口稱勅」看出

;那種專橫霸道,又可從「囘窜比牛牽冏」 北」看出,「手把」,「口稱」兩辭,更 把宫使的輕挑玩漫之態,躍然低上。 --本詩所用的語言是淺白精練而簡潔的,所 塑造的人物形像是鲜明的,更通過戲列化 的情節,强烈的矛盾和對比手法,描述了 苦難小民—— 竇炭翁的遭遇,以反映當代 『宮使』對民生的禍害,是一首富有藝術 手法的諷諭詩。

一)試就「從單行」一篇簡述王昌齡詩的風格

参考該文(二)、(二)作答。 )白居易的詩歌理論和創作風格怎樣,試簡

| 参考該文(二)、(三)作答。 **)試分析「賣炭翁」一詩的寫作技巧。** 

五間專

**平月底**將

公佈增幅

|院中學作學 | 哲學和價值觀 - 十分值 | 雙語教育政策,就是一調中國文化蘊藏深奧哲學及價值觀吳樹嫩主持三院中學聯合畢業禮稱

\*cave

GX: cavescone

m: Yes yes Y y

jy: boxonen

ma-Not not II in

t: You must decide.

jy: moveon

t: You are now in the cave.

: In front of you is a box. : Do you want to open it ?

(a label for this section

應當視爲

show the picture "cavescene which has been drawn and stored beforehand show the text on the screen (accept enswer from the student) if the motch is successful jump to enother section of the program with the label "openbox")

(match the enswer): (if the matching is successful jump to another part of program with the label "moveon" ) of the previous matchings succesful. eak the student to enswer again (end of this section )

動視察四周事物 個良好公民 在中國語文

外升學中

**廿五學生申請** 

·特開辦下列各項初級課程 人學賽及擴闊知識領域 科目 日期及時間 全期費用 9/12/85-3/2/86 **逢星期一** 太古城/觀堪 (八節) 7:30-9:00p.m.西洋畫 \$ 240 13/12/85-7/2/86 逢星期五 美孚/西區 (八節) 7:30-9:00p.m. 逢星期五 13/12/85-7/2/86 太古城/觀塘 (八節) 7:30-9:00p.m. 國畫 \$240 9/12/85 - 3/2/86美孚/西區 7:30-9:00p.m.(八節) 7/12/85-22/2/86 逢星期六 太古城/觀塘 \$240 -3 : 30 <del>--</del> 5 : 00p.m. 7/12/85 - 22/2/86另材料數S30 美孚/西區 7:30-9:00p.m. (一節) 10/12/85-25/2/86. 逢星期二 太古城/觀塘 (十節) 7:30-9:00 p.m. \$240 11/12/85-26/2/86 達星期三 美孚/西區 7:30-9:00 p.m. 12/12/85-27/2/86 逢星期四 太古城/觀塘 (十節) 7:30-9:00p.m.10/12/85-25/2/86 逢星期二 美孚/西區 7:30-9:00p.m.(十節) 太古城/觀堤 (十節) 7:30-9:00p.m.\$ 240 美孚/西區 7:30—9:00p.m. (十箭) 逢星期六 7/12/85*--2*2/2/86 \$ 240 太古城/觀堪 7:30-9:00p.m.

報名:

口風琴

時裝紙

樣設計

日文

普通話

星期一至星期六・上午九時至下午九時・携帶相片兩張

7/12/85 - 22/2/86

7:30-9:00p.m.

7/12/85-22/2/86 3:30-5:00p.m.

7:30-9:00p.m.

7:30-9:00p.m.

7:30-9:00p.m.

.10/12/85-25/2/86 達星期二

13/12/85-21/2/86 逢星期五

12/12/85-20/2/86 逢星期四

12/12/85-20/2/86 達星期四

13/12/85-21/2/86 逢星期五

(十節)

逢星期六

(十節)

太古城:聖約翰成人教育中心 鰂魚涌太古城 :地利亞預科夜班

美手/西區

大古城/觀塊

太古城/觀堰

美孚/西區

太古城/觀塘

5-681134

官塘協和街221號 :地利亞預科夜班 美字吉利徑 1號 區:松桂商科語文書院

西區大道西428號三樓(眞善美大厦)

(業器自備或由

校方在上課時1

・費用\$30)

\$ 240

\$210

(一) 各全科班及選修科本月均開新班 (二) 香港會計師公會課程(一月份開班 校款: 姚漢林會計師 CPA, FCCA, AHKSA, ACMA, ACIS 校長:黎錦章 碩士 M. Sc. Econ. AIDPM

(三) 專業會計軟件應用:

(二) 選修課程:

電腦課程 (IBM及APPLE)

俾學員能應個別需求,掌握電腦應用 處理會計資料及結算。

電腦入門·程式應用·文字處理·資料處理

(總帳、應收帳、應付帳及盤存管制)

全科應用課程(五個月結業)

倫敦商會課程中心 倫敦城市工聯電腦課程中心 倫敦(G.C.E.)課程中心 英國必交及皇家文學會課程中心

二七二七三九

香港灣仔盧押道五號

音帶 畫册

兒歌新創

美國家

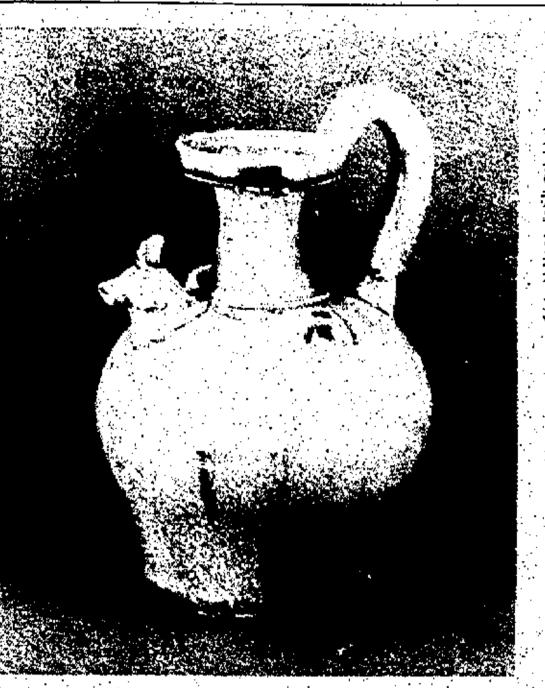
學計劃

# 準傷文化

## **旹至唐代珍貴器** 廣東 彭勵治夫 學後日舉行 物重現眼前 /明日主持開幕: 人物展覽

## 文化中心「民粹茶寮」本週末介紹風俗歌謠生動活潑鄉土氣息濃厚 叮嚀屬咐勸 慰抒情

沿腹於此。但在唱詞,的「哭嫁歌」尤負盛名 的「哭嫁歌」尤負盛名 在粤語系統中,珠



頁三第張八第

为珍女民谷由表。 「病謎歌」、「古人 「病謎歌」、「古人 「病謎歌」、「古人 「病謎歌」、「古人 「疾寒歌」等,或是往昔 以東歌」等,或是往昔 以東歌」等,或是往昔

日四廿月十年丑乙歷夏

查展於縣文化宮,並將順道探親訪故,參觀家鄉新貌。學術講座;十五日復應邀回家鄉澄海縣,由縣政協及文聯主辦甘禮,八日座談會,九日將應邀赴汕頭大學舉行父子班展及作一系香港美術研究會應邀在廣東查院舉行之會員中西畫聯展,七日行本港名臺家趙世光,本月初將偕其長子趙令彬博士赴穗,生

藝穗 會今展

大日至十八日舉行「黃 大日至十八日舉行「黃 大日至十八日舉行「黃 美術學院主修油畫· 於法國南部的絲網印刷 於法國南部的絲網印刷 於法國南部的絲網印刷 上作室學習·於一九十 一黃

聖誕聯歡在

待琴行旗下各學生及其家長,預 用七日(星期六)下午,假淺水 師一齊歡渡快樂聖誕。今年,五 舉辦聯歡會,使學生和家長,得 學辦聯歡會,使學生和家長,得

名畫家趙世光趙令彬父子

重慶出版概况

都,了解兩地的出版情况。 即各社編輯舉行座談會外,同時亦到 類各社編輯舉行座談會外,同時亦到 有史籍記載的知名畫家數百餘人。 ,文化源遠流長,名家舊萃,從漢代 ,文化源遠流長,名家舊萃,從漢代 ,古稱巴蜀,山川秀麗,物產富饒;

圖書 百五十三種書籍,其中包括自編教學、百五十三種書籍,其中包括自編教學、共有九十九種(一百本)。參展的書,共有九十九種(一百本)。參展的書,共有九十九種(一百本)。參展的書,在類別方面,關於政經的有「重慶在類別方面,同一定的學術價值和實,在類別方面,同一定的學術價值和實,不可一定的學術價值和實

禮

期望有日夢成眞年晚睡前親一親

中四男子英詩獨誦

**屋出版社建制** 九八一年

版多類圖書、畫册共一千二百多種社堅持「雙爲」及「雙百」方針・ 討論集へ 選(一、二集)、「論曹雪芹的美學思想」等。三峽風情」、「台灣詩人十二家」、「中國當代美學論文考」等;文藝史類有「水滸新論」、「作家在重慶」、「本)、「羌族源流探索」、「三國演義新講」、「巴史新本)、「羌族源流探索」、「三國演義新講」、「巴史新

<del>-</del>---

八樓。) 勝貞元作 还飯 PL 报

寫

華僑日報

·羅卡 作的包

韓信拜将不

个讓氍毹

行舉後先誦獨文散開公項兩

同不各采風現表賽參

國語粵語互相輝映

一海演唱

或電五・八一中環國際大厦

部份,嚴賀潔小姐風琴

五,西洋畫,是 医的,但在同 一個畫種展出日 一個畫種展出日

**灣大會堂票房發** 及卅元三種,現

**人仙區東啓住球場,晚** 

香、表情演繹出來,還要顧及戲中角色 文章不算太長,但文中對白的語氣,憨 有旁白及劉邦與韓信的對白,對高年級 中,上述情况出現不少。誦材爲「韓信 中,上述情况出現不少。誦材爲「韓信 雙聲表演漢王淮陰活現於眼前 氣氛營造可嘉惜韓信早生鬚鬢

放一之角

**爲一乃中四男子组英诗蜀甬,七寸,小师一卷始爲一放大罷了。** 蜂爲一放大罷了。 代人類覺得它「可能巨大」,就如在窯遠鏡中觀 刻現今人類看來,「蜂爲」只是一隻細少的爲而已

**表達詩境** 

周文龍「誦」壇稱雄

演繹「蜂鳥」眼神語調配合觀衆生共鳴

,會增加對英文閱讀、理解力大。 新是賽關係,故「怯夫鳴」乃吳基雄,參次首也,另一位獲獎亞軍

服、蜥蜴相同,可用 田鄉翔,四處覓食 是一隻「蜂鳥」。 一之聲,由遠而近

公開組散文獨師(九歳)
名 ANIKET 忌連那里小學 八十八分 ANIKET 忌連那里小學 八十八分 BEEHMAN 徳瑞國際學校 八十八分 A IIINCENT 忌連那里小學 八十八分 A IIINCENT 忌連那里小學 八十六分 OAKSHETT忌連那里小學 八十六分 OAKSHETT忌連那里小學 八十六分 OAKSHETT忌連那里小學 八十六分 OAKSHETT忌連那里小學 八十六分 OAKSHETT忌連那里小學 八十六分

一世 持輯光學

然感到很緊張,有些更朗誦至中途而忘記內文的以增加他們的「士氣」。但亦有小部份參賽者仍他們大部份由父親或母親陪同到來,爲其捧場,一都是公開組(八歲以下)散文獨誦的參賽者,坐着,聆聽着參賽者的朗誦。這班乖巧的小娃兒

英華書院奪得 何沛雄博士盃

作獎賽

行街睇戲

院黄峻峰(左)、周世强(右)、站中者爲或粤語賽第一名與評判劉秋生合攝。英華醬中學四、五、六年級二人對話朗誦國語

十四・十五日假九部新城市廣場及於十二

**美果滙報** 

學生組

呂沛恩

第三名

級女子身語詩詞獲職

香港西北扶輪社

週年

餐舞會熱鬧

李大衛呼籲關注傷殘弱智人士

如何

球隊奪標

帮助那些需要帮助的青工作,實践敬業樂業精工作,實践敬業樂業精

持頒發社會及職業服務的區標監質錦平主

電影首映籌款十

**賣四第張八第** 

## 首屆 國際

年九 月北京舉行 廣告展覽 聞

帰華電腦有限公司爲該公司產品之(特訊)美國MASSCOMP電腦公(特訊)美國MASSCOMP電腦公外建華任香港中國經銷品MASSCOMP電腦公司與中國經過

有限,報名請速報名人數甚多,由數國內錢旅行團

大厦十五字楼,電話五道中七十一號永安集團 該社總社設於德輔

八千人左右,一九八四年,已有四百二十二間廣告公司和約三千,全中國共有一百八十一間廣告公司和約二千個其他廣告媒介,的有效工具。雖然中國的廣告業起步較遲,但發展非常速迅。一近年來在中國的經濟發展中佔有重要地位,成為推廣產品本銷及

負責協助服務工 新任人選名單發 。現因第五十四 上月廿四日旅程

會計師公會與專上學院

爲會計師公會註册學生

籌備提供夜間訓練課程

半位 加印紅色每段五十七元半 位(二格高)每段八十元

屯門新市 172 地段

超值樓字 祗餘數間

只求清貨

商場旺舖 減售七折

治傳處:陳氏企業有限公司

數迎參觀示範單位,地盤假自照常辦公

加印紅色每段一百一十五元

盟銀行大厦寫字樓<sup>招</sup>

管用面積祗餘四百餘呎一 間中央冷氣系統管理完善 交通四通八達和廉有意請 駕臨砵甸乍街2號A華人銀 行大厦地下華僑日報中區 分處或電5-231637區君洽

太平行

皇后大道中20號

寫字樓招租實用面積計

中央冷氣系統

急讓交吉旺廠

面單邊,大型冷氣

H8100928 接洽。

廠房全幢出售

官塘工業區全幢廠房面積約九萬 呎及六萬呎出售 有意者請電 K943286掮発

裝修完善, 交通方便

有意請辦公時間電

紅磡萬餘尺廠房

九龍北帝街/木廠街交界

天厨中心第二座

高級廠房、寫字樓、貨倉 面積由仟餘呎至萬餘呎 鄰近機場、碼頭、交通方便

**,雨伙即買即住先到先得,平台可供栽花** 

洲工厦廉租 星洲工業大厦二樓 6.600 呎 租\$17.000另七樓及十二樓 每層5.000呎 租\$14.000包差的 近地鐵合各行業 (塑膠染廠発問) 請電5-498213 5-412781 鄭/許先生洽 或親臨觀塘道338號地下管理處林先生引看 (管理處電話3-7561395)

MARKETING RESEARCH

美洲酒店式樓 鍋鑼灣

《隣近新中港碼頭佐敦道碼頭車站》

住宅僅餘數伙,三面單邊,由345呎至372呎

首期一成 分期廿年 勝過租樓

:代理人:永佳置業有限公司

地下由488至506呎,樓底高17呎6吋

豪華新樓新裝修專人管理清掃房間洗衣交收歡迎短住 全層週租\$2450雙房\$1925單房連廚房實食近酒店出入便 **人私用電話電器齊即住。電假日夜 ③7241765** 月租特價平

尖沙咀 銅鑼灣 新樓平售 新樓新裝修,旺中帶靜,兩部電梯,雲石走廊 專業保安,即買即住,代辦銀行二十年分期 地盤電話:3-662620假日夜照常 售樓獨家代理:豪華屋宇管理公司 Luxury Apartment Management Service

每呎二百餘元

**{九龍何文田區花園洋房共24層及{** 車位出售有意置業及投資者請電 掮者請免問 K-945830王洽

市區超值 商用單位 卽買卽用

▶樓或一樓為合,頂手亦可。面積為3,000 (至4,000 方呎,有意者, 論詳覆香港總郵

酒樓旺舖平租售

舖位及相連二三樓共約13,800尺獎涌和宜合道大職 文徑8-18號近新光酒樓及交通銀行對面脊山道口代 行七成交吉 3—7790237 永成

花園洋房全幢出售

香港人遊香港

界 特級上

) 乘旅遊車暢遊新界

(2)遊大欖涌郊野公園

3)水壩共賞秋日美景

(4)安養精舍品嘗上素

(5) 靑山禪院觀魚骨塚 (6) 屯門花園郊遊獵影

(7)沂流園發思古情懷

(8)金島潮菜酒樓晚宴 日期:一九八五年十二月十五日(星期日) 費用:\$188

七海旅運有限公司香港議論中華廣商業大厦1802室

瓷磚潔具 電器燈飾

**傢俬裝修・居室設計** 

國際行情低位稍起

**本港鋼** 

筋盤價略升

外匯,

八十五萬頓,比較去年無大冷船樂鋼鐵廠常務董事廳熙稱:

進展

一九八五年十二月四日(當日時間)

倫教股市(金融時報指數)FTSE100

開市 十 2.60 (1418.20)

午市 - 13.50(1402.10)

H.K.\$ 13.20

東京股市(道瓊斯工業指數)

收带指數

金融股市行情

H.K.\$ 7.50 7.65

H.K.\$ 7.15 7.30

H.K.\$ 6.40 6.50

+ 4.93 (1463.98

**436.65 ( 12811.20 )** 

+ 1.90 ( 324.00 )

一幼活每砂市

香港金融行

204.27 日元

前樂観

NDO機器

項 中 ご 太 干 望 観 日 数 可 空 類 目 を 記 類 目 数 形 に 類 用 !

門是險叙和品雷

・尚待消息進一步啓示。・尚待消息進一步啓示。・尚待消息進一步啓示。・尚待消息進一步啓示。・尚待消息進一步啓示。・尚待消息進一步啓示。・尚待消息進一步啓示。・尚待消息進一步啓示。・尚待消息進一步啓示。・尚待消息進一步啓示。・尚待消息進一步啓示。・尚待消息進一步啓示。・尚待消息進一步啓示。・尚待消息進一步啓示。

些用品、装飾品及家庭用品以致體品,一些天文觀測用品需求却有顯著增興趣亦有走下坡的跡象。但受到哈雷

瞬,加上節貨成份中,最多只有 胃之節貨絕大部份在年初時美元 胃之節貨絕大部份在年初時美元 月來美元匯價下跌而有顯著上升 ,但節貨實銷尚見平秘。在貨價 勢時,一般指出在頭兩週左右時 別息稱:最近美國客商來電報道

#### 現表週兩 售零 聖國美 `謏

列勢

自

自

由

額

申

講

**企地猪一千二百九十** 

硒

界

尚

二百成高猪,

亞太區海市普淡

澳紐元匯俱穩

坡元繼續走軟

## 温温 激刺無尙值降元美 價訂

銷助有稍具玩服衣對轉好候氣 仙巴入至六銷增市節估店鎖連近最 力壓有微報初市節對勁强幣歐

晚的動西種〇

種木〇會人、二如時的史者一的擊地〇C槍 較一日轉說繞干眞侯塡華好個太車面可A。 小〇〇動有花機地,充滋奇噴空一武轉〇萬一 

日香港期貨交易的 日香港期貨交易的 日香港期貨交易的 日香港用户 一點八元,收市一 一點八元,收市一 一點八元,收市一

店動均輕微。 「西外匯商稱:是日紐元祇在一個狹窄水位中交易,銀行業內及企業的買い五六五〇無甚升跌。 「五六五〇無甚升跌。 「一五六三〇至〇・五六三〇至〇:「一五美元期市」

金價

甫跌

較上日期

。點點十 四四六 元元手

外匯膠着起跌輕微

興代偶玩人器機

年粮 年 有 年 的 者 字 事 常 年 报 笔 章 記 這 一 有 有 的 强 彩 多 一 和 附 那 的 避 的 一 有 、 史 種 方 常 某 此 狀 遊

現表門熱有品用測觀文天

坡下走趣興偶玩

色遜潮熱腦電小鷺

五月百貨集團的聖認節初市生意表現的 一五月百貨集團銷貨增加百分之一。
 五月百貨集團銷貨增加百分之一。
 五月百貨集團銷貨增加百分之五。
 五月百貨集團銷貨增加百分之五。
 五月百貨集團的聖認節初市生意表現的 上落。但一般而言銷貨估計亦有兩位數字的 一十、同類型百貨公司則增銷百分之十五。
 五月百貨的銷路則報升百分之六至百分之七。
 五月百貨的銷路則報升百分之十到十一。

- 轉出出額經讓幾估然し方簽,市年 課,的,停,。計申日案證準場度! 個對,對止去至本請開的後府報對。 成總猪生

同業拆息 軟硬互見

年底前美元

貨 多

塲充 弱較銷實豆綠豆黃

低偏位價

開易彈開而會傷害兒童。

世元

品輸美命運未決

美曾健士法案在衆院最後通過

其他受損國家當可免受限制。勢力已下降。總統列根如若否决法案,國會亦難予推翻,本港及,支持票數與參院同樣不足三分之二,並反映出國會內保護主義以衆院表决票數二百五十五對一百六十一通過曾健士法案觀之

泰國香米 動 守 映 勝 孫 孫 路

大陸金稻絲苗油粘每担升十元 暢流

西一四八元。 第24年 100元・大連油粘一八〇元・丹字絲苗一五八元・利字絲苗一四六元・オ 100元・大連油粘一八〇元・丹字絲苗一五八元・利字絲苗一四六元・オ 100元・大連油粘一八〇元・丹字絲苗一五八元・利字絲苗一四六元・オ 100元・大連油粘一八〇元・丹字絲苗一五八元・利字絲苗(四六元・大連 100元・大連油粘一八〇元・丹字絲苗一五八元・利字絲苗(四六元・大連 100元・大連油粘一八〇元・丹字絲苗一五八元・利字絲苗(四六元・大連 100元・大連油粘一八〇元・丹字絲苗一五八元・利字絲苗(四六元・大連 100元・大連油粘一八〇元・丹字絲苗一五八元・利字絲苗(四六元・大連 100元・大連油粘一八〇元・丹字絲苗一五八元・利字絲苗(四六元・大連 100元・大連油粘一八〇元・丹字絲苗一五八元・利字絲苗(四六元・大連 100元・大連油粘一八〇元・丹字絲苗(五八元・利字絲苗)四六元・大連 100元・大連油粘一八〇元・丹字絲苗(五八元・利字絲苗)四六元・大連 100元・大連油粘一八〇元・丹字絲苗(五八元・利字絲苗)四六元・オ 100元・大連油粘一八〇元・丹字絲苗(五八元・利字絲苗)四六元・オ 100元・大連油粘一八〇元・丹字絲苗(五八元・利字絲苗)四六元・オ 100元・大連油粘一八〇元・丹字絲苗(五八元・利字絲苗)四六元・オ 100元・大連油粘一八〇元・丹字絲苗(五八元・利字糸苗)四六元・オ 100元・大連油粘一八〇元・丹字絲苗(五八元・利字糸苗)四六元・オ 100元・大連油粘一八〇元・丹字絲面(五八元・利字糸苗)四六元・オ 100元・大連山・大連、 100元・大連山・大連、 100元・大連山・大連、 100元・大連山・大連、 100元・大連、 100元・ 100 調升十元。入口米商十一家開盤·提浩食米廿三泉,其中廿一駅帶動中國大陸上級絲苗、油粘及澳洲絲苗鐵品加。昨(四)日入口米額可以提沽者所餘無幾

で批け 定盤 每安士三二四·五 中,分子,較過二收市升 一、十一、九〇。白銀方 一、十一、九〇。白銀方 一、十一、九〇。白銀方 一、十一、九〇。白銀方 一、十一、九〇。白銀方 一、十一、九〇。白銀方 一、十一、九〇。白銀方

實非常高。 機季的業務增長隔度確 務收益減少,况且,上 務收益減少,况且,上

下降。 「石油和天然氣, 「石油和天然氣, 下降。

| 一三十二百元。 | 一之内・對美元影响不大 | 三〇〇九・| 一美元、命金牌 | 十月份經濟領先指標上 | 急海 | 一美元、命金牌 | 十月份經濟領先指標上 | 急海 | 半三一一 | 上要支持力。美國公佈 | 油運戰爆發日下跌十二元、收市 | 医前不會進一步下跌是 | 等。金市人年訊)本港九九 | 場稍升・傳閱利率在會 | 油產單百分千二一,期金稍跌,飾金牌價每両三千二百元。 | 上一方元、命金牌 | 十月份經濟領先指標上 | 急海 | 半日九十二百元。 | 一美元、命金牌 | 十月份經濟領先指標上 | 急海 | 半日十二百元。 | 上一方元、命金牌 | 十月份經濟領先指標上 | 急海 | 半日元、第一次 | 1100元、 | 110

報高

績業夫斯巴

埃及方面已否認提高石 一個即發·在此同時 一個即發·在此同時 一個即發·在此同時 一個即發·在此同時 一個即發·在此同時 一個即發·在此同時 一個即發·在此同時 一個即發·在此同時 一個即發·在此同時

加息三元。

三四三・鉄一。 一月三三九・鉄一。十月 四月三三〇・鉄一。六 四月三三〇・鉄一。六 月三三五・無升鉄 - 4 月三三五・無升鉄 - 4 月三三九・鉄一。六 月三三九・鉄一。六 月三三九・鉄一。六 月三三九・鉄一。六 月三三九・鉄一。六 月三三九・鉄一。六 月三三九・鉄一。六 月三三九・鉄一。 14

(國去年椰菜娃娃銷售

二倫敦黃金上午

總值五億四千萬元

以持法案的票數仍不足 一次使不能推翻,法案 一正式成為法例,而總 一正式成為法例,而總

國際行情呈過残後回升

由於過去的跌屬過大所致,因價格太低實在無法繼續經營,故不得,每噸由一千八百九十元升至一千九百六十元,每噸升七十元。他元升至二百三十八至二百四十美元,升幅約爲百分四點五。由於國情於十月低降至低位後十一月初有稍爲囘升的情形,高拉力大鐵枝

鋼鐵業的 不說際由提,行每

港產鍋筋約佔市場的四成,但在外來貨的低價競爭下,經營已越來越愈困難。香港,使香港市場形成激烈的競爭和長期的供過於求,這對於本港網鐵工業變成頗大壓力。他並無對網鐵進口限制,加上建築業平穩進展而對鋼鐵有一定需求,故此世界很多國家均有鋼鐵商先生說,目前世界鋼鐵市場緊繼續陷於低迷狀態,不但銷路無門,價格亦一跌再跌。香港情况並不會溫,對鋼筋市場影响不大。 問却不斷增加,其中墨西哥及巴西在去年初已開始大量供港,且貨價頑低,對本港市塚來量向來比較穩定,但在本港市場所佔用量則不明顯。而另方面,南美及歐洲共市國家却頗多,故此出口量大減。南非的來貨本來穩定,但近來因當地騷亂,港商訂貨已告減大減,有的亦只是以前所落的訂單。而另一個減供較明顯的國家是中國,由於內地產量 以前是網筋供港最多的國家,但近期因由於日期急升,使進日,但一個一急升影响輸港數量 做的少人的 市開融金洲歐 挫復匯美

普温,對鍋筋市場影响不大。 - 難然有部份樓宇以工字鐵代替鍋筋,但前者的成本比後者高一倍,故此用工字鐵建不多,但比起八二年耗用量曾超逾一百萬噸的紀錄,上述數字顯示今进本港建築業並鋼鐵廠常務董事龐照表示,今年全年本港建築業耗用的鋼筋數量約為八十五萬噸,比鋼鐵廠

口量减少,導致光港市場的供過於求勢更爲嚴重。近來由於國際行情於低位建築業對鋼筋的需求量今年大致保持去年的水平,由於世界各地來货甚多,

**学到网面的需求量今年大致保持去年的水平,由於世界各今年轉口往大陸的鋼筋明顯減少** 

高改價金 定價市開銀白敦倫 

由利價歐

價造糖期

跌回升止

• 四

富麗華半

比同期增兩成

勢而言・

升/跌 + 30.21 + 20.68 + 46.14 + 62.27

+245.82 +186.25 +100.33 +772.82 + 93.63 + 77.49 + 8.49 + 15.69

1496.20 1295.16 2160.86

7411.52

9432.52

9473.40

28014.63

5884.92 5441.35 694.91

一九八五年:

愛美高

售能達股

一成五

獲毛

百

**能達愛美高週五復牌** 

# 價

百 面全提 股 他 東 其问須集莊

9出,由於十月、十一75上半年度之水平。他等下半年之業績仍能維日分之七的增長。他展日分之七的增長。他展 東

達的中期業績將一併載於反應文件中,而有關收購安排已位董事的建議已告撤消,在延續股東會上,按原來的議程

股京 市收

信託A

新昌集團

合和

11.60

1.45 1.48

角皮隨角一市皮皮電,頹五三公,由十六四話基勢 目

股市成交價 香港會成交: 46,220,000元 遠東會成交:103,990,000元 金銀會成交: 77,850,000元 九龍會成交: 1,650,000元

遠東會十項成交股數最多股票

1.107.000

861,188

658,000 646,000 643,200 608,000

547,000 500,000

依利安達

華光地產

遠東發展 國銀亞洲

開達實業

229,710,000元 四會成交總額 恒生指數:1700.96升36.90 遠東指數:7611.65升141.91 金指數1481.78升27.13銀指數1194.93升21.52金銀指數1371.18升25.02 (一)銀行及財務類 東亞銀行 23.70 23.70 23.80 23.80 23.60 23.70 恒生銀行 46.00 匯豐銀行 7.65 .7.65 工商銀行 嘉華銀行(暫停牌 國銀亞洲 永盛財務 友聯銀行 水隆銀行 36.50 怡和證券 15.10 港燈債券7.25% 港燈認股權證 和黃認股權證 14.70 九倉債券7.5% 84.5% 84.5% 84.5% 84.5% 置地債券8% 置地認股權舒86 12.20 12.50 12.50 **怡和認股權92** 置地優先普通股 4.15 4.175 置地認股權證91 2.775 2.80 (三)公用事業類 中華電力(除净) 14.70 14.90 14.70 14.80 14.90 14.80 中華巴士 12,70 12.30 12.60 12.60 12.50 12.30 10.20 10.30 10.30 10.30 海底隧道 10.20 10,30 8.35 8.30 港燈集團 8.30 中華煤氣 12.50 13.30 12.60 13.20 13.20 13.30 9.50 9.80 官話公司 9.80 9.80 9.55 9.80 3.875 3.90 油點地小輪 3.90 3.925 九龍巴士 10.20 10.30 10.20 \_\_\_\_ 10.20 10.30 (四 )工商企業類 聯合企業 依利安達 0.24 0.245 0.90 . 0.90 蜆壳電器 其士 1.19 1.19

# 認爲收購能達對莊集短期盈然條件全面收購建議。作爲莊

繼續投資

市場

就爱美高的答辯文件亦同告取消,會保持能達的上市地位,假若餘下

角四升升A 記、五二集中仙巴中角大著 表活揚現大股降升股二目一二八金市七上一收 100 角四一一黄新 仙角團華、士華、者的 現,,後市票 股股票。收一七,指指一升,市 100 仙元 A 埔昌、、升煤恒升電長計上 外除半,經二 票票合途市九 點比數數 點。遠指 110 太、五升 升地 新電二条隆五 力江有升,公日一過十 共共計東指四一前 爲升 一金東數 150 五五升 150 五五升 150 五五升 150 五五升 150 五五十 150 五十 150 行基信、、三 國司九角角屬 角 升銀份 股有責價的 A地和美 一仙 升升龍、五君、 五行升 亦出保止弱

徳昌電器 金山實業 1.23 實威 愛美高(暫停牌 王氏工業 第一太平實業 問生生: 莊士集團(暫停牌) 和記黃埔 能達科技(暫停牌) 利民實業 連卡佛A 志正 彩星實業 樂聲電子 太古洋行A 新鴻基 瑞典公司 先施公司 永安公司 永安集團 英之傑

(五)地產建築類 0.27 亞細安 紀德置業 世紀城市 19.50 19,90 長江實業 莊士置業(暫停牌) 四海地產 0.61 遠東發展 第一城市 0.62 金山地産 0.20 0.20 0.18 0.72 德智發展 0.20 0.73 0.71 0.71 0.73 鹰君地產 6.90 6.90 6.85 6.85 恒隆 3.85 3.85 夏 利文 2.175 2.175 恒基兆業 協成行 6.40 置地公司 11.60

11.50

2.35

1.45

無項項有一,指指一〇前爲數一 新昌地產 希愼興業 國際城市 激成投資 亨隆地產 廖創興(除息) 建煌新配 利與發展 利安地產 美居集團 萬邦投資 新城市地產 1.83 新世界發展 鴻易國際 百利保 保華建築 聯邦地產A 信和置業(除息)0.89 兆安地產 新鴻基地產 2.00 大昌地產 天德地產 0.27 1.75 大生地產 泰盛發展 0.62 0.61 徳榮建築 20.00 0.16 0.16 大寶地產 1.03 1.07 華光地產 4.775 水麥發展 世界發展(暫停牌 0.80 0.80 華僧地產 0.62 輝煌 (六)倉場運輸 0.73 1.00 中華造船 6.901.20 1.21 亞洲航業 7.25 九龍倉 萬邦航業 海南發展 東方海外 11.60 11.60 2.40 安全資倉 2.40 0.80 華光航業 0.80 1.46

段

市

事

勢梅花間 証明了。 市屬好屬環 場

(特別)雪梨十二 行四日電:澳洲股市交 行四日電:澳洲股市交 行四日電:澳洲股市交 全日普通股指數上升了 全日普通股指數上升了 一〇;金礦股指數上升了 一〇;金礦股指數上升了 一〇;金礦股指數上升了 一〇;金礦股指數上升了

33.25

海港企業 大酒店 美麗華酒品 百樂酒店 富豪酒店 富麗華酒店 (八)紡織製衣 鱷魚恤 南豐紗廳 南洋紗廠 南海紗廠 俗參製衣 南聯實業 長江製衣 (九)其它 湖化大同 環球電子(暫停牌)— 忠德石油 14.00 **IMPALA** 1.24 康力投资 7.65 7.65 7.70 青洲英堤 21.60 21.60 21.60 6.45 5.60 5.50 5.50 2.65 2.625

取磋新獲事關銀秘。及有位股鐵細往興得商股得宜安行會 價關仍果,節資及 14.30 1.25

港機工程 香港電視 茂昌眼銳 立興鐘瑟 南順 1.90

菲立斯磷 生力啤酒 邵氏 森那美(暫停牌 南華早報 变光實際 紅黃石發展 宋加刺膠

1.02 .—— 1.19 1.19 1.20 1.20 7.25 7.00 7.25

3.20

4.775

0.99

6.35

0.62

1.06

4.80

3.30

0.62

1.07

4.775

人頭馬

隆豐國際

体進航運

凱聯國際

遵東酒店

0.88

(七)酒店旅遊

淡爭

與宜事關有就仍美安蘭荷及興愷

客衞姜漢吳實洪 | 主徐孟勳岑瓊楊 出。大。耀。金 | 演克海。建。紫

拍節春青紫晚後

**妹賓** 刻的親新今 時蜜樂早

影電的尾到猛威頭由

客衙姜與吳寶洪 | 主徐孟勳岑瓊楊 串。大。耀。金 | 黃克海。建。紫

拍節春青紫都新

**界魔**換 無點都早

!影電的尾到猛威頭由

師家皇

主翔香小健日美金主献潔林親美台演。川姐美本。姬角身。雨王艷灣

性女登摩

拍節春青紫晚後

髙悠美 再邪富今 漲火都 邪完都早

BARREN VIRGIN

作新雄麥

・傑・當

羅放 子散 治湯 心場 艶不 態女

歡場

等待

銀市省 選井彌幕 仔城 風州

馬雅

哈

檔魚

白對語粵

新 新 新 新 風 觀 形 鮮 格 念 象 事

新聲 為史 萊 烈 演 大 形 二 異

帝 十 禮宠奪 午 普 花女半點拜靈魄場夜慶

日午人山四史軍十明 夜!東點!閥點珠 切場 狂場 趣半

片事故色彩實現會社

——切親别特白對語粤——

畫情風 市代當州廣

極太門鬼: 場 早今都銀

映大天

!電女歡開一 影子場於部

林 葉 明建嫻徳

遙歡

製監雄當麥

**情狂:**場早華光

雙献場公南 **姚竇:**餘昌

垂 半五光 链 : 點華

主翔香小健日美金主献潔林親美台 演。川姐美本。姬角身。雨王**建**传

拍節春青紫晚後

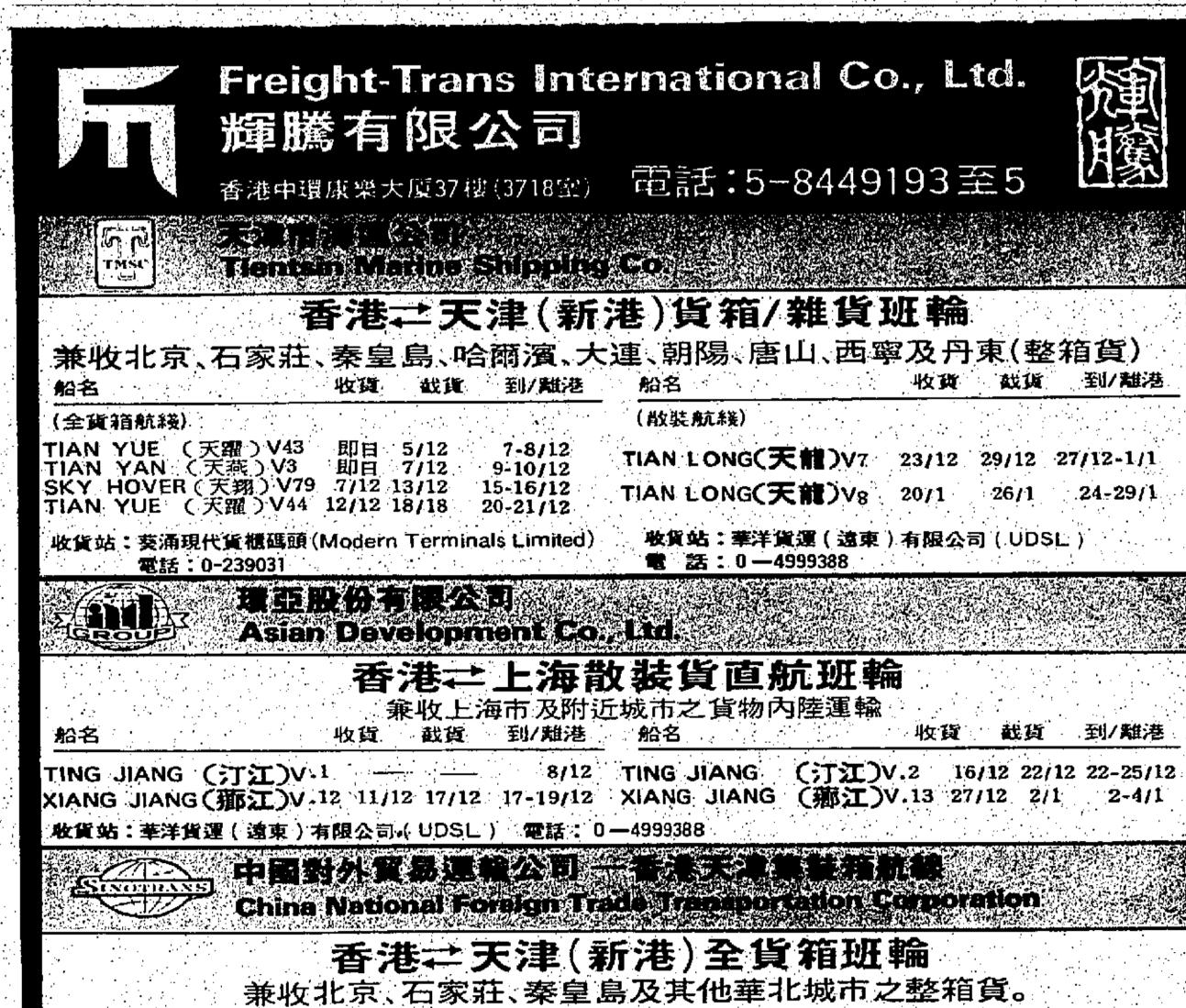
单发地油 人的紋福 波城九龍今 女身星 展龍華早

性女覺摩

PARREN VIRGIN

<b>真四角级几角 日四丁月丁午廿乙溢发</b>	
**************************************	**************************************
*************************************	*************************************
資利雅士     BONITA ACE     基隆     五日     東 洋       美 西 美     MAH 2     要谷     五日     振盛行       泰     來     TAI LAI     高雄     五日     永	美洲 茂 查樂禮士 CHARTOTTE LYKES 檀香山加州 五日 始 和
查樂馬士 CHARLOTTE LYKES 美國 五日 伯 和 金 明 GEMINI MOON 印尼 五日 五 洋	麥勒總統PRES: TYLER加州西北太平洋五日總雅加馬士基ARTHUR MAERSK加州紐約五日馬士基長行EVER GOING洛杉磯紐約六日利
威利吉 WAALEKERK 新加坡 五日 流 華   怡 春 YI CHUN 基隆 五日 犬 榮   新海華 NEW HAI HUA 上海 五日 華 運	中華俠士 ORT.KNIGHT 加州紐約 六日 港 野海皇琥珀 NEP.AMBER 西北太平洋 六日 港 恒
新海華 NEW HAI HUA     上海 五日 華 運	利芝娜馬士基REGINA MAERSK 加州紐約 七日 馬士基 青 洲 YOUNG CHAU 加州 七日 香 岛 姜 恩 AMERICAN MAINER 加州 七日 美 輪
協和奧吉 KYOWA ORCHID 新畿內亞 五日 協 和 桂 林 KWEI LIN 新西蘭 五日 太 古	美恩AMERICAN MAINER 加州七日美翰渣萃馬德拉斯NL.MADRAS墨西哥中南美七日渣举太陽神JAPAN APOLLO加州八日汎
拉 魯 斯 KAP. VALERY TRUSH新加坡 五日 華 林 利來萬樂 NL. VAN. NOORT 日本 五日 寶 隆 萬寶隆丸 MONT BLANC MARU基隆 五日 大 三	海皇鐵石 NEP-DIAMOND 西北太平洋 八日 海 陸 造士頓馬士基CHASTINE MAERSK 紐約 八日 馬士基
<b>高資</b> 隆丸 MONT BLANC MARU基隆 五日 大 三   雅打馬士基ARTHUR MAERSK 歐洲 五日 馬士基 海皇琥珀 NEP-AMBER 美國 五日 港 恒	新香港 ZIM H.K. 洛杉磯紐約 八日 新 與 門羅總統 PRES.MONROE 加州西北太平洋八日 總 統 並 山 HANJIN BUSAN 西北太平洋 九日 天 祥
渣業哥倫坡NL-COLOMBO南非五日渣新雪梨 ZIM SYDNEY台灣五日新興	COLIMA 加州 十日 倖 特 選 星 VENTURE STAR 美國西岸 十日 大 榮
英偉雅士   DYNAMIC ACE   基隆   五日 東 洋     太平洋貿易PACIFIC TRADER   基隆   五日 日 郵     HUA JIA   馬尼拉   五日 資 隆	福他徳班 FROTADURBAN 南美 十日 豐利行 康科迪陽光CONCORDIA SUN 智利 十日 日 郵
<ul><li>一</li></ul>	RAHIM加勒比海南美十一 川 峙美國紐約 AM-LYNX巴拿馬 十一 美 輪解 放 者 SL-LIBERATOR西北太平洋 十一 海 陸
FAHIM 日本 六日 川 崎 海 王 HAI WANG 台中 六日 永 裕	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)
海 恩 HAI IN 基 基 大日 永 裕   光大二號 KWANG TA 2 高雄 六日 永 裕   群 意 WAH YEE 曼谷 六日 麥邊初	格 羅 杰 A. GROTTGER 歐洲 五日 天 祥 萬寶隆丸 MONT BLANC MARU 地中海 六日 大 三 农嘉柏美 BUNGA PERMAI 歐洲 六日 麥逢初
新馬尼拉二號ZIM MANILA 2. 菲律賓 六日 新 興 蓮 娜 REINA 馬尼拉 六日 怡 和	快 慮 FAST EAGLE地中海歐洲 六日 康 徳BAISA 38地中海七日 輝 騰
山 茶 SHANCHA 海口 六日 招商局 邊 拿 芬 BENAVON 歐洲 六日 邊 行	利來萬樂 NL.VAN NOORT 地中海 八日 寶 隆 樂 好 信 NORDHAUSEN 歐洲 八日 東 亞 韓國長壽 KOREAN CHANCE 歐洲 八日 朝 陽
長行EVER GOING新加坡六日利唐河TANG HE歐洲六日招商局資源拍美BUNGA PERMAI日本六日変建初	立 富 UNI FORTUNE 地中海 八日 利 達 派 摩利 PRIMORJE 地中海 九日 邊 行
阿爾泰 OASIS ALTAIR 基隆 六日 日 郵 利達馬士基LEDA MAERSK 美國 六日 馬士基	奥畢高華 NAD.OBUKHOVA   欧洲 九日 華 林     雄 鷹 EAGLE   地中海 九日 海 柏
東方通商 ORT-EXPORTER 台灣 大日 港 郵 時 成 SITTWAY	秋 河 QIUHE 英國歐洲 九日 招商局 邊 拿 芬 BENAVON 歐洲 十日 邊 行 原 は EVER GROWTH 欧洲 十一 利 達
快 鷹 FAST EAGLE 台灣 六日 康 徳 海 洋 星 OCEANIA STAR 日本 六日 中 央 BAISA 38 天津 六日 輝 騰	長成 EVER GROWTH   歐洲   十一 利 達     米海洛央MAKSIM MIKHAYLOV   歐洲   十一 華 林     費 星 NOBLE STAR   地中海   十二 日 郵
天 躍 TIAN YUE 天津 六日 輝 滕 好 利、HORN 日本 六日 大 源	高力 勤 KORRIGAN 歐洲 十三 寶 隆 勇 政 鷹 BRAVE EAGLE 地中海歐洲 十四 康 徳
亞洲飛航 ASIAN CLIPPER 日本 六日 三 利 多 沙 灣 SANDYS BAY 曼谷 六日 海 陸	農 I I I I I I I I I I I I I I I I I I I
中華俠士 ORT.KNIGHT 美國 六日 港 郵 安保西亞 AMBROSIA 基隆 六日 日 郵 利 比 威 CR.LIBERVILLE 基隆 六日 沙 嗜	明 序 MING LONGEVITY 歐洲 十五 華 海 唐 河 TANG HE 英國歐洲 十五 招商局 長 洋 EVER OCEAN 地中海 十五 利 達
巴林 BARAM   日本   七日 山 下     樂好信 NORD HAUSEN   日本   七日 東 亞	澳洲綫
魯海大五LU HAI 65青島七日 華 夏金線泉 JIN XIAN QUAN青島七日 華 夏	依土柏林灣ESPERANCE BAY 新西蘭 五日 天 祥   多 橋 加 JEBSEN TAURANGA 新西陶 七日 森那美 嘉 莎 娜 BUNGA ANGSANA 澳洲 七日 麥逢初
派 摩 利 PRIMORJE 日本 七日 邊 行 太 陽 神 JAPAN AJOLLO 美國 七日 馬士基 利芝娜馬士基REGINA MAERSK 新加坡 七日 馬士基	技   林   KWEILIN   新西蘭   七日、太   古     亞洲翡翠 ASIAN JADE   澳洲   九日、太   古
木 星 JUPITER 釜山 七日 港 與 馬士基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 七日 馬士基	枝 江 ロ ZHIJIANGKOU 雪梨 十一 遠 選 漢 濤 河 HANTAOHE 墨爾砵 十三 遠 運
台 春 TAI CHUN 基隆 七日 大 榮 錦 江 JIN JIANG 上海 七日 金 鋼	大 亞 THEAS   新西蘭   十五 森那美     成 都 CHENG TU   新畿內亞   十六 太 古
韓國長裔 KOREAN CHANCE 高雄 七日 朝 陽 東 京 CR.TOKRO 欧洲 七日 沙 哨	伊斯爾堡 ISLAMABAD 科倫坡阿拉伯灣五日 東 海
美思AM. MAINE美國七日 美 輪海皇獨石NEP.DIAMOND美國七日 港 恒東方專家ORT:EXPERT澳洲七日 港 郵	格 羅 杰 A.GROTTGER
泰國翡翠:THAI JADE 多 關 加 JEBSEN TAURANGA 新西蘭 七日 森那美	東方通商 ORT·EXPORTER 阿拉伯灣 六日 港 郵 新 雪 梨 ZIM SYDNEY 依力 大日 新 興 安保西亞 AMBROSIA 遮打 六日 日 郵
横 豊 丸 KAKUHO MARU 日本 七日 東 源 NORASIA SAMANTHA 台灣 七日 仕 第	阿爾泰 OASIS ALTAIR 阿拉伯灣 七日 日 郵 柯米卡布 AL MIRQAB 阿拉伯灣 八日 伯 和
VERGELEGEN南非七日 始 和JIAFA印尼七日 華 夏建華二號 KIEN HWA 2髙雄七日 永 裕	東方皇冠 ORT・CROWN 吉大港 八日 港 興 金愛莉莎 GOLD ALISA 科倫坡印度 九日 新 興
環球橋 UNIVERSTAL BRIDGE日本 七日 康 徳 實美 鉾 POMEX PIONEER 馬來西亞 八日 南 翼	門羅總統 PRES. MONROE 阿拉伯灣 九日 總 統 與畢高華 NAD-OBUKHOVA 遮打 九日 準 林 阿 蒂 拉 LANKA ATHULA 科倫坡 九日 東 亞
芝山三號 ZHI SHAN 3   上海   八日 華 運     興 華 HSING HWA   高雄   八日 永 裕	時 威 SITTWAY 仰光 十一 新 興 實 懶 BOLAN 科倫坡阿拉伯灣十一 東 海
立 富 UNI FORTUNE台灣八日 利 達牡 丹 山 MUDAN SHAN大連八日 華 運資 洋 丸 HOSHO MARU日本八日 山 下	歌 賦 角 CAPE CORFU 印光加爾各各十一 日 郵 海船主一號SEAMASTER 1 吉大港加爾各各十二 大 三
亞洲翡翠 ASIAN JADE 澳洲 八日 太 古 金愛莉莎 GOLD ALISA 基隆 八日 新 興	東南亞 養利雅士 BONITA ACE 馬尼拉 五月 東 洋
利來萬樂 NL. VAN NOORT 日本 八日 寶 隆 柯米卡布 AL MIRQAB 台灣 八日 伯 和	山宮二號 SUN KUNG 2 印尼 五日 資 輝 新華十號 XINHUA 10 曼谷 五日 三 資
廣州KWANG CHOW天津八日 華 夏碧嘉PICAPORTE日本八日 美 邦歌樂士COLOSSUN上海八日 華 夏	取   華   HUI HUA   曼谷   六日   麥達初     多沙灣   SANDYS   BAY   曼谷   六日   海   陸     利達馬士基LEDA   MAERSK   新加坡巴生   六日   馬士基
歌樂士 COLOSSUN 上海 八日 華 夏   佳 虹 FAIR RAINBOW 天津 八日 華 夏   倫 娜 LUNA 日本 八日 美 邦	新馬尼拉二ZIM MANILA 2 戴馬 WYMARINE 新加坡 六日 海 聯
天 燕 TIAN YAN 天津 八日 輝 騰 精益二號 EXCELSIOR 2 日本 八日 協 成	亞洲飛航 ASIAN CLIPPER 新加坡巴生 七日 三 利 南 星 NANSING 1 沙巴山打根斗湖七日 國 光
高豊GOLDEN HARVEST 日本八日東夏星ROYAL STAR釜山九日新海民HAI MING高雄九日永	士 必 快SPECO EXPRESS沙巴山打根斗湖七日國 光巴 林 BARAM新加坡巴生庇能七日山 下馬士基天保MAERSK TEMPO馬尼拉七日馬士基
海民HAI MING高雄九日水裕海春HAI CHUN基隆九日水裕蘇班亞日港恒	阿爾泰 OASIS ALTAIR 新加坡 七日 山 下 達 娜 REINA 馬尼拉 七日 怡 和
新、海 寧 NEW HAI NING 上海 十日 華 運 福興二號 FOO HSING 2 高雄 十日 永 裕	好利 HORN 新加坡巴生 七日 大 源 海 洋 星 OCEANIA STAR 1 新加坡巴生 八日 中 央
大司二號 TA TUNG 2 高維 十日 永 裕 海皇瑪瑙 NEP AGATE 馬尼拉 十日 港 恒	柯米卡布 AL MIRQAB 新加坡 八日 怡 和 秦國翡翠 THAI JADE 曼谷 八日 港 郵 立 富 UNI FORTUNE 新加坡 八日 利 達
金星VENUS日本十日美邦亞洲雅士ASIA ACE基隆十一東洋PRELUDE天津十一輝脱	新華六號     XINHUA 6     曼谷     九日     三     資       美西美     MAH 2     曼谷     九日     振盛行
明 者 MING CHUN 基隆 十一 大 榮 飛航雅士 CLIPPER ACE 基隆 十二 中 央	精盘二號 EXCELSIOR 2 新加坡巴生庇能九日 協 成 金 明 GEMINI MOON 印尼 九日 五 洋
金 華 KING HWA 高雄 十二 永 裕 海 富 MARINE CONTAINER高雄 十二 永 裕	躍 達 YASTREB
海 勇 HAI YONG 台中 十二 永 裕   辐 春 FU CHUN 基隆 十二 大 条   天 翔 SKY HOVER 天津 十三 輝 時	陶南一號DONAM 1釜山五日 港 興快樂星HAPPY STAR釜山五日 新 興
有利雅士 ELECTRO ACE 基隆 十四 中央 表國琥珀 THAI AMBER 曼谷 十四 港 郵	協和奥吉 KYOWA ORCHID 開島 五日 協 和 英偉雅士 DYNAMIC ACE 日本 五日 東 洋 東平二號 TUNG PING 2 高雄 五日 海 昌
資利 星 BONNY STAR	東中二號 TUNG PING 2     金 星 VENUS 日本 五日 美 邦     伊斯伽堡 ISLAMABAD 釜山日本 五日 東 海
快樂星 HAPPY STAR 釜山 十六 新 與 今日空郵(星期四) 截郵時間	中 利 CHUNG LIE 釜山日本 五日 緯 利 恰 春 YI CHUN 日本 五日 大 榮
で (日 (日 )	
台灣 沙巴、印尼、泰國、菲律賓 正午十二時 上午十一時	※ 來 TAI LAI 高雄 大日 永 裕 東 南 HP DONGNAM 釜山 七日 東 發
馬來西亞半島、斯里蘭卡 沙勝越 下午四時	天 躍 TIAN YUE 天津 七日 輝 騰 上 海 SHANGHAI 上海 七日 招商局
蘇丹、西屬北非、摩洛哥、堅拿利華岛、 島拉圭、智利、千里達 克三鼻給、扎伊爾、卡塔爾、約旦 下午五時	山
東三鼻給、孔伊爾、下格爾、約旦 (十五時 南非、肯雅、希臘、英國及北愛、阿拉伯 聯合國長國、叙利亞、伊朗、爱爾凱共和	順 江 SHUN JIANG 大連 八日 招商局 倫 娜 LUNA 日本 八日 美 邦 平 郷 城 PING XIANG CHENG 青島 八日 招商局
、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、瑞士、 秘魯、比利時、尼日利亞、法國、利比里	天 藏 TIAN YAN 天津 九日 輝 騰
亞、委內瑞拉、加納、芬蘭、丹麥、意大 利、塞浦路斯、沙地阿拉伯、也門阿拉伯	<b>非 洲 続</b> 利 比 成 CR-LIBERVILLE 西非 七日 沙 嗜 NORASIA SAMANTHA西非 八日 仕 落
共和、西德、荷蘭、奧地利、巴林、科威 特、埃及、澳洲、西澳洲、斐濟、日本 下午五時 下午四時 越南 下午大時	南非瓦爾 S.A.VAAL 南非 八日 旧 和 金愛莉莎 GOLD ALISA 西非 九日 新 興
南韓、緬甸、寮國、加拿大、美國、琉球 、夏威夷 下午六時 下午四時	馬赫斯河 RIVER MAJI 西非 十日 太 古 額 尼 士 AGNES VENTURE 東非 十二 日 郵
今日平郵 信件 郵包	NORMANNIA 南非 十三
加拿大、南韓	安寧勇士 EARNEST VENTURE 西非 十五 大 三

#### 日五月二十年五八九一歷公年四十七國民華中 (IDI/MLB ALSO ACCEPTABLE) CY: Modern Terminals Ltd. Tel. NT-0226211 CFS: Shun Fat Godown. Tel: 3-7178899.3-7271888 24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon. IVOY | CFS | CY | Eta/d YAMASHIN MARU 山新丸 | 4333 | 13/12 | 14/12 | 15/1 太利 亞 | 4408 | 19/12 | 20/12 | 21/1 ATLANTIC: NEW YORK, BOSTON. PHILADEPHIA. BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH. (Conference Member) ¿PACIFIC NORTH WEST : VANCOUVER, SEATTLE. PORTLAND. EAST CANADA: ST. JOHN. MONTREAL, TORONTO I VOY I Eta/d I Closing SHIN KASHU MARU 新加州丸(4547) 28/12) CARIBBEAN SEA KRITI AMETHYST 十二月十二日落貨 直航: PANAMA PORT OF SPAIN CURAÇÃO, ARUBA PEURTO CABELLO, SANTO DOMINGO, SAN JUAN PEURTO CABELLO, SANTO DOMINGO, SAN JUAN(三二 三五四 五 目將 香一(FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS(五五 六七〇 一 前現 港美 SUBJECTS TO INDUCEMENT. 貨倉截貨時間:十二月十日(下午五時) CENTRAL SOUTH AMERICA 直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL ACAJUTLA PUERTO CALDERA, (SAN LORENZO) (CRISTOBAL)(PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL) 余收貨箱(FCL)CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT. Tel: 5-216461 (6 Lines) 香港干諾道中13-14號 收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888 Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司



裁貨 到/維港

香港二上海全貨箱班輪

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

即日 9/12 11-12/12

收貨站:麥涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-239031

PRELUDE V.25

代理: JSA (HK) Ltd.

MILD OCEAN(通洋)V-10-

收貨站: 青衣宮大樂運 電話: 0-4972411 0-4977073

收貨 截貨 到/離港 27-28/12 截貨 到/離港 \_\_\_ 5/12 MILD OCEAN(通洋)V.11 8/12 14/12 16-17/12

中國對外貿易運輸公司庫州市分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office 香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

PRELUDE V.27